

Guía de usuario del Nokia 808 PureView

Índice	
Seguridad	5
 Inicio	7
Teclas y piezas	7
Inserción de la tarjeta SIM	8
Inserción de una tarjeta de memoria	9
Cargar la batería	11
Encendido o apagado del teléfono	12
Bloquear o desbloquear el teclado y la pantalla	13
Ajustar el volumen de una llamada telefónica, una canción o un vídeo	13
Cuenta de Nokia	14
Copia de contactos o fotos desde el teléfono antiguo	14
Antenas	15
Manos libres	15
Acerca de NFC	16
Activación de NFC	17
Conexión a accesorios Bluetooth mediante NFC	17
Encendido o apagado de la linterna	18
Sujetar la correa para la muñeca o el cordón	18
Uso de la guía de usuario en el teléfono	19
 Uso básico	19
Uso de la barra de herramientas	19
Acciones de pantalla táctil	20
Utilizar accesos directos	22
Cambio entre aplicaciones abiertas	23
Escritura de texto	23
Iconos mostrados en el teléfono	28
Configuración del teléfono para que parpadee cuando tenga mensajes o llamadas perdidas	30
Linterna	30
 Búsqueda en el teléfono y en Internet	30
 Uso del teléfono fuera de línea	31
Prolongación de la duración de la batería	31
Restauración de los ajustes originales	33
 Cámara y fotos	33
Acerca de la cámara	33
Cambio del modo de disparo	34
Hacer fotos	35
Grabación de vídeos	37
Guardar la información de ubicación de las fotos y los vídeos	38
Envío de una foto o un vídeo	39
Envío de una foto u otro contenido a otro teléfono compatible con NFC	39
Compartir fotos y vídeos directamente desde la cámara	40
Establecer dónde guardar las fotos y los vídeos	41
Fotografías	41
 Personalización y la Tienda Nokia	47
Perfiles	47
Cambio del tema	49
Pantalla de inicio	49
Organización de las aplicaciones	52
Tienda Nokia	53
 Teléfono	56
Llamar a un número de teléfono	56
Activación del altavoz durante una llamada	56
Búsqueda de contactos desde el marcador	56
Silenciar el teléfono	57
Llamar a un contacto	58
Respuesta a una llamada en espera	58
Realización de una videollamada	59
Responder a una videollamada	59

Rechazar una videollamada	60	Redes sociales	69
Realización de una llamada de multiconferencia	60	Acerca de Social	69
Llamada a los números más frecuentes	61	Visualización de las actualizaciones de estado de sus amigos en una vista	70
Utilizar la voz para llamar a un contacto	61	Publique su estado en los servicios de redes sociales	70
Llamar al último número marcado	62	Enlazar los amigos de la red con la lista de contactos	70
Grabación de una conversación telefónica	62	Visualización de las actualizaciones de estado de los amigos en la pantalla de inicio	71
Visualización de las llamadas perdidas	63	Cargar en web una foto o un vídeo en un servicio	71
Llamar al buzón de voz	63	Contacto con un amigo desde una red social	71
Desvío de llamadas al buzón de voz o a otro número de teléfono	63	Añada un evento a la agenda del teléfono	72
Impedir la entrada o salida de llamadas	64		
Permitir las llamadas sólo a números determinados	64		
Guía	65	Mensajes	72
Acerca de la Guía	65	Acerca de Mensajes	72
Guardar números de teléfono y direcciones de correo	65	Envío de mensajes	72
Guardar números de llamadas o mensajes recibidos	66	Lectura de los mensajes recibidos	73
Acceso rápido a sus contactos favoritos	66	Envío de mensajes de audio	74
Añadir los contactos importantes a la pantalla de inicio	66	Cambio del idioma de escritura	75
Añadir una foto para un contacto	67		
Establecimiento de señales de llamada para un contacto	67	Correo	75
Creación de un grupo de contactos	68	Acerca de la aplicación Correo	75
Envío de mensajes a un grupo de personas	68	Añadir un buzón de correo	75
Envío de la información de contacto con Mi tarjeta	68	Lectura de los correos recibidos	76
Copia de los contactos de la tarjeta SIM al teléfono	68	Enviar un correo	77
Realización de copia de seguridad de los contactos en servicios de Nokia	69	Respuesta a una petición de reunión	77
		Abrir el correo desde la pantalla de inicio	78
		Internet	78
		Acerca del navegador web	78
		Navegación por Internet	78
		Agregar un favorito	79
		Suscripción a info web	80
		Permitir que un sitio web use la información de ubicación	80

Acceso a servicios en línea mediante NFC	80	Realizar un seguimiento del tráfico de datos	115
Entretimiento	81	LAN inalámbrica	115
Reproductor de música	81	Conexiones VPN	117
Acerca de Nokia Música	84	Cierre de una conexión de red	118
Grabación de sonidos	85	Bluetooth	118
Reproducción de música a través de una radio	85	Cable de datos USB	122
Radio FM	86		
Jugar con un amigo mediante NFC	88	Gestión del teléfono	124
Pago con el teléfono	88	Mantenga actualizado el software y las aplicaciones del teléfono	124
Vídeos	89	Gestión de archivos	125
Visualización de la televisión en línea	90	Liberación de la memoria del teléfono	128
Conexión a un sistema de alta definición	91	Gestión de aplicaciones	128
Transmitir contenido de forma inalámbrica	92	Sincronización de contenido	129
Mapas	94	Copia de contactos o imágenes entre teléfonos	130
Acerca de las aplicaciones de Mapas	94	Protección del teléfono	131
Navegación hacia su destino	95	Preparación del teléfono para el reciclaje	133
Buscar y ver ubicaciones	100		
Guardar y compartir lugares	105	Más ayuda	133
Notificar información de mapas incorrecta	106	Soporte	133
Reloj y agenda	107	Códigos de acceso	134
Reloj	107	Información de seguridad y del producto	134
Agenda	109	Índice alfabético	142
Oficina	112		
Quickoffice	112		
Lectura de documentos PDF	112		
Use la calculadora	112		
Escribir una nota	113		
Traducción de palabras	113		
Abrir o crear archivos zip	114		
Conectividad	114		
Conexiones a Internet	114		

Seguridad

Lea estas sencillas instrucciones. No seguir las normas puede ser peligroso o ilegal. Si desea obtener más información, lea la guía del usuario completa.

APAGADO EN ZONAS RESTRINGIDAS



Apague el dispositivo en lugares en los que no se permita el uso de teléfonos móviles o cuando pueda causar interferencias o peligro, por ejemplo en aviones, hospitales o zonas cercanas a equipos médicos, combustible, productos químicos y zonas donde se realicen explosiones. Respete todas las instrucciones de las zonas restringidas.

LA PRECAUCIÓN EN CARRETERA ES LO PRINCIPAL



Respete la legislación local. Tenga siempre las manos libres para maniobrar con el vehículo mientras conduce. Su principal prioridad durante la conducción deberá ser la seguridad en la carretera.

INTERFERENCIAS



Todos los dispositivos móviles pueden ser susceptibles a interferencias que podrían afectar a su rendimiento.

SERVICIO TÉCNICO CUALIFICADO



El producto sólo debe instalarlo o repararlo el personal del servicio técnico cualificado.

BATERÍAS, CARGADORES Y OTROS ACCESORIOS



Utilice únicamente baterías, cargadores y otros accesorios aprobados por Nokia para este dispositivo. Es posible que los cargadores de terceros que cumplan con la norma IEC/EN 62684 y que se puedan conectar al conector de dispositivo micro USB sean compatibles. No conecte productos que sean incompatibles.

MANTENGA EL DISPOSITIVO SECO



Su dispositivo no es resistente al agua. Manténgalo seco.

PIEZAS DE VIDRIO



La pantalla del dispositivo es de vidrio. Este vidrio puede romperse si el dispositivo cae sobre una superficie dura o recibe un golpe fuerte. En ese caso, evite tocar las piezas de vidrio del dispositivo y no intente quitar el vidrio roto del dispositivo. No vuelva a utilizar el dispositivo hasta que el personal cualificado sustituya el vidrio.

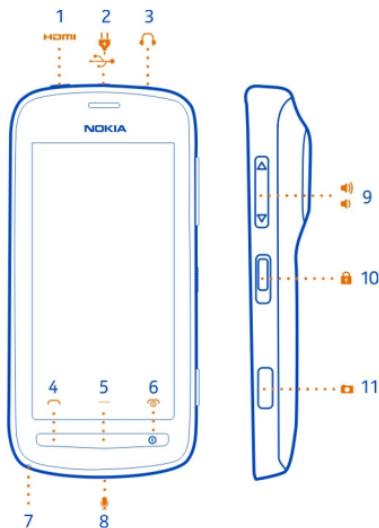
PROTEJA SUS OÍDOS



Para prevenir posibles lesiones auditivas, no escuche a niveles de volumen altos durante periodos de tiempo prolongados. Extreme la precaución al mantener el dispositivo cerca de su oído mientras el altavoz está en uso.

Inicio

Teclas y piezas



Si el objetivo de la cámara está cubierto con una cinta protectora, retire la cinta.

Cierre la tapa HDMI

Con la parte posterior del teléfono orientada hacia usted, presione la parte izquierda de la tapa hacia el teléfono antes presionar el extremo de la tapa.

Inserción de la tarjeta SIM

! Importante: Este dispositivo está diseñado para utilizarse solo con una tarjeta SIM mini-UICC, también conocida como tarjeta micro-SIM. Una tarjeta micro-SIM es más pequeña que la tarjeta SIM estándar. El uso de tarjetas SIM incompatibles pueden dañar la tarjeta o el dispositivo, y alterar los datos almacenados en ella.

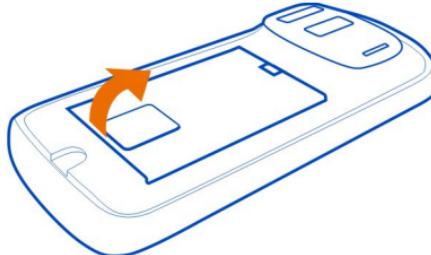
No utilice tarjetas SIM que hayan sido modificadas para adaptarse al compartimento de tarjetas micro-SIM. Para sustituir una tarjeta SIM estándar por una tarjeta micro-SIM, póngase en contacto con el proveedor de servicios.

No pegue ningún adhesivo en la SIM.

- 1 Asegúrese de que el teléfono esté apagado.
- 2 Coloque la uña en el hueco del borde inferior de la tapa posterior y levante y extraiga la tapa con mucho cuidado.



- 3 Si la batería está insertada en el teléfono, extráigala.



- 4 Deslice el compartimento de la SIM para desbloquearlo. Use una uña para levantar el compartimento de la SIM.



- 5 Asegúrese de que el área de contacto esté orientada hacia abajo, coloque la tarjeta SIM en el compartimento y baje el compartimento.



- 6 Deslice el compartimento de la SIM para bloquearlo.



- 7 Alinee los contactos de la batería, inserte la batería y vuelva a colocar la carcasa posterior.

Quitar la SIM

- 1 Desactive el teléfono.
- 2 Retire la carcasa trasera.
- 3 Si la batería está insertada en el teléfono, extráigala.
- 4 Abra el compartimento de la SIM y retírela.

Inserción de una tarjeta de memoria

Las tarjetas de memoria están disponibles por separado.

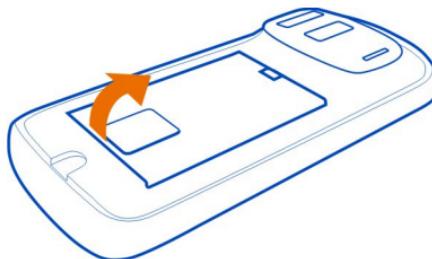
Utilice únicamente Tarjetas microSD y microSDHC compatibles aprobadas por Nokia para este dispositivo. Las tarjetas incompatibles pueden dañar la tarjeta y el dispositivo, y alterar los datos almacenados en ella.



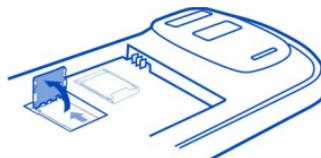
- 1 Asegúrese de que el teléfono esté apagado.
- 2 Coloque la uña en el hueco del borde inferior de la tapa posterior y, a continuación, levante y extraiga la tapa con mucho cuidado.



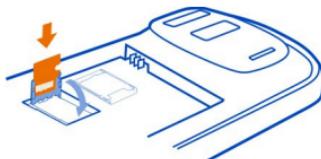
- 3 Si la batería está insertada en el teléfono, extráigala.



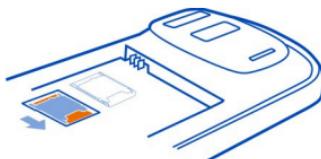
- 4 Deslice el compartimento de la tarjeta de memoria para desbloquearlo. Use una uña para levantar el compartimento de la tarjeta de memoria.



- 5 Asegúrese de que el área de contacto de la tarjeta esté orientada hacia abajo, coloque la tarjeta de memoria en el compartimento y baje el compartimento. Las tarjetas de memoria están disponibles por separado. Para vídeos Full HD (1080p), se recomienda una tarjeta de memoria de clase 6.



- 6 Deslice el compartimento de la tarjeta de memoria para bloquearlo.



- 7 Alinee los contactos de la batería, inserte la batería y, a continuación, vuelva a colocar la carcasa posterior.

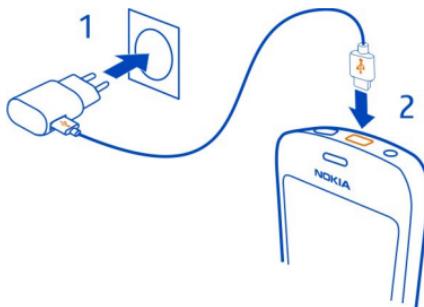
Extracción de la tarjeta de memoria

- 1 Desactive el teléfono.
- 2 Retire la carcasa trasera.
- 3 Si la batería está insertada en el teléfono, extráigala.
- 4 Abra el compartimento de la tarjeta de memoria y, a continuación, retírela.

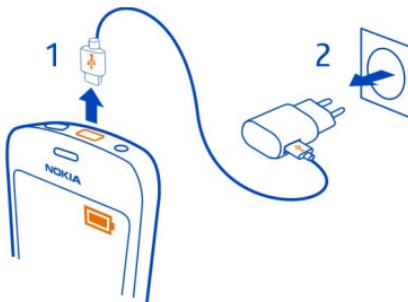
Cargar la batería

La batería ya viene parcialmente cargada de fábrica. Sin embargo, antes de encender el teléfono por primera vez, es posible que tenga que recargarla.

- 1 Si es necesario recargar el teléfono, haga lo siguiente:



2 Cuando la batería esté llena, haga lo siguiente:



Puede utilizar la carga USB cuando no haya ninguna toma de pared. Los datos pueden transferirse mientras carga el dispositivo. La eficacia de la potencia de la carga USB varía de forma significativa, así mismo, el tiempo de inicio de la carga y de inicio del dispositivo puede ser mayor.

No es necesario cargar la batería durante un período de tiempo específico y puede utilizar el teléfono mientras se carga.

Si la batería está totalmente descargada, pasarán algunos minutos hasta que el indicador de carga se visualice o hasta que se puedan hacer llamadas.

Encendido o apagado del teléfono

Encendido

Mantenga pulsada la tecla de encendido  hasta que vibre el teléfono.

Apagado

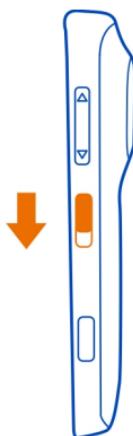
Mantenga pulsada la tecla de encendido .



Bloquear o desbloquear el teclado y la pantalla

Para evitar realizar una llamada por accidente cuando lleva el teléfono en el bolsillo o en el bolso, bloquee el teclado y la pantalla del teléfono.

Deslice la tecla de bloqueo.



Sugerencia: Para desbloquear, puede pulsar también la tecla Menú y arrastrar la pantalla de bloqueo hacia la izquierda o hacia la derecha.

Establezca cuánto tiempo ha de transcurrir antes del bloqueo del teclado y de la pantalla

- 1 Seleccione > Ajustes y Teléfono > Pantalla > Lím. tiempo blq. teclas/pant..
- 2 Establezca el periodo de tiempo tras el cual el teclado y la pantalla se bloquearán automáticamente.

Ajustar el volumen de una llamada telefónica, una canción o un vídeo

Use las teclas de volumen.

Puede cambiar el volumen durante una llamada o mientras una aplicación está activa.

El altavoz integrado permite hablar y escuchar desde distancias cortas, sin tener que sostener el teléfono junto al oído.

Activación o desactivación del altavoz durante una llamada

Seleccione o .

Cuenta de Nokia

Cuando encienda el teléfono por primera vez, el teléfono le guiará a través de la creación de una cuenta de Nokia.

Puede:

- Acceder a todos los servicios de Nokia con un mismo nombre de usuario y una misma contraseña, tanto en su teléfono como en su equipo
- Descargar contenido desde los servicios de Nokia
- Guardar detalles sobre el modelo de teléfono e información de contacto. También puede añadir los detalles de la tarjeta de pago.
- Guarde sus rutas a pie y en coche en Nokia Mapas

Para obtener más información sobre la cuenta de Nokia y los servicios de Nokia, visite www.nokia.com/support.

Para crear una cuenta de Nokia más tarde, visite account.nokia.com.

Copia de contactos o fotos desde el teléfono antiguo

¿Desea copiar información importante desde su anterior teléfono Nokia y empezar a utilizar el nuevo teléfono rápidamente? Utilice la aplicación Cambio de teléfono para copiar, por ejemplo, contactos, entradas de la agenda y fotos al nuevo teléfono de forma gratuita.

El teléfono anterior debe ser compatible con Bluetooth.



- 1 Seleccione > Ajustes > Conectividad > Transferencia datos > Cambio de teléfono.
- 2 Seleccione el teléfono antiguo de la lista y, a continuación, vincule los teléfonos. Bluetooth debe estar activado en ambos teléfonos.
- 3 Si el otro teléfono o dispositivo requiere un código, escríbalo en ambos teléfonos.

El código solo es válido para la conexión actual y puede definirlo usted mismo. Algunos teléfonos ya incorporan el código. Para obtener más información, consulte la guía de usuario del otro teléfono.

4 Seleccione qué desea copiar y, a continuación, seleccione **Aceptar**.

Si el antiguo teléfono Nokia no tiene la aplicación Cambio de teléfono, el teléfono nuevo la enviará en un mensaje mediante Bluetooth. Para instalar la aplicación, abra el mensaje en el teléfono antiguo y, a continuación, siga las instrucciones que se muestran en el teléfono.

Sugerencia: Puede utilizar la aplicación Cambio de teléfono para copiar contenido de otros teléfonos más tarde.

Antenas

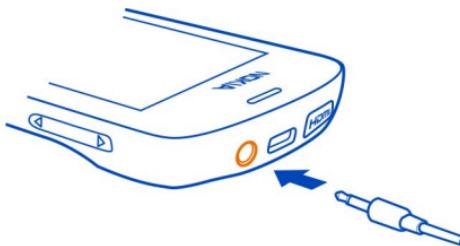
No toque la antena cuando se esté utilizando. El contacto con antenas afecta a la calidad de la comunicación, puede acortar la duración de la batería debido al nivel de potencia superior durante el funcionamiento.



La zona de la antena está resaltada.

Manos libres

Puede conectar un manos libres o unos auriculares compatibles al teléfono.



No conecte productos que produzcan una señal de salida, ya que pueden dañar el dispositivo. No conecte ninguna fuente de tensión al conector AV Nokia. Al conectar un dispositivo externo o un manos libres al conector AV Nokia no aprobados por Nokia para utilizar con este dispositivo, preste especial atención al volumen.

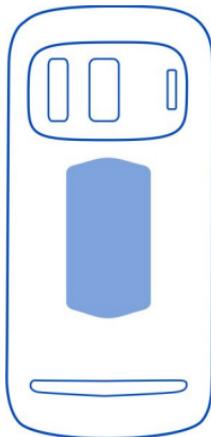
Acerca de NFC

Near Field Communication (NFC) hace que conectarse y compartir sea fácil y divertido. Los teléfonos y accesorios Nokia compatibles con NFC se conectan de manera inalámbrica al acercarlos.

Con NFC puede:

- Comparta el contenido que ha creado entre dos teléfonos compatibles que admitan NFC.
- Conectarse a accesorios Bluetooth compatibles con NFC, como un manos libres o un altavoz inalámbrico.
- Pagar con el teléfono, si el proveedor de servicios de red lo admite.
- Tocar etiquetas y así obtener más contenidos para el teléfono o acceder a servicios en línea.
- Jugar con varios jugadores contra otros usuarios de teléfonos compatibles que admitan NFC.

La zona NFC se encuentra en la parte posterior del teléfono, por debajo de la cámara. Toque otros teléfonos, accesorios o lectores con la zona NFC.



Puede utilizar NFC cuando la pantalla del teléfono se encuentra encendida. Puede pagar o usar el teléfono como un vale incluso cuando está bloqueado, en función del proveedor de servicios.

Para obtener más información, vea los tutoriales en vídeo de NFC del teléfono.

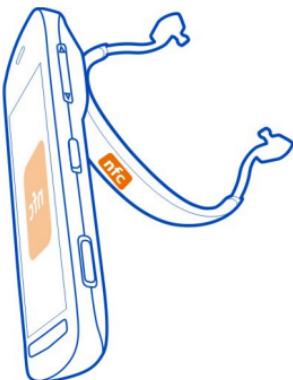
Sugerencia: Puede descargar más contenido compatible con NFC de Tienda Nokia.

Activación de NFC

Seleccione ☰ > Ajustes y Conectividad > NFC > NFC > Sí.

Conexión a accesorios Bluetooth mediante NFC

Toque la zona NFC del accesorio con la zona NFC del teléfono y seleccione Sí.



Desconecte el accesorio

Vuelva a tocar la zona NFC del accesorio.

Para obtener más información, consulte la guía del usuario del accesorio.

Encendido o apagado de la linterna

¿Necesita encontrar el camino en la oscuridad? Utilice el flash de la cámara como linterna.

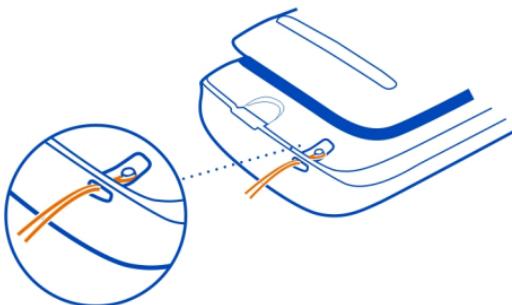
Deslice el interruptor de bloqueo de teclas y manténgalos así 2 segundos.

Puede encender la linterna incluso con el teclado y la pantalla o el teléfono bloqueados.

No proyecte la linterna hacia los ojos de nadie.

Sujetar la correa para la muñeca o el cordón

- 1 Quite la carcasa posterior.
- 2 Pase el lazo a través del orificio y, a continuación, engáncelo.



Uso de la guía de usuario en el teléfono

? El teléfono dispone de una guía de usuario incorporada. Siempre lo acompañará y estará a su disposición cuando la necesite. Seleccione ☰ > Guía usuari..

Búsqueda de la guía de usuario

Cuando la guía de usuario esté abierta, seleccione ≡ > Buscar y, a continuación, escriba una letra o una palabra en el campo de búsqueda.

Apertura de aplicaciones desde la guía de usuario

Seleccione el enlace de la aplicación en un tema.

Para volver a la guía de usuario, mantenga pulsada la tecla Menú, pase el dedo hacia la izquierda o la derecha y, a continuación, seleccione la guía de usuario.

Al final de las instrucciones pueden encontrarse enlaces a los temas relacionados.

Sugerencia: También recibirá mensajes de texto y sugerencias emergentes en el dispositivo que ofrecen información útil acerca del uso del teléfono. Para ver las sugerencias en otro momento, seleccione ☰ > Sugerencias y Ofertas.

Uso básico

Uso de la barra de herramientas

La barra de herramientas de la parte inferior de la pantalla le ayuda a navegar fácilmente por el teléfono.

- ☰ Abra el menú principal.
- 📞 Realizar llamadas.
- ⬅ Volver a la vista anterior.



Buscar aplicaciones.

Abra el menú de opciones.

Acciones de pantalla táctil

Para usar el teléfono, toque o mantenga tocada la pantalla táctil.

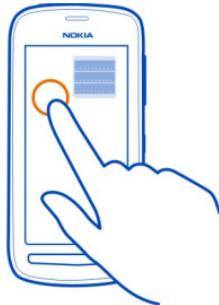
! Importante: Evite arrañar la pantalla táctil. Nunca utilice un bolígrafo, un lápiz u otro objeto afilado en la pantalla táctil.

Abrir una aplicación o un elemento

Toque la aplicación o el elemento.

Mantener tocados para ver más opciones

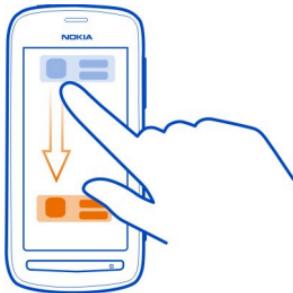
Coloque el dedo sobre un elemento hasta que se abra el menú.



Ejemplo: Para enviar la tarjeta de un contacto o borrar una alarma, mantenga pulsada el contacto o la alarma y, a continuación, seleccione la opción que desee.

Arrastrar elementos

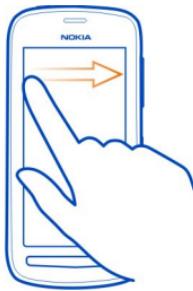
Mantenga tocado el elemento y deslice el dedo por la pantalla.



Ejemplo: Puede arrastrar elementos de la pantalla de inicio u organizar el menú principal.

Pasar el dedo

Coloque el dedo en la pantalla y, a continuación, deslícelo en la dirección que desee.



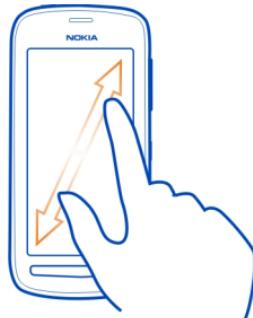
Ejemplo: Para pasar de una pantalla de inicio a otra, pase el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.

Para desplazarse rápidamente por una lista o un menú largo, deslice el dedo rápidamente hacia arriba o abajo por la pantalla y, a continuación, levante el dedo. Para detener el desplazamiento, toque la pantalla.

Amplíe o reduzca

Coloque dos dedos sobre un elemento, como un mapa, una foto o una página web, y separe o junte los dedos.

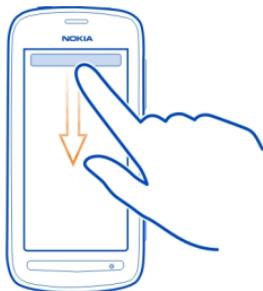
Sugerencia: También puede tocar el elemento dos veces.



Utilizar accesos directos

No es necesario que utilice rutas de acceso largas para, por ejemplo, abrir o cerrar una conexión a Internet o silenciar el teléfono. Puede acceder directamente a estos ajustes en el menú de estado, independientemente de la aplicación o vista en la que se encuentre.

Pase el dedo hacia abajo desde el área de notificación.



En el menú de estado, puede hacer lo siguiente:

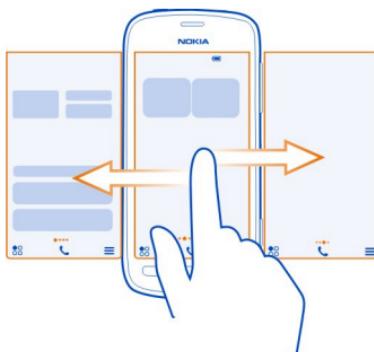
- Consultar las notificaciones de llamadas perdidas o de mensajes no leídos
- Silenciar el teléfono
- Modificación de los ajustes de conectividad
- Ver las conexiones Wi-Fi disponibles y conectarse a una red Wi-Fi
- Administrar las conexiones Bluetooth

Sugerencia: Al escuchar música, puede acceder rápidamente al reproductor de música desde el área de estado.

Cambio entre aplicaciones abiertas

Es posible ver qué aplicaciones y tareas están abiertas en segundo plano y cambiar entre ellas.

Mantenga pulsada la tecla de menú, pase el dedo a la izquierda o a la derecha y seleccione la aplicación que desee.



Las aplicaciones que se ejecutan en segundo plano aumentan la demanda de alimentación de la batería y el uso de memoria. Para cerrar una aplicación que no esté utilizando, seleccione .

Sugerencia: Para cerrar todas las aplicaciones abiertas, mantenga seleccionado el commutador de tareas y, en el menú emergente, seleccione **Cerrar todo**.

Escritura de texto

El teclado en pantalla y el teclado

Puede escribir con el teclado en pantalla.

Algunas opciones pueden variar según utilice el teclado, dependiendo de si mantiene el teléfono en modo horizontal o vertical, o el idioma en el que desee escribir.

Añadir un idioma de escritura

¿Necesita escribir en otro idioma? Puede cambiar fácilmente entre varios idiomas de escritura.

Seleccione > Ajustes y Teléfono > Idioma > Idioma de escritura y seleccione el idioma.

Cambio de idiomas al escribir

Seleccione  repetidamente hasta que aparezca el idioma que desea. La tecla de idioma solo se muestra cuando se ha seleccionado más de un idioma de escritura.

Escritura con el teclado en pantalla

Activación del teclado

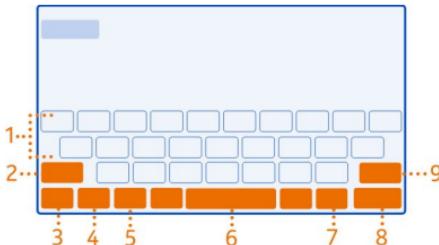
Puede utilizar el teclado en pantalla en el modo horizontal y el modo vertical.

Seleccione  > Ajustes y Teléfono > Idioma > Idioma de escritura, y seleccione el idioma y Qwerty.

Es posible que el teclado en pantalla en modo vertical no se encuentre disponible en todos los idiomas de escritura.

Teclas del teclado

La disposición del teclado puede variar según el idioma de escritura, el modo de entrada y el intervalo de caracteres que utilice.



- 1 Teclado
- 2 Tecla Mayús. y Bloq Mayús: cambia entre mayúsculas y minúsculas. Para cambiar al modo de bloqueo de mayúsculas, seleccione la tecla dos veces. En algunos idiomas, esta tecla permite abrir un nuevo conjunto de caracteres.
- 3 Tecla para cerrar: cierra el teclado.
- 4 Tecla de modo de caracteres/números: escribe caracteres especiales o números.
- 5 Tecla de idioma: cambia los idiomas de escritura. Solo se muestra cuando se ha seleccionado más de un idioma.
- 6 Barra espaciadora
- 7 Tecla de emoticono
- 8 Tecla intro: permite mover el cursor a la siguiente fila. Los usos adicionales se basan en el contexto. Por ejemplo, en el navegador web, puede actuar como el icono Ir.
- 9 Tecla de retroceso: borre un carácter.

Uso de la entrada de texto predictivo con el teclado

Para acelerar la escritura, el teléfono puede adivinar lo que empieza a escribir.

El texto predictivo se basa en un diccionario integrado al que puede incorporar palabras nuevas. Esta característica no está disponible para todos los idiomas.

Activación y desactivación del texto predictivo

Seleccione  > Ajustes y Teléfono > Idioma > Idioma de escritura, y seleccione un idioma y Sugerir palabra.

Uso de texto predictivo al escribir

- 1 Comience a escribir una palabra.
- 2 A medida que vaya escribiendo, el teléfono le propondrá posibles palabras. Cuando se muestre la palabra correcta, selecciónela.

Añadir una palabra nueva al diccionario

Seleccione la palabra que has escrito en la barra de candidato.

Escritura con el teclado

Alternar entre mayúsculas y minúsculas

Seleccione .

Agregar un acento a un carácter

Mantenga seleccionado el carácter y, a continuación, seleccione el carácter de la ventana emergente.

Cambio entre el modo numérico y alfabético

Seleccione .

Borrar un carácter

Seleccione .

Mover el cursor a la fila siguiente

Seleccione .

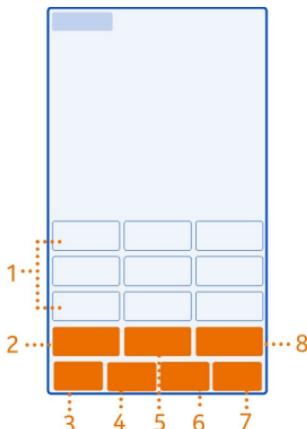
Escritura con el teclado en pantalla

Activación del teclado numérico

Si prefiere utilizar el teclado numérico al escribir en el modo vertical, puede pasar del teclado en pantalla al teclado numérico en pantalla.

Seleccione  > Ajustes y Teléfono > Idioma > Idioma de escritura, a continuación, seleccione el idioma y Teclado de teléfono.

Teclas del teclado numérico



- 1 Teclas de caracteres
- 2 Tecla de modo de caracteres/números: escribe caracteres especiales o números.
- 3 Tecla de cerrar: cierra el teclado numérico.
- 4 Tecla de idioma: cambia los idiomas de escritura. Solo se muestra cuando se ha seleccionado más de un idioma.
- 5 Tecla Intro/barra espaciadora: escribe un espacio o mueve el cursor a la siguiente fila. Los usos adicionales se basan en el contexto. Por ejemplo, en el navegador web, puede actuar como el ícono Ir.
- 6 Tecla de emotícono
- 7 Tecla de retroceso: para borrar un carácter.
- 8 Tecla de mayúsculas: cambie entre mayúsculas y minúsculas. Es posible que esta tecla no esté disponible en todos los idiomas.

Uso de texto predictivo con el teclado

Para acelerar la escritura, el teléfono puede adivinar lo que empieza a escribir.

El texto predictivo se basa en un diccionario integrado al que puede incorporar palabras nuevas. Esta característica no está disponible para todos los idiomas.

Activación del texto predictivo

Seleccione  > Ajustes y Teléfono > Idioma > Idioma de escritura, y seleccione un idioma y Sugerir palabra.

Desactivación del texto predictivo

Al escribir, seleccione  dos veces.

Uso de texto predictivo al escribir

- 1 Comience a escribir una palabra.
- 2 A medida que vaya escribiendo, el teléfono le propondrá posibles palabras. Cuando se muestre la palabra correcta, selecciónela.

Añadir una palabra nueva al diccionario

Seleccione la palabra que has escrito en la barra de candidato.

Uso de texto tradicional con el teclado**Escribir un carácter**

- 1 Pulse una tecla de carácter varias veces hasta que se muestre el carácter. Hay más caracteres disponibles de los que pueden mostrarse en la tecla.
- 2 Si la letra siguiente está en la misma tecla, espere a que se muestre el cursor y, a continuación, vuelva a seleccionar la tecla.

Cambio entre el modo numérico y alfabético

Seleccione  o .

Alternar entre mayúsculas y minúsculas

Seleccione .

Escribir un espacio

Seleccione .

Borrar un carácter

Seleccione .

Mover el cursor a la fila siguiente

Seleccione .

Copiar o pegar texto

¿Desea editar el texto con mayor rapidez? Copie, corte y pegue para reorganizar el texto fácilmente.

Copiar o cortar texto

Mantenga seleccionada una palabra, arrastre el cursor para resaltar la sección que desea copiar o cortar y, a continuación, seleccione  o .

Pegar texto

Mantenga seleccionado el cuadro de texto y, a continuación, seleccione .

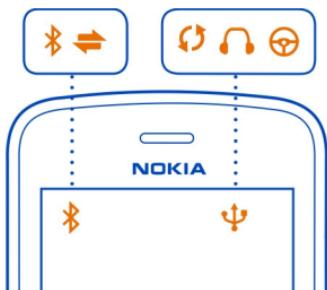
Iconos mostrados en el teléfono

Iconos generales



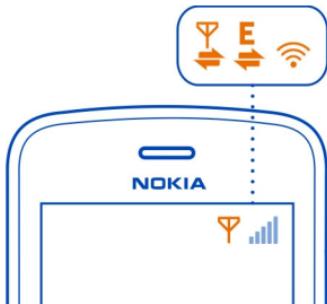
-  La pantalla táctil y las teclas están bloqueadas.
Alguien ha intentado llamarle.
Hay mensajes no leídos.
Si el ícono de mensajes parpadea, es posible que la carpeta Buzón de entrada esté llena.
Existe un evento de la agenda perdido.
Se ha definido una alarma.
Hay mensajes en espera para ser enviados en la carpeta Buzón de salida.
Está utilizando la segunda línea telefónica.
Las llamadas entrantes se desvían a otro número. Si dispone de dos líneas telefónicas, un número indicará la línea que se encuentra activa.
Hay una llamada de datos activa.

Iconos Bluetooth y USB



- El Bluetooth está activado.
Si el icono parpadea, el teléfono está intentando conectarse a otro dispositivo.
- El teléfono está enviando datos por Bluetooth.
- Hay un cable USB conectado al teléfono.
- Hay un cable HDMI conectado al teléfono.
- El teléfono se está sincronizando.
- El transmisor FM está activo.
- El transmisor de FM está transmitiendo.
- Hay un manos libres compatible conectado al teléfono.
- Hay un kit de vehículo compatible conectado al teléfono.

Iconos de red



- El teléfono está conectado a una red GSM.
- El teléfono está conectado a una red 3G.
- Hay una conexión Wi-Fi abierta.



- Hay una conexión de datos GPRS que se está abriendo o cerrando.
- Hay una conexión de datos GPRS abierta.
- Hay una conexión de datos GPRS en espera.
- Hay una conexión de datos EGPRS que se está abriendo o cerrando.
- Hay una conexión de datos EGPRS abierta.
- Hay una conexión de datos EGPRS en espera.
- Hay una conexión de datos 3G que se está abriendo o cerrando.
- Hay una conexión de datos 3G abierta.
- Hay una conexión de datos 3G en espera.
- Hay una conexión HSPA que se está abriendo o cerrando.
- Hay una conexión de datos HSPA abierta.
- Hay una conexión de datos HSPA en espera.

Configuración del teléfono para que parpadee cuando tenga mensajes o llamadas perdidas

Cuando la luz de notificación del teléfono parpadea, significa que tiene una llamada perdida o ha recibido un mensaje.

Seleccione  > Ajustes y Teléfono > Luces notificación > Luz de notificación.

Linterna

El flash de la cámara se puede utilizar como linterna. Para encender o apagar la linterna, deslice el interruptor de bloqueo del teclado y manténgalo así dos segundos.

No proyecte la linterna hacia los ojos de nadie.

Búsqueda en el teléfono y en Internet

 Explore el teléfono e Internet. Puede buscar correos, contactos, fotos, música o aplicaciones que estén almacenados en el teléfono o en Internet.

Seleccione  > Búsqueda.

- 1 Introduzca las palabras que deseé buscar y, a continuación, seleccione una de las coincidencias mostradas.
- 2 Para buscar en Internet, seleccione el enlace de búsqueda de Internet al final de los resultados de la búsqueda. Es necesario establecer una conexión de Internet.

Sugerencia: Puede añadir un componente de búsqueda a la pantalla de inicio. Toque y mantenga pulsada una zona vacía de la pantalla de inicio y, a continuación, seleccione Añadir componente y el componente de búsqueda de la lista.

Uso del teléfono fuera de línea

En lugares donde no desea hacer o recibir llamadas, puede acceder a su música, vídeos y juegos fuera de línea si cambia al perfil fuera de línea.

Pulse la tecla de encendido ① y, a continuación, seleccione **Activar modo fuera de línea**.

Cuando el perfil fuera de línea está activado, la conexión a la red móvil está cerrada. Se evitan todas las señales de radiofrecuencia entre el teléfono y la red móvil. Si intenta enviar un mensaje, éste se guardará en la carpeta Buzón de salida y sólo se enviará cuando cambie a otro perfil.

También puede utilizar el teléfono sin una SIM. Apague el teléfono y extraiga la SIM. Cuando vuelva a encenderlo, estará activado el perfil fuera de línea.

! Importante: Cuando el dispositivo está en modo fuera de línea, no es posible hacer ni recibir llamadas, ni tampoco utilizar cualquier función que requiera cobertura de red. Podrá llamar al número de emergencias oficial programado en el dispositivo. Para realizar llamadas, primero debe cambiar a otro modo.

Si el perfil fuera de línea está activado, puede seguir conectándose a una red Wi-Fi, por ejemplo, para leer el correo o navegar por Internet. También puede utilizar Bluetooth.

Si NFC está activado, también está activado el perfil fuera de línea. Para apagar NFC, seleccione  > **Ajustes, Conectividad > NFC** y, a continuación, cambie NFC a No.

Apague el teléfono allí donde el uso de teléfonos móviles esté prohibido o si puede causar interferencias o comportar algún peligro. Recuerde cumplir los requisitos de seguridad correspondientes.

Prolongación de la duración de la batería

Si tiene la sensación de que siempre anda buscando un cargador, hay medidas que puede tomar para reducir el consumo de energía de su teléfono.

- Realice siempre una carga completa de la batería.
- Cuando el modo de ahorro de energía está activado, los ajustes del teléfono, como **Modo de red** y el salvapantallas, se optimizan.

Activación del modo de ahorro de energía

Pulse la tecla de encendido ① y, a continuación, seleccione **Activar ahorro energía**. Para desactivar el modo de ahorro de energía, pulse la tecla de encendido ① y, a continuación, seleccione **Desactivar ahorro energía**.

Cierre de las aplicaciones que no se utilizan

Mantenga pulsada la tecla Menú, pase el dedo hasta que se muestre la aplicación que desea cerrar y, a continuación, seleccione .

Sonidos, temas y efectos

- Silencie los sonidos innecesarios como, por ejemplo, el sonido de las teclas.
- Utilice auriculares con cable en lugar del altavoz.
- Cambie el límite de tiempo tras el cual se apaga la pantalla del teléfono.

Establecimiento de la duración del período de espera

Seleccione  > Ajustes y Teléfono > Pantalla > Límite tiempo iluminación.

Cambio a un tema y un fondo de pantalla oscuros

Seleccione  > Ajustes y Temas > Generales.

Para modificar el papel tapiz, en la pantalla de inicio, seleccione  > Cambiar fondo.

Reducción del brillo de la pantalla

Seleccione  > Ajustes y Teléfono > Pantalla > Brillo.

Desactivación del salvapantallas Gran reloj

Seleccione  > Ajustes y Temas > Salvapantallas > Ninguno.

Uso de red

- Si está escuchando música o usando el teléfono, pero no desea realizar o recibir llamadas, cambie al perfil fuera de línea.
- Configure el teléfono para que compruebe si hay correos electrónicos nuevos con menos frecuencia.
- Use una conexión Wi-Fi para conectarse a Internet, en lugar de una conexión de datos móviles (GPRS o 3G).
- Si el teléfono está configurado para utilizar redes GSM y 3G (modo dual), utiliza más energía cuando busca una red 3G.

Configure el teléfono para utilizar únicamente la red GSM

Pase el dedo hacia abajo desde el área de notificación y, a continuación, seleccione la red móvil y Modo de red > GSM.

Desactive el Bluetooth cuando no sea necesario

Pase el dedo hacia abajo desde el área de notificación y, a continuación, seleccione .

Detenga la búsqueda de redes Wi-Fi disponibles en el teléfono

Pase el dedo hacia abajo desde el área de notificación y, a continuación, seleccione .

Abra una conexión de datos móviles (3G o GPRS) solo cuando sea necesario

Para cerrar la conexión de datos móviles, pase el dedo hacia abajo desde el área de notificación y, a continuación, seleccione .

Restauración de los ajustes originales

Si el teléfono no funciona correctamente, puede restablecer algunos ajustes con sus valores originales.

- 1 Finalice todas las llamadas y conexiones activas.
- 2 Seleccione  > Ajustes y Teléfono > Gestión teléfono > Ajustes originales > Restaurar.
- 3 Si se le solicita, introduzca el código de seguridad.

Esto no afecta a los documentos y archivos almacenados en el teléfono.

Después de restaurar los ajustes originales, el teléfono se apagará y se volverá a encender. Esto puede tardar más de lo normal.

Cámara y fotos**Acerca de la cámara**

Para abrir la cámara, pulse la tecla de la cámara.

¿Para qué llevar otra cámara si el teléfono dispone de todo lo que necesita para capturar sus recuerdos y mucho más? Con la cámara del teléfono, puede capturar fotos y videos de calidad superior en tamaños de archivo que puede compartir con los amigos.

La cámara trasera del teléfono utiliza la revolucionaria tecnología de imagen PureView Pro. PureView Pro de Nokia combina un sensor de resolución extremadamente alta con el gran rendimiento de la óptica Carl Zeiss™. En conjunto proporcionan un rendimiento sin precedentes con poca luz y una calidad de foto y vídeo superior en tamaños de archivos compactos para compartir. Con PureView Pro, también puede hacer zoom y recortar las fotos de una manera completamente nueva. La cámara

tiene tres modos de disparo y diversos ajustes para adaptarlos a cada estado de ánimo.

También puede utilizar el teléfono para ver o editar fotos y vídeos, compartirlos en Internet o enviarlos a dispositivos compatibles.

Sugerencia: Puede hacer fotos y vídeos incluso cuando las teclas y la pantalla del teléfono están bloqueadas. Pulse la tecla de la cámara durante 1 segundo para hacer las fotos sobre la marcha.

Cambio del modo de disparo

¿Desea realizar fotos y vídeos de calidad sin tener que modificar los ajustes en función de los distintos ambientes? ¿O le gustaría crear perfiles de ajustes personales que se adapten a sus necesidades? ¿O quizás una solución intermedia? Puede cambiar fácilmente el modo de disparo para adaptarlo a su gusto.

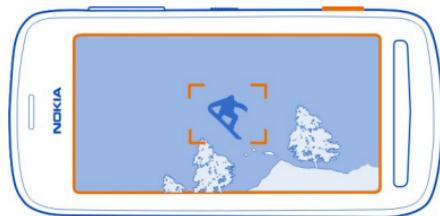
Se puede seleccionar entre tres modos de disparo:

- **Automático:** la cámara decide cuáles son los mejores ajustes.
- **Escenas:** seleccione uno de los ajustes predefinidos y adaptados a las distintas condiciones.
- **Creativo:** los ajustes se realizan de manera totalmente manual.



Cambio del modo de disparo

Seleccione  y un modo de disparo. En caso necesario, toque el lado derecho de la pantalla para salir de los ajustes.

Hacer fotos**Hacer una foto**

- 1 Pulse la tecla de la cámara hasta la mitad para bloquear el enfoque sobre un objeto (no disponible en los modos de deportes y horizontal). Se muestra un indicador verde para indicar que el enfoque está fijado. Si el enfoque no está bloqueado, se muestra un indicador rojo de enfoque. Suelte la tecla de la cámara, asegúrese de que el objeto está dentro de los corchetes y vuelva a pulsar la tecla de cámara hasta la mitad para bloquear el enfoque. También puede hacer una foto sin bloquear el enfoque.
- 2 Pulse por completo la tecla de la cámara. No mueva el teléfono hasta que la foto esté guardada y la cámara esté preparada para una nueva foto.

Las fotos se guardan en Galería.

Ver el rollo de cámara

El rollo de cámara muestra las fotos que ha hecho recientemente. Para abrir el rollo de la cámara, seleccione el . Para ver la foto o el vídeo anterior, pase el dedo hacia la derecha.

Cierre de la cámara

Pulse brevemente la tecla Colgar.

Sugerencias de fotos

Para abrir la cámara, pulse la tecla de la cámara.

- Sujete la cámara con ambas manos para que no se mueva.
- La cámara cambia al modo ahorro, si no la usa en un minuto. Para activarla, pulse brevemente la tecla de cámara.

Para conseguir las mejores fotos de la manera que prefiera, elija una; la cámara le ofrece tres modos de disparo diferentes:

- Si prefiere que la cámara decida cuáles son los mejores ajustes, utilice el modo Automático. Lo único que debe hacer es apuntar y disparar.
 - El modo Escenas le ofrece algunas escenas predefinidas para varias situaciones.
- Ejemplo:** Modo horizontal: para obtener enfocados escenarios lejanos. Modo primer plano: cuando haga fotos de pequeños detalles. Modo nieve: para entornos muy blancos. Modo foco de luz: en conciertos donde el artista se encuentra bajo focos de luz, frente a un fondo oscuro.
- El modo Creativo le permite definir los ajustes de la cámara y guardarlos como diferentes perfiles para su uso posterior.

Para cambiar el modo de disparo, seleccione . En caso necesario, toque el lado derecho de la pantalla para salir de los ajustes.

Mantenga una distancia de seguridad cuando utilice el flash. No utilice el flash cuando la gente o los animales estén cerca. No cubra el flash al hacer una foto.

Hacer una foto en primer plano

Enfocar objetos pequeños, como insectos o flores, puede resultar difícil. Para ello, debe acercar la cámara al objeto. Para hacer fotos nítidas y claras de los detalles más pequeños, utilice el primer plano.

- 1 Para abrir la cámara, pulse la tecla de la cámara.
- 2 Compruebe que está en el modo de disparo Escenas. Para cambiar de modo, seleccione  > Escenas.
- 3 Seleccione .

Hacer una foto en la oscuridad

Para hacer fotos incluso cuando la iluminación sea débil, cambie al modo noche.

- 1 Para abrir la cámara, pulse la tecla de la cámara.
- 2 Compruebe que está en el modo de disparo Escenas. Para cambiar de modo, seleccione  > Escenas.
- 3 Seleccione . Para utilizar el flash, seleccione .

Hacer una foto de un objeto en movimiento

¿Se encuentra en un acontecimiento deportivo y desea capturar la acción con el teléfono? Utilice el modo de deportes para hacer fotos más nítidas de personas en movimiento.

- 1 Para abrir la cámara, pulse la tecla de la cámara.
- 2 Compruebe que está en el modo de disparo Escenas. Para cambiar de modo, seleccione  > Escenas.

3 Seleccione .

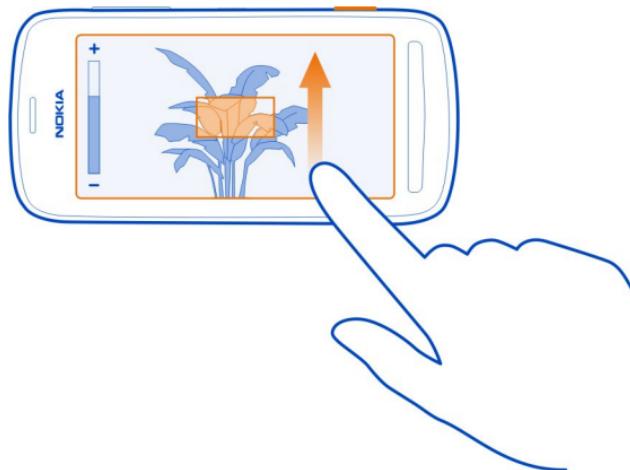
Grabación de vídeos

Grabación de vídeos

Además de hacer fotos con el teléfono, también puede capturar sus momentos especiales en vídeo.

Para abrir la cámara, pulse la tecla de la cámara.

- 1 Para cambiar del modo de foto al modo de vídeo, si es preciso, seleccione .
- 2 Para iniciar la grabación, pulse la tecla de la cámara.
- 3 Para ampliar, coloque un dedo en la pantalla y deslícelo hacia arriba. Cuando el marco incluya el área que desea ampliar, levante el dedo. Para reducir un poco, coloque un dedo en la pantalla y deslícelo hacia abajo. Para reducir por completo, deslice el dedo hasta pasar el borde inferior de la pantalla.



También puede usar las teclas de volumen para ampliar o reducir; es posible que este método le resulte más sencillo para cambiar el nivel de zoom.

- 4 Para detener la grabación, pulse la tecla de la cámara.

Los vídeos se guardan en Galería. Para ver rápidamente el vídeo grabado, seleccione  > . Para ver la foto o el vídeo anterior, pase el dedo hacia la derecha.

Sugerencia: Puede enviar el vídeo en un mensaje de correo o multimedia. Para limitar el tamaño del vídeo para su envío, antes de grabar, seleccione  > Creativo > Resolución y seleccione un tamaño suficientemente pequeño, como 360p.

Sugerencias de vídeo

Para abrir la cámara, pulse la tecla de la cámara.

- Para obtener mejores resultados, antes de grabar cierre todas las aplicaciones que estén abiertas.
- Realice la grabación en la memoria masiva del teléfono, si es posible.
- Si graba vídeos en una tarjeta de memoria, para obtener mejores resultados utilice tarjetas microSD rápidas y de gran calidad compatibles. Para vídeos de 360p y 720p, se recomienda utilizar tarjetas microSD de clase 4 (32 Mbit/s o 4 MB/s) o superior. Para vídeos Full HD (1080p), se recomienda una tarjeta de memoria de clase 6 (80 Mbit/s [10 MB/s]).

Antes de utilizarla por primera vez, haga una copia de seguridad del contenido importante de la tarjeta y, a continuación, utilice el teléfono para formatearla, incluso si ya ha sido formateada o utilizada en un teléfono Nokia. El formateo borra todo el contenido de la tarjeta.

Si la tarjeta de memoria se hace más lenta con el tiempo, haga una copia de seguridad del contenido importante de la tarjeta y, a continuación, utilice el teléfono para formatearla.

Guardar la información de ubicación de las fotos y los vídeos

¿Desea saber dónde estaba exactamente cuando hizo una determinada foto o vídeo? ¿O desearía no incluir esta información en las fotos o los vídeos? Cambie los ajustes de grabación de ubicación en el teléfono.

Activar o desactivar la grabación de ubicación

- 1 Seleccione  > Ajustes y Privacidad.
- 2 Cambie Guardar info ubic. en Cámara a Sí o No.

Si puede determinarse su ubicación a través de la red y el GPS, puede adjuntarse información de ubicación a las fotos y vídeos. Si comparte una foto o un vídeo que contiene información de ubicación, esta información podrá ser visible para las personas que vean la foto o el vídeo. Puede apagar el geotiquetado en los ajustes de la cámara.

La obtención de las coordenadas de su ubicación puede tardar varios minutos.

La disponibilidad y calidad de las señales GPS pueden verse afectadas por su ubicación, la posición de los satélites, los edificios, los obstáculos, las condiciones del

tiempo y los ajustes que realice el gobierno de los Estados Unidos en los satélites GPS. Las señales GPS pueden no estar disponibles en espacios cerrados o en el metro.

No utilice el GPS para determinar una ubicación con precisión, y no confíe nunca únicamente en la información de ubicación proporcionada por el GPS y las redes móviles.

Envío de una foto o un vídeo

Una imagen vale más que mil palabras. Envíe una foto o un vídeo de ese momento especial o información importante que necesita obtener mediante un mensaje multimedia o de correo, o a través de Bluetooth.

Enviar en un mensaje multimedia o de correo

- 1 Haga una foto o grabe un vídeo.
- 2 Seleccione el rollo de la cámara  , toque la pantalla para mostrar la barra de herramientas y seleccione  > Enviar.
- 3 Seleccione Por mensaje o Por correo.
- 4 Para añadir un contacto como destinatario, seleccione Para. También puede escribir el nombre, el número de teléfono o la dirección del destinatario en el campo Para.
- 5 Seleccione .

El envío de archivos grandes de imagen y vídeo puede ser lento y suponer un coste mayor. Para limitar el tamaño de envío, antes de hacer una foto o grabar un vídeo, seleccione  > Creativo > Resolución y seleccione un tamaño lo suficientemente pequeño como 2 MP o 360p.

Envío mediante Bluetooth

- 1 Haga una foto o grabe un vídeo.
- 2 Seleccione el rollo de la cámara  , toque la pantalla para mostrar la barra de herramientas y seleccione  > Enviar > Por Bluetooth.
- 3 Seleccione el teléfono o el dispositivo al que desee conectarse o busque otros dispositivos.

Si el otro teléfono o dispositivo pide un código, escríbalo.

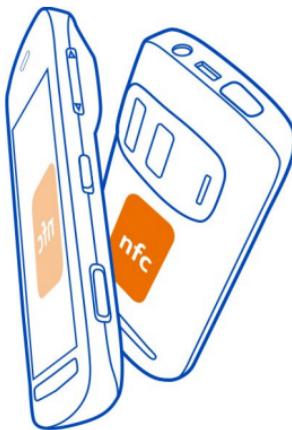
Sugerencia: También puede enviar fotos y vídeos desde la Galería. Seleccione una foto o un vídeo, toque la pantalla para mostrar la barra de herramientas y seleccione  > Enviar.

Envío de una foto u otro contenido a otro teléfono compatible con NFC

Puede compartir sus propias fotos, vídeos, contactos y Mi tarjeta al tocar otro teléfono compatible que admite NFC.

Compartir una foto

- 1 Seleccione la foto en Galería.
- 2 Toque la zona NFC del otro teléfono con la zona NFC de su propio teléfono. La foto se enviará mediante Bluetooth.



La ubicación de la zona NFC puede variar. Para obtener más información, consulte la guía de usuario del otro teléfono.

Compartir fotos y vídeos directamente desde la cámara

¿Desea compartir las mejores fotos con sus amigos? Justo después de hacer la foto o grabar el vídeo, cárguelos en un servicio de redes sociales.

- 1 Para abrir la cámara, pulse la tecla de la cámara.
- 2 Despues de hacer una foto o grabar un vídeo, seleccione , toque la pantalla para mostrar la barra de herramientas y seleccione  > Compartir.

Sugerencia: Si ya ha accedido a un servicio de redes sociales, puede compartir directamente en ese servicio. Seleccione , toque la pantalla para mostrar la barra de herramientas y seleccione el ícono del servicio en la barra de herramientas de fotos.

Cuando comparta por primera vez una foto o un vídeo, es posible que deba acceder al servicio de redes sociales. Solamente necesitará acceder la primera vez que comparta algo.

- 3 Añada un comentario si lo desea y seleccione Compartir .

Algunos servicios de redes sociales no son compatibles con todos los formatos de archivo o los vídeos grabados en calidad alta.

Sugerencia: También puede compartir sus fotos y vídeos con otro teléfono compatible con NFC. Para compartirlos, después de hacer una foto o grabar un vídeo, toque el otro teléfono con la zona NFC de su teléfono.

El uso de servicios o la descarga del contenido puede provocar la transferencia de grandes cantidades de datos, lo cual puede resultar en costes de tráfico de datos.

Establecer dónde guardar las fotos y los vídeos

Si hay una tarjeta de memoria en el teléfono, puede establecer dónde guardar las fotos que haga y los vídeos que grabe.

- 1 Seleccione  > Ajustes.
- 2 Seleccione Ajustes aplicaciones > Cámara > Memoria en uso y una opción.

Sugerencia: También puede cambiar los ajustes al utilizar la cámara. Seleccione  y en modo de disparo Creativo, seleccione Preferencias.

Fotografías

Acerca de la Galería



Seleccione  > Galería.

Explore y vea las fotos que ha hecho o visione los vídeos que ha grabado.

También puede ver las fotos y los vídeos en un televisor compatible.

Para buscar sus fotos y vídeos fácilmente, añada o edite etiquetas en Galería.

Ver fotos y vídeos

Seleccione  > Galería.

Examinar fotos

Pase el dedo hacia arriba o hacia abajo.

Ver una foto

Seleccione la foto.

Para ver la foto siguiente, pase el dedo de derecha a izquierda. Para ver la foto anterior, pase el dedo de izquierda a derecha.

Acercar

Coloque dos dedos sobre la pantalla y sepárelos. Para reducir la foto, junte los dedos.



Sugerencia: Para ampliar rápidamente, toque la pantalla dos veces. Para ampliar totalmente, toque la pantalla otra vez. Para reducir, toque de nuevo dos veces la pantalla.

Visualización de la barra de herramientas

Toque la pantalla.

Reproducción de vídeos

Seleccione el vídeo y .

Ver las propiedades de una foto o un vídeo

Abra la foto o el vídeo en la vista de pantalla completa. Seleccione el título que muestra cuántos megapíxeles tiene la foto o la resolución del vídeo.

También se puede enviar fotos y vídeos en un mensaje multimedia o de correo. Para ver dichas fotos y vídeos más tarde, guárdelos en la Galería.

Guardar una foto o un vídeo en Galería

- 1 En el mensaje multimedia, seleccione la foto o el vídeo.
- 2 Toque la pantalla y seleccione  > Guardar.

Editar o añadir una etiqueta

Las fotos y los vídeos se etiquetan automáticamente según la hora en que se hicieron. Puede editar o borrar estas etiquetas, o añadir otras nuevas.

Seleccione  > Galería.

Editar o borrar una etiqueta

Mantenga seleccionada la etiqueta y seleccione Renombrar etiqueta o Borrar etiqueta.

Añadir una etiqueta

Mantenga seleccionada la foto que desea tener como primera foto en el nuevo grupo de etiquetas y seleccione Añadir etiqueta.

Edición de una foto que ha hecho

Puede hacer ediciones rápidas a las fotos que ha hecho, como recortar, cambiar el tamaño, fijar el contraste y añadir efectos.

- 1 Seleccione > Galería y la foto.
- 2 Toque la foto para mostrar la barra de herramientas y seleccione > Editar.
- 3 En la barra de herramientas, seleccione , , o .
- 4 Para guardar la foto editada, seleccione . La foto editada no reemplaza la original.

Sugerencia: Para recortar rápidamente una foto, seleccione la foto en la Galería, toque la pantalla para mostrar la barra de herramientas y seleccione . Coloque el dedo en la pantalla, arrastre para recortar el área y seleccione Recortar.

Edición de un vídeo que ha grabado

Corte y reduzca los vídeos a lo esencial.

- 1 Seleccione > Galería y un vídeo.
- 2 Seleccione > Editar.
- 3 Arrastre los fotogramas de comienzo y final para marcar la duración del mismo.
- 4 Para obtener una vista previa del vídeo, seleccione .
- 5 Para guardar el vídeo, seleccione .

Compartir una foto o un vídeo de la Galería

¿Desea cargar en web las fotos o los vídeos en un servicio de redes sociales para enseñarlos a la familia y los amigos? Puede hacerlo directamente desde Galería.

- 1 Seleccione > Galería.
- 2 Seleccione una foto o un vídeo, toque la pantalla para mostrar la barra de herramientas y seleccione > Compartir.

Sugerencia: Si ya ha accedido a un servicio de redes sociales, puede compartir directamente en ese servicio. Seleccione , toque la pantalla para mostrar la barra de herramientas y seleccione el ícono del servicio en la barra de herramientas de fotos.

Cuando comparta por primera vez una foto o un vídeo, es posible que deba acceder al servicio de redes sociales. Solamente necesitará acceder la primera vez que comparta algo.

- 3 Añada un comentario si lo desea y seleccione **Compartir**.

Sugerencia: También puede compartir sus fotos y vídeos con otro teléfono compatible con NFC. Para ello, seleccione una foto o un vídeo y toque el otro teléfono con la zona NFC de su propio teléfono.

Borrar fotos y vídeos

Si tiene muchas fotos y vídeos en el teléfono, puede deshacerse de las que no salieron demasiado bien. Puede borrarlas fácilmente en Galería.

- 1 Seleccione  > Galería.
- 2 Seleccione , marque las fotos y los vídeos, y seleccione **Borrar**.

Visualización de fotos y vídeos en un televisor

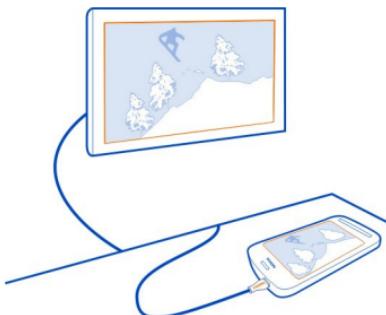
Puede ver fotos y vídeos en un televisor compatible, lo que le permitirá enseñarlos a la familia y los amigos.

Si el televisor admite HDMI, puede utilizar un cable micro-conector HDMI compatible (de venta por separado) para conectar el teléfono al televisor HD.

Visualización de fotos y vídeos en un televisor HD

Conectar el teléfono al televisor

Conecte el cable micro-conector HDMI al cable micro-conector HDMI del teléfono. Conecte el otro extremo del cable al conector HDMI del televisor.



Si la pantalla del televisor no muestra nada, compruebe que el cable del televisor esté conectado a la entrada correcta de HDMI del televisor.

Desplazarse por la pantalla del televisor

Seleccione los iconos de flechas de la pantalla del teléfono. Para seleccionar algo, seleccione el icono Aceptar.

Ver una foto o reproducir un vídeo

Seleccione Vídeos o Fotos, desplácese hasta la foto o el vídeo y, a continuación, seleccione Aceptar.

Ir a la foto anterior o a la siguiente

Seleccione la flecha de retroceso o la de avance.

Girar la foto seleccionada

Seleccione la flecha que apunta hacia arriba o la que apunta hacia abajo.

Iniciar una presentación de fotos

Mientras visualice una foto, seleccione Aceptar.

Poner en pausa o reanudar un vídeo

Seleccione Aceptar.

Rebobinar o avanzar rápido un vídeo

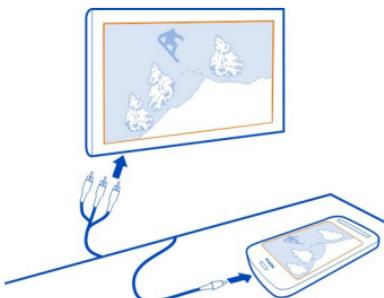
Seleccione la flecha de retroceso o la de avance.

Visualización de fotos y vídeos en un televisor de definición estándar

Necesitará utilizar un cable de conectividad de vídeo Nokia (disponible por separado) y puede que tenga que cambiar los ajustes de salida del televisor, así como la relación de aspecto.

Para cambiar los ajustes de la salida del televisor, seleccione  > Ajustes y Teléfono > Accesorios > Salida de TV.

- 1 Conecte un cable de conectividad de vídeo Nokia a una entrada de vídeo de un televisor compatible. El color de los cables debe coincidir con el color de las conexiones.



- 2 Conecte el otro extremo del cable de conectividad de vídeo Nokia al conector AV Nokia del teléfono.
Si la pantalla del televisor no muestra nada, compruebe que ha seleccionado la entrada correcta en el televisor.
- 3 Seleccione la foto o el vídeo en el teléfono.

No conecte productos que produzcan una señal de salida, ya que pueden dañar el dispositivo. No conecte ninguna fuente de tensión al conector AV Nokia. Al conectar un dispositivo externo o un manos libres al conector AV Nokia no aprobados por Nokia para utilizar con este dispositivo, preste especial atención al volumen.

Sincronización de fotos y vídeos entre el teléfono y el ordenador

¿Ha hecho fotos o grabado vídeos con el teléfono que desearía ver en el ordenador? Con un cable USB, puede sincronizar fácilmente las fotos y los vídeos entre el teléfono y un ordenador.

- 1 Conecte el teléfono a un ordenador compatible con un cable USB compatible.
Si va a sincronizar entre una tarjeta de memoria del teléfono y un ordenador, asegúrese de que la tarjeta de memoria está insertada en el teléfono.
- 2 Abra Nokia Suite en el ordenador y, a continuación, siga las instrucciones que se muestran en Nokia Suite.

Copia de seguridad de las fotos

¿Quiere asegurarse de no perder fotos importantes? Puede usar Nokia Suite para hacer una copia de seguridad de las fotos en el ordenador.

- 1 Conecte el teléfono a un ordenador compatible con un cable USB compatible. Si va a copiar datos entre una tarjeta de memoria del teléfono y un ordenador, asegúrese de que la tarjeta de memoria está insertada en el teléfono.
- 2 Abra Nokia Suite en el ordenador y, a continuación, siga las instrucciones que se muestran en Nokia Suite sobre cómo sincronizar la Galería.

Personalización y la Tienda Nokia

Perfiles

Acerca de los modos

 Seleccione  > Ajustes > Modos.

¿Espera una llamada pero no puede dejar que el teléfono suene? El teléfono posee varios grupos de ajustes denominados modos, que se pueden personalizar según las distintas situaciones y entornos. También puede crear sus propios modos.

Puede personalizar los modos de las siguientes formas:

- Cambie la señal de llamada y el tono de aviso de mensaje.
- Cambie el volumen de la señal de llamada y del tono de las teclas.
- Silencie el tono de las teclas y los tonos de aviso.
- Active los avisos por vibración.
- Configure el teléfono para que diga en voz alta el nombre del contacto que llama.

Sugerencia: ¿Desea acceso rápido a los perfiles? Añada un componente de perfil a la pantalla de inicio.

Personalización de las señales de llamada y otros tonos

Puede personalizar los tonos del teléfono para cada perfil.

Seleccione  > Ajustes > Modos.

Seleccione el perfil, Personalizar y la opción que desee.

Sugerencia: Para descargar más señales de llamada de la Tienda Nokia, seleccione Descargar sonidos. Para obtener más información, vaya a www.nokia.com/support.

Sugerencia: Para establecer su canción favorita del reproductor de música como señal de llamada, seleccione Canciones.

Silenciar el teléfono

Cuando el modo de silencio está activado, se silencian todas las señales de llamada y de aviso. Cambie a este perfil si se encuentra, por ejemplo, en el cine o en una reunión.

Desplácese hacia abajo desde el área de notificación y, a continuación, seleccione Silencio.

Cambio del perfil para reuniones

Configure el teléfono para que emita un único pitido en vez de la señal de llamada cuando esté en una reunión.

- 1 Seleccione  > Ajustes > Modos.
- 2 Seleccione Reunión > Activar.

Sugerencia: ¿Desea acceso rápido a los perfiles? Añada un componente de perfil a la pantalla de inicio.

Establecimiento de un perfil temporizado

Puede activar un perfil hasta una hora establecida, tras la cual se activará el perfil utilizado anteriormente.

Seleccione  > Ajustes > Modos.

- 1 Seleccione el perfil que desee y, a continuación, seleccione Temporizado.
- 2 Establezca la hora a la que desea que expire el perfil temporizado.

Uso del teléfono fuera de línea

En lugares donde no desea hacer o recibir llamadas, puede acceder a su música, vídeos y juegos fuera de línea si cambia al perfil fuera de línea.

Pulse la tecla de encendido **①** y, a continuación, seleccione Activar modo fuera de línea.

Cuando el perfil fuera de línea está activado, la conexión a la red móvil está cerrada. Se evitan todas las señales de radiofrecuencia entre el teléfono y la red móvil. Si intenta enviar un mensaje, éste se guardará en la carpeta Buzón de salida y sólo se enviará cuando cambie a otro perfil.

También puede utilizar el teléfono sin una SIM. Apague el teléfono y extraiga la SIM. Cuando vuelva a encenderlo, estará activado el perfil fuera de línea.

! Importante: Cuando el dispositivo está en modo fuera de línea, no es posible hacer ni recibir llamadas, ni tampoco utilizar cualquier función que requiera cobertura de

red. Podrá llamar al número de emergencias oficial programado en el dispositivo. Para realizar llamadas, primero debe cambiar a otro modo.

Si el perfil fuera de línea está activado, puede seguir conectándose a una red Wi-Fi, por ejemplo, para leer el correo o navegar por Internet. También puede utilizar Bluetooth.

Si NFC está activado, también está activado el perfil fuera de línea. Para apagar NFC, seleccione  > Ajustes, Conectividad > NFC y, a continuación, cambie NFC a No.

Apague el teléfono allí donde el uso de teléfonos móviles esté prohibido o si puede causar interferencias o comportar algún peligro. Recuerde cumplir los requisitos de seguridad correspondientes.

Creación de un nuevo modo

¿Cómo puede lograr que el teléfono satisfaga sus necesidades en el trabajo, en la universidad o en casa? Puede crear nuevos modos para situaciones distintas y asignarles nombres adecuados.

Seleccione  > Ajustes > Modos.

Seleccione  > Crear nuevo y defina los ajustes del perfil.

Sugerencia: Puede establecer una señal de llamada específica para su perfil. Seleccione Tono de llamada.

Cambio del tema

 Los temas pueden darle vida al teléfono al cambiar el aspecto y el esquema de color.

1 Seleccione  > Ajustes > Temas.

2 Seleccione Generales y un tema.

Sugerencia: Para descargar más temas de la Tienda Nokia, seleccione Descargar temas. Para obtener más información sobre la Tienda Nokia, visite www.nokia.com/support.

Pantalla de inicio

Acerca de la pantalla de inicio

En la pantalla de inicio, es posible:

- Ver notificaciones o indicaciones de llamadas perdidas y mensajes recibidos
- Abrir sus aplicaciones favoritas
- Controlar aplicaciones, como el reproductor de música
- Añadir accesos directos a diferentes funciones, como para escribir un mensaje

- Ver sus contactos favoritos y llamarles o enviarles mensajes de forma rápida

Puede tener más de una pantalla de inicio, intente separar la vida laboral y la vida privada en sus propias pantallas de inicio.

La pantalla de inicio es interactiva. Para comprobar rápidamente la agenda, seleccione la fecha. Para establecer una alarma, seleccione el reloj.

Personalización de la pantalla de inicio

¿Desea ver su paisaje favorito o las fotos de su familia como fondo de la pantalla de inicio? Puede cambiar el fondo de pantalla y reorganizar los elementos de cada pantalla de inicio individualmente para personalizarlos a su gusto.

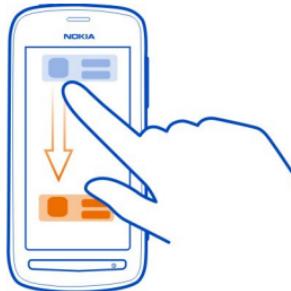
Cambio del fondo de pantalla

Mantenga tocada una zona vacía de la pantalla de inicio y seleccione **Cambiar fondo**.

Sugerencia: Descargue más imágenes de fondo desde la Tienda Nokia. Para obtener más información, vaya a www.nokia.com/support.

Reorganización de elementos de la pantalla de inicio

Toque y mantenga pulsado un elemento, y arrástrelo a una ubicación nueva.



Sugerencia: Puede arrastrar y soltar elementos entre distintas pantallas de inicio.

Adición de pantallas de inicio nuevas

Seleccione > **Añadir otra pantalla inicio**.

Añadir un componente a la pantalla de inicio

¿Le interesa saber el tiempo o las noticias de hoy? Puede añadir miniaplicaciones (componentes) a la pantalla de inicio y ver, con solo echar un vistazo, la información más interesante.

Toque y mantenga pulsada una zona vacía de la pantalla de inicio y, en el menú emergente, seleccione **Añadir componente** y un componente.

Un componente puede mejorar la aplicación relacionada y también cambiar el modo en que funciona la aplicación.

Sugerencia: Desde la Tienda Nokia, puede descargar más componentes.

El uso de servicios o la descarga del contenido puede provocar la transferencia de grandes cantidades de datos, lo cual puede resultar en costes de tráfico de datos.

Algunos componentes de la pantalla de inicio pueden conectarse a Internet de forma automática. Para impedirlo, cierre la conexión de datos móviles. Desplácese hacia abajo desde el área de notificación y seleccione el .

Eliminar un componente de la pantalla de inicio

Mantenga seleccionado el componente y seleccione .

Añadir un acceso directo a la pantalla de inicio

¿Sabía que puede crear accesos directos para las aplicaciones y funciones que más utiliza? Puede añadir accesos directos a aplicaciones o acciones como, por ejemplo, escribir mensajes.

Toque y mantenga pulsada una zona vacía de la pantalla de inicio y, en el menú emergente, seleccione **Añadir acceso dir.** y la aplicación o la acción.

Pasar de una pantalla de inicio a otra

Puede disponer de varias pantallas de inicio. Por ejemplo, puede crear una pantalla de inicio para el trabajo y otra para su vida privada, y personalizarlas con contenido diferente.

Para pasar de una pantalla de inicio a otra, pase el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.



... indica la pantalla de inicio actual.

Añadir los contactos importantes a la pantalla de inicio

Añada los contactos más importantes a la pantalla de inicio para poder llamarles o enviarles un mensaje rápidamente.

Seleccione ☰ > Contactos.

Seleccione un contacto que esté almacenado en la memoria del teléfono y ☰ > Añadir a Pantalla de inicio.

Llamar a un contacto

En la pantalla de inicio, seleccione el contacto y pulse la tecla Llamar. Si el contacto tiene más de un número, seleccione el número que desee.

Enviar un mensaje a un contacto

En la pantalla de inicio, seleccione el contacto y Mensaje.

Eliminación de contactos de la pantalla de inicio

En la pantalla de inicio, mantenga seleccionado el contacto y seleccione ✖.

El contacto se eliminará de la pantalla de inicio, pero permanecerá en la lista de contactos.

Organización de las aplicaciones

¿Desea encontrar sus aplicaciones favoritas con más rapidez? En el menú principal, puede organizar las aplicaciones en carpetas y ocultar las aplicaciones que menos utiliza.

Seleccione ☰.

Creación de una nueva carpeta

Seleccione  > Carpeta nueva.

Mover una aplicación a una carpeta

Mantenga seleccionada la aplicación y, a continuación, seleccione Mover a carpeta y la nueva carpeta.

Sugerencia: Para arrastrar y colocar aplicaciones y carpetas, en el menú, mantenga pulsada la pantalla y seleccione Organizar.

Tienda Nokia

Acerca de la Tienda Nokia

 Seleccione  > Tienda y, a continuación, acceda a su cuenta de Nokia.

¿Sabía que puede personalizar el teléfono con más aplicaciones? ¿O que también puede descargar juegos de manera gratuita? Navegue por la Tienda Nokia para encontrar los contenidos más recientes diseñados específicamente para el teléfono.

Puede descargar:

- Juegos
- Aplicaciones
- Vídeos
- Temas y fondos de pantalla
- Señales de llamada

Puede acceder a contenidos acordes con sus gustos y su ubicación.

Para descargar contenidos de la Tienda Nokia, es necesario disponer de una cuenta de Nokia.

Cuando acceda, se le ofrecerán contenidos compatibles con el teléfono.

Puede buscar y descargar contenido directamente en su teléfono o navegar por la Tienda Nokia en su ordenador compatible y enviar enlaces a contenido a su teléfono mediante un mensaje de texto.

Algunos artículos son gratuitos. Otros deberá comprarlos con una tarjeta de crédito o mediante su factura telefónica.

La disponibilidad de los métodos de pago depende de su país de residencia y su proveedor de servicios de red.

Para obtener más información sobre la Tienda Nokia, visite www.nokia.com/support.

Buscar en la Tienda Nokia

Vea las aplicaciones o los juegos más recientes y más descargados, así como los elementos recomendados para usted y para su teléfono. Puede examinar las diferentes categorías o buscar un elemento específico.

- 1 Seleccione  > Tienda y, a continuación, acceda a su cuenta de Nokia.
- 2 Seleccione .
- 3 Escriba las palabras en busca en el campo de búsqueda y, a continuación, seleccione .

Cuando vea un elemento, también se mostrarán los elementos relacionados.

Sugerencia: Para ver lo que otros opinan acerca de un elemento, eche un vistazo a los comentarios. También puede ver una descripción, el precio y el tamaño de la descarga.

Descarga de un juego, aplicación u otro elemento

Descargue juegos, aplicaciones o videos gratuitos, o bien, compre cualquier otro contenido para su teléfono. En la Tienda Nokia, puede encontrar contenido diseñado específicamente para su teléfono.

- 1 Seleccione  > Tienda y, a continuación, acceda a su cuenta de Nokia.
- 2 Seleccione el elemento.
- 3 Si el elemento tiene un precio, seleccione Adquirir. Si el elemento es gratuito, seleccione Descargar.
- 4 Puede pagar con tarjeta de crédito o, si está disponible, en la factura de teléfono. Para guardar los detalles de la tarjeta en su cuenta de Nokia, seleccione Añadir.
- 5 Seleccione Pagar.
- 6 Para confirmar, escriba el nombre de usuario y la contraseña de su cuenta de Nokia y, a continuación, seleccione Continuar para empezar la descarga.

Cuando termine la descarga, podrá abrir o ver el elemento. Puede continuar examinando más contenido mientras descarga.

El tipo de contenidos determina el lugar de almacenamiento del elemento en el teléfono. Para cambiar la ubicación predeterminada, seleccione  > Preferencias de instalación y la ubicación donde desea almacenar los elementos.

Sugerencia: Utilice una conexión Wi-Fi para descargar los archivos más grandes, como juegos, aplicaciones o videos.

Sugerencia: Si no quiere escribir los detalles de su tarjeta de pago cada vez que compre elementos en la Tienda Nokia, guárdelos en su cuenta de Nokia. Puede agregar más de una tarjeta de pago y elegir la que desea utilizar en el momento de la compra.

La disponibilidad de los métodos de pago depende de su país de residencia y su proveedor de servicios de red.

Para obtener más información acerca de un elemento, póngase en contacto con el anunciantre del elemento.

Visualización de las descargas

Mientras un elemento se está descargando, puede seguir explorando otros contenidos y añadir elementos a la cola de descargas.

- 1 Seleccione  > Tienda y, a continuación, acceda a su cuenta de Nokia.
- 2 Seleccione .

En la sección Nuevas descargas puede ver el estado de los elementos que actualmente se están descargando. Los elementos se descargan uno por uno y los elementos pendientes esperan en la cola de descargas.

Los elementos descargados anteriormente se muestran en la sección Descargar historial.

Sugerencia: Si necesita, por ejemplo, cerrar temporalmente la conexión Wi-Fi, seleccione el elemento que se está descargando y, a continuación, en la vista de detalles, seleccione Pausar. Para reanudar la descarga, seleccione Reanudar. Detenga los elementos pendientes individualmente.

Si una descarga falla, puede volver a descargar el elemento.

Puntuación y comentarios sobre un juego

¿Desea compartir su opinión acerca de un elemento con otros usuarios de la Tienda Nokia? Puntúe un elemento y escriba su propio comentario.

Puede publicar una crítica por elemento descargado.

- 1 Seleccione el elemento y **Comentar**.
- 2 Puntúe un elemento, escriba su comentario y, a continuación, seleccione **Enviar**. Si desea editar su crítica, seleccione **Editar comentario**.
- 3 Para publicar su crítica, seleccione **Enviar**.

Ayúdenos a mantener la Tienda Nokia limpia e infórmenos si encuentra contenidos inapropiados. Seleccione **Informar de un abuso** y la razón. Proporcione más detalles, si es necesario.

Teléfono

Lamar a un número de teléfono

- 1 En la pantalla de inicio, seleccione  y, a continuación, escriba el número de teléfono.
Para borrar un número, seleccione .
Para escribir el carácter +, que se utiliza en llamadas internacionales, seleccione * dos veces.
- 2 Pulse la tecla de llamada.
- 3 Para finalizar la llamada, pulse la tecla de finalización.

Activación del altavoz durante una llamada

Para permitir que otras personas que se encuentren en la sala puedan participar en la llamada, active el altavoz integrado.

Seleccione .

Al hacer o recibir una videollamada, el altavoz se activa automáticamente.

Desactivación del altavoz

Seleccione .

Búsqueda de contactos desde el marcador

En la pantalla de inicio, seleccione  y, a continuación, empiece a escribir el nombre o el apellido del contacto. También puede realizar la búsqueda por nombre de empresa. Seleccione cada tecla numérica una sola vez para cada letra. Por ejemplo, para buscar Nokia, seleccione **6, 6, 5, 4** y, a continuación, **2**.



Llamada al contacto encontrado

Seleccione el contacto.

Envío de mensajes al contacto

Mantenga seleccionado el contacto y, en la tarjeta de contactos, seleccione Mensaje.

Hacer una videollamada al contacto

Mantenga seleccionado el contacto y, en la tarjeta de contactos, seleccione Videollamada.

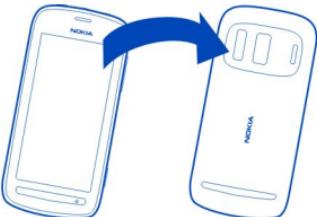
Silenciar el teléfono

Si el teléfono suena en un momento en que no desea ser molestado, puede girarlo para silenciar la señal de llamada.

Activación de la función de silencio

Seleccione ☰ > Ajustes y Teléfono > Ajustes de sensores > Silenciar llamadas > Sí.

Si el teléfono suena, póngalo boca abajo.



Llamar a un contacto

- 1 Seleccione ☎ > Contactos.
- 2 Para buscar un contacto, seleccione Q y, a continuación, escriba las primeras letras o caracteres del nombre o apellido en el campo de búsqueda.
- 3 Seleccione el contacto.
- 4 En la tarjeta del contacto, seleccione Llamada de voz.
- 5 Si el contacto tiene más de un número de teléfono, seleccione el número al que desea llamar.

Respuesta a una llamada en espera

Puede responder a una llamada cuando ya tiene otra llamada. Llamada en espera es un servicio de red.

Pulse la tecla de llamada. La primera llamada será retenida.

Activación, desactivación o comprobación del estado del servicio

Seleccione ☎ > Ajustes y Llamadas > Llamada > Llamada en espera > Activar, Desactivar o Verificar estado.

Cambio entre una llamada activa y una en espera

Seleccione ≡ > Conmutar.

Conexión de la llamada en espera con la llamada activa

Seleccione ≡ > Transferir. Se desconectará de las llamadas.

Finalizar una llamada activa

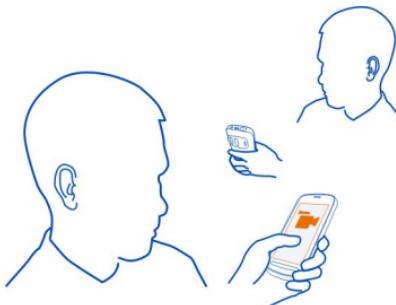
Pulse la tecla de finalización de llamada.

Finalización de ambas llamadas

Seleccione ≡ > Finalizar todas llamadas.

Realización de una videollamada

¿Tiene amigos o familiares a los que no ve en persona muy a menudo? ¿Por qué no realiza una videollamada para charlar cara a cara con ellos?



Las videollamadas son un servicio de red y, para poder hacerlas, debe encontrarse en una red 3G.

Para obtener información sobre la disponibilidad y los costes, póngase en contacto con el proveedor de servicios de red.

En las videollamadas sólo pueden participar dos partes. Las videollamadas no pueden realizarse mientras está activa otra llamada de voz o videollamada.

Realización de una videollamada a un contacto

- 1 Seleccione > Contactos y el contacto.
- 2 En la tarjeta del contacto, seleccione Videollamada.

La cámara frontal se utiliza de modo predeterminado para las videollamadas. El inicio de una videollamada puede tardar un poco.

Cuando la videollamada está activa, se ven dos vídeos y se oye el sonido por el altavoz. Si el destinatario de la llamada no desea enviar vídeo, únicamente oirá la voz de la persona que llama y puede que vea una imagen o una pantalla en blanco.

- 3 Para finalizar la videollamada, pulse la tecla de finalización.

Realización de una videollamada a un número de teléfono

- 1 En la pantalla de inicio, seleccione y, a continuación, escriba el número de teléfono.
- 2 Seleccione > Videollamada.

Responder a una videollamada

Al recibir una videollamada, se muestra .

- 1 Pulse la tecla de llamada.
- 2 Para empezar a enviar vídeo en vivo, seleccione Sí.
Cuando responde la videollamada, el altavoz se activa automáticamente.

Si no empieza a enviar vídeo, solo recibirá la voz del remitente. Su propio vídeo se sustituye por una pantalla gris.

Empiece a enviar vídeo en vivo durante una videollamada

Seleccione  > Activar > Envío de vídeo.

Sustitución de la pantalla gris por una foto

- 1 Seleccione  > Ajustes y Llamadas > Llamada > Imagen en videollamada.
- 2 Seleccione Definida por usuario y la foto.

Rechazar una videollamada

Al recibir una videollamada, se muestra .

Pulse la tecla de finalización de llamada.

Realización de una llamada de multiconferencia

Puede realizar multiconferencias con hasta seis personas, incluido usted. Las multiconferencias son un servicio de red.



No se admiten las llamadas de videoconferencia.

- 1 Llame a la primera persona.
- 2 Para llamar a otra persona, seleccione . Escriba un número de teléfono o, para buscar un contacto, seleccione . La primera llamada será retenida.
- 3 Cuando se responda a la nueva llamada, seleccione  > Multiconferencia.

Adición de otra persona a una multiconferencia

Llame a la persona y seleccione .

Conversación privada con una persona en la multiconferencia

Seleccione  > Mostrar participantes. Vaya a la persona y, a continuación, seleccione . La multiconferencia queda retenida en el teléfono. Las otras personas siguen hablando entre ellas.

Para volver a la multiconferencia, seleccione  > Multiconferencia. O, si hay más de tres personas en la llamada, seleccione .

Exclusión de una persona de la multiconferencia que ha iniciado

Seleccione  > Mostrar participantes. Vaya a la persona y seleccione .

Finalización de una multiconferencia activa

Pulse la tecla de finalización de llamada.

Llamada a los números más frecuentes

Puede realizar llamadas a familiares o amigos de forma más rápida si asigna los números más frecuentes a la teclas numéricas del teléfono.

Seleccione  > Ajustes y Llamadas > Marcación rápida.

Asignación de un número de teléfono a una tecla numérica

1 Seleccione la tecla numérica a la que desea asignar un número de teléfono.



1 () está reservado para el buzón de voz.

2 Seleccione el contacto de la lista de contactos.

Eliminar o cambiar un número de teléfono asignado a una tecla numérica

Mantenga seleccionada la tecla asignada y, en el menú emergente, seleccione Eliminar o Cambiar.

Realizar llamadas

En la pantalla de inicio, seleccione  y, a continuación, mantenga seleccionada la tecla numérica asignada.

Utilizar la voz para llamar a un contacto

Puede utilizar su voz para hacer llamadas o controlar el teléfono.

Los comandos de voz no dependen de la voz del hablante. El teléfono los crea automáticamente.

Al agregar contactos o al editar comandos de voz, no utilice nombres muy cortos o similares para distintos comandos o contactos.

Nota: El uso de identificadores de voz puede resultar difícil en entornos ruidosos o durante una situación de urgencia, por lo que no debería confiar únicamente en la marcación mediante voz en todos los casos.

Cuando utiliza la marcación por voz, el altavoz está en uso. Sostenga el teléfono cerca de usted cuando pronuncie el comando de voz.

- 1 En la pantalla de inicio, mantenga pulsada la tecla Llamar. Si utiliza un manos libres compatible con tecla de manos libres, mantenga pulsada dicha tecla.
- 2 Suena un tono breve y se muestra **Hable ahora**. Pronuncie claramente el nombre guardado para el contacto.
- 3 El teléfono reproduce un comando de voz sintetizado para el contacto reconocido en el idioma seleccionado del teléfono y muestra el nombre y el número. Para cancelar la marcación por voz, seleccione **Abandonar**.

Escuchar el comando de voz de un contacto

- 1 Seleccione un contacto y  > **Detalles de la grabación**.
- 2 Seleccione los detalles de contacto.

Si hay varios números guardados para un mismo nombre, puede decir también el tipo de número, como "móvil" o "fijo".

Llamar al último número marcado

¿Intenta llamar a alguien pero no le responde? Volver a hacer la llamada es sencillo. En el registro de llamadas, puede ver información sobre las llamadas que ha realizado y recibido.

En la pantalla de inicio, pulse la tecla Llamar y, a continuación, seleccione el número o el contacto.

Grabación de una conversación telefónica

Puede grabar sus conversaciones telefónicas.

- 1 Durante una llamada de voz, seleccione  > **Ir a Pantalla de inicio** y, a continuación, seleccione  > **Grabadora**.
- 2 Para iniciar la grabación, seleccione .
- 3 Para detener la grabación, seleccione . El clip de sonido se guarda automáticamente en la carpeta Archivos de sonido en la aplicación Archivos.

La grabadora no puede utilizarse durante las llamadas de datos o cuando hay una conexión GPRS abierta.

Visualización de las llamadas perdidas

En la pantalla de inicio, puede ver si tiene llamadas perdidas. Se muestra el número de todos los eventos perdidos, incluidas las llamadas y los mensajes recibidos.

Para ver el número de teléfono, pase el dedo hacia abajo desde el área de notificación y, a continuación, seleccione la notificación de llamadas perdidas. Si el nombre de la persona que ha llamado está almacenado en la lista de contactos, se mostrará en la pantalla.

Devolución de llamadas a contactos o números

Seleccione el contacto o el número.

Visualización posterior de llamadas perdidas

En la pantalla de inicio, pulse la tecla Llamar y, a continuación, abra la ficha de llamadas perdidas .

Llamar al buzón de voz

Puede desviar las llamadas a su buzón de voz, donde los que llaman también pueden dejarle un mensaje si no responde. El buzón de voz es un servicio de red.

En la pantalla de inicio, seleccione  y mantenga seleccionado 1.

Cambiar el número de teléfono de su buzón de voz

- 1 Seleccione  > Ajustes y Llamadas > Buzón de llamadas.
- 2 Mantenga seleccionado el buzón de correo y seleccione Cambiar número.
- 3 Escriba el número (pregunte al proveedor de servicios de red por él) y seleccione Aceptar.

Desvío de llamadas al buzón de voz o a otro número de teléfono

Si no puede responder, puede desviar las llamadas entrantes.

Seleccione  > Ajustes y Llamadas > Desvío de llamadas > Llamadas de voz.

Desvío de llamadas de voz cuando no responda

Seleccione Si no responde > Activar > Al buzón de voz.

Desvío de llamadas de voz cuando está atendiendo a otra llamada

Seleccione Si está ocupado > Activar > Al buzón de voz.

Se puede utilizar más de una opción de desvío al mismo tiempo.

Desvío de todas las llamadas de voz a otro número de teléfono

- 1 Seleccione Todas las llamadas de voz > Activar > A otro número.
- 2 Escriba el número. Para utilizar un número guardado en la lista de contactos, seleccione Buscar.

Las funciones de bloqueo y desvío de llamadas no pueden utilizarse al mismo tiempo.

Impedir la entrada o salida de llamadas

En ocasiones, puede que desee restringir las llamadas que realice o reciba en el teléfono. Por ejemplo, puede limitar todas las llamadas internacionales salientes o las llamadas entrantes cuando esté en el extranjero.

Seleccione  > Ajustes y Llamadas > Restricción llamadas.

Para cambiar los ajustes, necesita la contraseña de restricciones de su proveedor de servicios de red.

Impedir las llamadas salientes

- 1 Para impedir la salida de cualquier llamada o de llamadas internacionales, seleccione Llamadas salientes o Llamadas internacionales. Para impedir la salida de llamadas internacionales pero permitir las llamadas a su país, seleccione Llamadas internacionales salvo a país propio.
- 2 Seleccione Activar. La restricción de llamadas afecta a todas las llamadas, incluyendo las llamadas de datos.

Impedir las llamadas entrantes

- 1 Para impedir la entrada de cualquier llamada o de llamadas internacionales cuando se encuentre fuera de su país, seleccione Llamadas entrantes o Llamadas entrantes durante roaming.
- 2 Seleccione Activar.

Las funciones de bloqueo y desvío de llamadas no pueden utilizarse al mismo tiempo.

Permitir las llamadas sólo a números determinados

Puede permitir sólo las llamadas a los familiares o a otros números de teléfono clave, y bloquear todos los demás números de teléfono.

Seleccione  > Contactos y  > Números de SIM > Contactos marcac. fija.

No todas las SIM admiten el servicio de marcación fija. El código PIN2 se lo proporciona el proveedor de servicios.

Activación de la marcación fija

Seleccione  > Activar marcación fija y, a continuación, escriba el código PIN2.

Selección de las personas a las que puede llamar

1 Seleccione  > Contacto de SIM nuevo.

2 Escriba el código PIN2.

3 Escriba el nombre y el número de teléfono del contacto al que está permitido llamar y, a continuación, seleccione .

Para añadir un contacto de las lista de contactos a la lista de marcación fija, seleccione  > Añadir de Contactos y un contacto.

Para enviar un mensaje de texto al contacto SIM, estando activo el servicio de marcación fija, necesita añadir el número del centro de mensajes de texto a la lista de números de marcación fija.

Guía

Acerca de la Guía



Seleccione  > Contactos.

Puede guardar y organizar los números de teléfono, las direcciones y otra información de contacto de sus amigos. Si desea mantener el contacto fácilmente con sus contactos más importantes, puede establecerlos como favoritos.

Guardar números de teléfono y direcciones de correo

Puede guardar los números de teléfono, las direcciones de correo y otros datos de sus amigos en la guía del dispositivo.

Seleccione  > Contactos.

Añadir un contacto a la lista de contactos

1 Seleccione .

2 Seleccione un detalle de un contacto y rellene el campo.

3 Cuando haya añadido los detalles, seleccione .

Edición de la información de contacto

1 Seleccione un contacto y .

2 Seleccione un detalle de un contacto y modifique la información.

3 Cuando haya editado todos los detalles necesarios, seleccione .

Adición de más detalles a una tarjeta de contacto

Seleccione un contacto,  > 

Guardar números de llamadas o mensajes recibidos

¿Ha recibido una llamada o un mensaje de una persona cuyo número de teléfono aún no está guardado en la lista de contactos? Puede guardar fácilmente el número en una nueva entrada de la lista de contactos o en una ya existente.

Guardar números de llamadas recibidas

- 1 En la pantalla de inicio, pulse la tecla Llamar.
- 2 Abra la ficha Llamadas recibidas .
- 3 Mantenga seleccionado un número de teléfono y, en el menú emergente, seleccione Guardar en Contactos.
- 4 Seleccione si desea crear una nueva entrada en la lista de contactos o actualizar una ya existente.

Guardar números de mensajes recibidos

- 1 Seleccione  > Mensajes.
- 2 En la lista Conversaciones, mantenga seleccionado un mensaje y, en el menú emergente, seleccione Guardar en Contactos.
- 3 Seleccione si desea crear una nueva entrada en la lista de contactos o actualizar una ya existente.

Acceso rápido a sus contactos favoritos

Puede establecer sus contactos más importantes como favoritos. Los favoritos se encuentran en la parte superior de la lista de la Contactos, de modo que pueda ponerse en contacto con ellos rápidamente.

Seleccione  > Contactos.

Marcar un contacto como favorito

Mantenga seleccionado un contacto y, en el menú emergente, seleccione Añadir a favoritos.

Eliminación de un contacto de favoritos

Mantenga seleccionado un contacto y, en el menú emergente, seleccione Quitar de favoritos. El contacto no se elimina de la lista de contactos.

Añadir los contactos importantes a la pantalla de inicio

Añada los contactos más importantes a la pantalla de inicio para poder llamarles o enviarles un mensaje rápidamente.

Seleccione  > Contactos.

Seleccione un contacto que esté almacenado en la memoria del teléfono y  > Añadir a Pantalla de inicio.

Llamar a un contacto

En la pantalla de inicio, seleccione el contacto y pulse la tecla Llamar. Si el contacto tiene más de un número, seleccione el número que desee.

Enviar un mensaje a un contacto

En la pantalla de inicio, seleccione el contacto y Mensaje.

Eliminación de contactos de la pantalla de inicio

En la pantalla de inicio, mantenga seleccionado el contacto y seleccione .

El contacto se eliminará de la pantalla de inicio, pero permanecerá en la lista de contactos.

Añadir una foto para un contacto

¿Desea ver rápidamente quién le está llamando? Añada una foto para un contacto específico.

Seleccione  > Contactos.

- 1 Seleccione un contacto.
- 2 Seleccione el  junto al nombre del contacto y, a continuación, seleccione Añadir imagen.
- 3 Seleccione una foto de la Galería.

Cambie o elimine una foto

Seleccione la foto y Cambiar imagen o Eliminar imagen.

Establecimiento de señales de llamada para un contacto

¿Desea poder reconocer la señal de llamada de una persona determinada? Puede establecer una señal de llamada específica para esa persona.

Seleccione  > Contactos.

- 1 Seleccione un contacto y .
- 2 Seleccione Tono de llamada y una señal de llamada.

Creación de un grupo de contactos

Si añade familiares o amigos a un grupo de contactos, puede enviarles fácilmente un mensaje a todos ellos al mismo tiempo.

- 1 Seleccione  > Contactos.
- 2 Abra la ficha  y, a continuación, seleccione .
- 3 Escriba un nombre para el grupo y, a continuación, seleccione Aceptar.
- 4 En la ficha , seleccione el grupo y  > Añadir miembros.
- 5 Marque los contactos que desea añadir al grupo y, a continuación, seleccione Seleccionar.

Envío de mensajes a un grupo de personas

¿Le gustaría enviar rápidamente un mensaje a todos los miembros de su familia? Si los ha asignado a un grupo, puede enviarles un mensaje a todos al mismo tiempo.

Seleccione  > Contactos.

- 1 Abra la ficha .
- 2 Mantenga seleccionado el nombre de un grupo y, en el menú emergente, seleccione Crear mensaje.

Envío de la información de contacto con Mi tarjeta

Mi tarjeta es su tarjeta de visita electrónica. Con Mi tarjeta puede enviar su información de contacto a otras personas.

Seleccione  > Contactos.

Envío de la información de contacto en forma de tarjeta de visita

- 1 Mantenga seleccionado Mi tarjeta y, en el menú emergente, seleccione Enviar como tarj. contacto.
- 2 Seleccione el método de envío.

Edición de la información de contacto con Mi tarjeta

- 1 Seleccione Mi tarjeta.
- 2 Seleccione  y el detalle que desea editar.
- 3 Para añadir más detalles, seleccione .

Copia de los contactos de la tarjeta SIM al teléfono

Si ha guardado contactos en la tarjeta SIM, puede copiarlos al teléfono. Puede añadir más detalles a los contactos almacenados en el teléfono; por ejemplo, otros números de teléfono, direcciones o fotos.

Seleccione  > Contactos.

Seleccione  > Números de SIM > Copiar todo al teléfono.

Realización de copia de seguridad de los contactos en servicios de Nokia

Si hace una copia de seguridad de los contactos en servicios de Nokia, puede copiarlos fácilmente en un teléfono nuevo. Así, si le roban o pierde el teléfono, aún podrá acceder a su lista de contactos en línea.

Seleccione  > Contactos.

Seleccione  > Nokia Sinc. > Sincronizar.

Si configura la sincronización automática, todos los cambios que haga en la lista de contactos se copian automáticamente en servicios de Nokia.

Debe tener una cuenta de Nokia para utilizar los servicios de Nokia. Se le solicitará que cree una cuenta si accede a un servicio de Nokia mediante el teléfono.

Si utiliza Nokia Sinc. para sincronizar automáticamente sus contactos, no permita la sincronización de contactos con ningún otro servicio ya que pueden haber conflictos.

Si ha activado la sincronización de contactos en Mail for Exchange, Nokia Sinc. para contactos no estará disponible.

Redes sociales

Acerca de Social

 Seleccione  > Social y, a continuación, acceda en los servicios de redes sociales que utilice.

Para mejorar su experiencia en las redes sociales, use la aplicación Social. Al acceder a los servicios de redes sociales mediante la aplicación Social, puede hacer lo siguiente:

- Consultar las actualizaciones de estado de sus amigos de varios servicios en una vista.
- Publicar su propia actualización de estado en varios servicios de forma simultánea.
- Compartir fotos hechas con la cámara.
- Compartir vídeos grabados con el teléfono.
- Enlazar los perfiles de amigos en línea con la información de contacto en el teléfono.
- Añadir eventos de la agenda de servicios a la agenda del teléfono.

Sólo están disponibles las funciones compatibles con el servicio de red social.

El uso de servicios de redes sociales requiere soporte de red. Esto puede suponer la transmisión de grandes volúmenes de datos y el coste de transferencia de datos correspondiente. Póngase en contacto con el proveedor de servicios de red para obtener más información sobre los cargos de transmisión de datos.

Las redes sociales son servicios de terceros y no los proporciona Nokia. Compruebe los ajustes de privacidad de la red social que está utilizando, ya que es posible que comparta información con un gran número de personas. Las condiciones de uso del servicio de red social se aplican a la información de uso compartido de ese servicio. Familiarícese con las condiciones de uso y con la política de privacidad del servicio.

Visualización de las actualizaciones de estado de sus amigos en una vista

Al acceder a los servicios de red social a través de la aplicación Social, puede ver las actualizaciones de estado de sus amigos de todos esos servicios en una sola vista. No es necesario alternar entre diferentes aplicaciones para ver lo que está haciendo todo el mundo.

- 1 Seleccione  > Social.
- 2 Seleccione un servicio y, a continuación, acceda.
- 3 Seleccione  > Mis cuentas > Añadir red social.
- 4 Seleccione otro servicio y, a continuación, acceda.
- 5 Seleccione  > Todas actividades.

Todas las infos de los servicios que haya añadido se incluyen automáticamente en la vista.

Publique su estado en los servicios de redes sociales

Con la aplicación Social, puede publicar actualizaciones de su estado en servicios de redes sociales.

- 1 Seleccione  > Social y, a continuación, acceda en los servicios de redes sociales que utilice.
- 2 Seleccione  > Todas actividades.
- 3 Escriba la actualización de su estado en el campo de texto.

Enlazar los amigos de la red con la lista de contactos

Puede enlazar los perfiles que sus amigos en línea tienen en las redes sociales con su información de contacto en el teléfono. Después de enlazar, puede ver la información del contacto directamente desde la aplicación Social y las últimas actualizaciones de estado en su lista de contactos.

- 1 Seleccione  > Social.

- 2 Seleccione la imagen del perfil del amigo en línea y **Enlazar perfil a contacto**.
- 3 En la lista de contactos, seleccione el contacto al que desee vincular el perfil.

Visualización de las actualizaciones de estado de los amigos en la pantalla de inicio

Con el componente Social, puede ver las actualizaciones de estado de sus amigos en línea directamente en la pantalla de inicio al acceder a servicios de redes sociales a través de la aplicación Social.

Añadir el componente Social a la pantalla de inicio

Mantenga seleccionada una zona vacía de la pantalla de inicio y, a continuación, seleccione **Añadir componente** > **Social**.

Abrir la aplicación Social desde la pantalla de inicio

En la pantalla de inicio, seleccione el componente Social. Si se ha accedido, se abre la vista de actualizaciones de estado. Si no se ha accedido, se abre la vista de acceso.

Cargar en web una foto o un vídeo en un servicio

Utilice la aplicación Social para cargar fotos o vídeos en los servicios de redes sociales.

- 1 Seleccione  > **Social** y, a continuación, acceda a un servicio de redes sociales.
- 2 Seleccione .
- 3 Seleccione si desea cargar una foto o un vídeo.
- 4 Para marcar los elementos que desea cargar, selecciónelos. El tamaño de archivo máximo es de 4 MB para fotos y de 10 MB para vídeos.
- 5 Si desea cargar sólo una foto, puede añadir una leyenda y una etiqueta con un comentario en una sección concreta de la foto. Para cargar un vídeo, dicha función debe ser compatible con el servicio de redes sociales, y debe utilizarse una conexión Wi-Fi.
- 6 Seleccione .

Hacer una foto y cargarla en web

- 1 Seleccione .
- 2 Seleccione la opción para cargar en web una foto desde la cámara.
- 3 Haga una foto.
- 4 Añada una leyenda y una etiqueta con un comentario en una sección concreta de la foto.

Contacto con un amigo desde una red social

Si desea hacer algo más que comentar el estado de un amigo, puede llamarle o enviarle un mensaje.

- 1 Seleccione  > Social.
- 2 Seleccione la foto del perfil de un amigo y, a continuación, seleccione el método de comunicación.

Esta característica está disponible si ha enlazado a sus amigos en línea con su información de contacto en el teléfono o si sus amigos han añadido su propia información de contacto a los detalles en el servicio.

Los métodos de comunicación disponibles varían. Para llamar o enviar un mensaje de texto a un amigo, es necesario que el servicio admita la función.

Añada un evento a la agenda del teléfono

Al responder a invitaciones a eventos en un servicio de redes sociales, puede agregar los eventos a la agenda del teléfono, por lo que podrá ver los próximos eventos aunque no esté en línea.

Seleccione  > Social y un servicio y, a continuación, acceda.

- 1 Seleccione una invitación a un evento.
- 2 Añada el evento a la agenda del teléfono.

Esta función sólo está disponible si es compatible con el servicio.

Mensajes

Acerca de Mensajes

 Seleccione  > Mensajes.

Puede enviar y recibir varios tipos de mensaje:

- mensajes de texto,
- mensajes de audio,
- mensajes multimedia con fotos y vídeos,
- mensajes en grupo.

La mensajería requiere compatibilidad de red.

Envío de mensajes

No pierda el contacto con la familia y los amigos a través de los mensajes de texto y los mensajes multimedia.

- 1 Seleccione  > Mensajes y .

- 2 Para añadir un contacto como destinatario, seleccione **Para**. También puede escribir un número de teléfono.
- 3 Escriba el mensaje en el cuadro de texto y, a continuación, seleccione .

Sugerencia: Para incluir un archivo adjunto, como una foto o un vídeo, seleccione .

- 4 Seleccione .

Sugerencia: Para enviar un mensaje a un contacto de la lista de contactos, mantenga seleccionado el contacto y, a continuación, seleccione **Enviar mensaje**.

El envío de mensajes con archivos adjuntos puede ser más caro que el de mensajes normales de texto. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Puede enviar mensajes de texto que superen el límite de caracteres establecido para un único mensaje. Los mensajes más largos se enviarán en dos o más mensajes. En esos casos, el cargo del proveedor de servicios puede ser distinto.

Los caracteres acentuados u otros signos, así como los caracteres de algunos idiomas, ocupan más espacio y, por lo tanto, limitan el número de caracteres que se pueden enviar en un único mensaje.

Si un mensaje de texto es muy largo, se puede convertir en un mensaje multimedia. Si desea enviar el mensaje como un mensaje de texto, seleccione  > **Opciones de envío** > **Tipo de mensaje** > **Texto**.

Si envía un mensaje de texto a uno o más destinatarios y la información de contacto de uno de ellos es una dirección de correo en lugar de un número de teléfono, el mensaje de texto se convertirá en un mensaje multimedia.

Si el elemento que inserta en un mensaje multimedia es demasiado grande para la red, el dispositivo reducirá automáticamente el tamaño.

Solamente pueden recibir y mostrar mensajes multimedia los dispositivos compatibles. Los mensajes pueden visualizarse de forma distinta en función del dispositivo.

Lectura de los mensajes recibidos

Cuando alguien le envía un mensaje, se muestra una notificación en la pantalla de inicio. Puede abrir el mensaje directamente desde la pantalla de inicio.

Seleccione **Mostrar** para abrir el mensaje.

Los mensajes se combinan en conversaciones, que contiene todos los mensajes para y de un contacto en una sola vista. Para leer una conversación, selecciónela de la lista en la vista Mensajes.

Responder al mensaje

- 1 Con el mensaje abierto, seleccione .
- 2 Escriba la respuesta y, a continuación, seleccione  > .

Sugerencia: Para responder rápidamente a un mensaje recibido, seleccione Tocar para escribir.

Desvío del mensaje

- 1 Con el mensaje abierto, seleccione  > Reenviar.
- 2 Para añadir un contacto como destinatario, seleccione Para. También puede escribir un número de teléfono.
- 3 Edite el mensaje si es necesario y, a continuación, seleccione  > .

Guardar una foto adjunta u otro archivo

- 1 En la conversación, seleccione el mensaje que contiene el archivo.
- 2 Mantenga seleccionado el archivo y, a continuación, seleccione Guardar y una memoria. Los archivos se guardan en sus aplicaciones respectivas, tales como Galería.

Lectura posterior del mensaje

- 1 Seleccione  > Mensajes.
- 2 Seleccione la conversación que contiene el mensaje.
- 3 Seleccione el mensaje.

Envío de mensajes de audio

Puede grabar un clip de sonido como, por ejemplo, una canción de cumpleaños, y enviarlo a un amigo como mensaje de audio.

- 1 Seleccione  > Mensajes.
- 2 Seleccione .
- 3 Para agregar un contacto como destinatario, seleccione Para, un contacto y . También puede escribir un número de teléfono.
- 4 Para añadir un clip de sonido como un archivo adjunto, seleccione  >  y el clip de sonido.
Para grabar un clip de sonido nuevo, seleccione  >  y, a continuación, grabe el nuevo clip.
- 5 Seleccione .

Cambio del idioma de escritura

Puede cambiar el idioma en el que escribe los mensajes y los correos.

- 1 Seleccione ☰ > Ajustes y, a continuación, Teléfono > Idioma.
- 2 Seleccione Idioma de escritura.

Correo

Acerca de la aplicación Correo

-  Seleccione ☰ > Correo.

Puede transferir automáticamente el correo de su dirección de correo existente al teléfono, así como leer, responder y organizar el correo sobre la marcha. Puede añadir diversos buzones de correo al teléfono y acceder a ellos directamente desde la pantalla de inicio.

Es posible que deba pagar por enviar o recibir correo en el teléfono. Para obtener información sobre los posibles costes, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Correo es un servicio de red y puede que no esté disponible en todas las regiones.

Añadir un buzón de correo

¿Utiliza más de una dirección de correo? Puede tener varios buzones de correo en el teléfono. El correo electrónico es un servicio de red.

- Seleccione ☰ > Correo.

Cuando abra la aplicación Correo por primera vez, el teléfono le pedirá que cree un buzón de correo. Si acepta, siga las instrucciones que se muestran en el teléfono.

Si desea utilizar el correo del trabajo con el teléfono, configure el correo con Exchange ActiveSync. Para la configuración, se necesita el nombre de Microsoft Exchange Server y el dominio de la red. Para obtener más información, póngase en contacto con el administrador de Mail for Exchange.

Adición posterior de buzones de correo

También puede crear un buzón más tarde. Seleccione Correo > Buzón nuevo y, a continuación, siga las instrucciones que se muestran en el teléfono.

Sugerencia: Si añade un componente de correo en la pantalla de inicio, podrá acceder al correo directamente desde la pantalla de inicio.

Eliminación de buzones de correo

Mantenga seleccionado el buzón de correo y, a continuación, seleccione **Borrar buzón de correo**.

Lectura de los correos recibidos

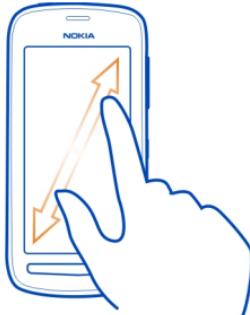
Puede utilizar el teléfono para leer y responder correos.

Seleccione ☎ > **Correo**.

Seleccione el buzón de correo y el correo.

Sugerencia: Para leer rápidamente el correo nuevo, añada un componente de correo a la pantalla de inicio.

Sugerencia: Para ampliar o reducir, coloque dos dedos sobre la pantalla y únalos o sepárelos.



Apertura y almacenamiento de archivos adjuntos

Seleccione el archivo adjunto y Abrir o Guardar. Si hay más de un archivo adjunto, los puedes guardar todos de una sola vez.

Respuesta a correos

- 1 Seleccione @ > @.
- 2 Escriba la respuesta y seleccione ▼.
- 3 Seleccione :✉.

Reenvío de correos

- 1 Seleccione @ > @.

- 2 Escriba la dirección de correo. Para añadir un destinatario de la lista de contactos, seleccione .
- 3 Edite el mensaje si lo desea y, a continuación, seleccione .
- 4 Seleccione .

Sugerencia: Si el correo contiene una dirección web y desea abrirla en el navegador del teléfono, seleccione la dirección.

Lectura del correo siguiente o anterior del buzón de correo

Utilice los iconos de flecha.

Enviar un correo

¿Le gustaría enviar un correo en cualquier momento? Puede leer y enviar correo con el teléfono incluso cuando no está sentado en su escritorio.

Seleccione  > Correo y un buzón.

- 1 Seleccione .
- 2 Escriba la dirección de correo. Para añadir un destinatario de la lista de contactos, seleccione . Para añadir un campo Cco, seleccione  >  > Otros campos destinatario > Mostrar campo Cco.
- 3 Escriba el asunto y el mensaje y, a continuación, seleccione .

Sugerencia: Para añadir un archivo adjunto, seleccione .

4 Seleccione .

Respuesta a una petición de reunión

Puede abrir y guardar o aceptar peticiones de reunión. Cuando guarde o acepte una petición de reunión, ésta aparecerá en la agenda.

Las peticiones de reunión se gestionan en el buzón de Exchange ActiveSync.

Seleccione  > Correo y el buzón de Exchange ActiveSync.

Abra la petición de reunión y guárdela en la agenda o, si está disponible, seleccione  Aceptar,  Rechazar, o  Provisional.

Compruebe su disponibilidad

Seleccione  > Ver agenda.

Para editar, responder o reenviar una petición de reunión aceptada, ábrala en la agenda.

Las opciones disponibles pueden variar.

Abrir el correo desde la pantalla de inicio

Puede tener varios componentes de correo en la pantalla de inicio, según el teléfono.

Cada componente de correo contiene un buzón de correo que muestra los tres últimos mensajes de correo recibidos. Puede abrir los correos directamente desde el componente.  significa que ha llegado correo nuevo.

Sugerencia: Para ver más correos, desplácese hacia abajo.

Añadir un componente de correo a la pantalla de inicio

En la pantalla de inicio, mantenga tocada una zona vacía y, a continuación, seleccione **Añadir componente** y el componente de correo. Si tiene más de un buzón de correo, seleccione cuál va a utilizar.

Sugerencia: Para un componente más compacto, que muestre solo el nombre del buzón de correo y  cuando llegue correo nuevo, seleccione **Añadir componente > Correo por leer**.

Internet

Acerca del navegador web



Seleccione  > Web.

Manténgase informado de las últimas noticias y visite sus sitios web favoritos. Puede usar el navegador web del teléfono para ver páginas web de Internet.

Para navegar por la Web, debe tener una conexión activa a Internet.

Navegación por Internet

Seleccione  > Web.

Sugerencia: Si no tiene tarifa plana con su proveedor de servicios de red, para ahorrar costes de datos en su factura telefónica puede utilizar una red Wi-Fi para conectarse a Internet.

Ir a un sitio web

Escriba una dirección web en la barra de dirección y, a continuación, seleccione .

Buscar en Internet

Escriba la palabra de búsqueda en la barra de dirección y, a continuación, seleccione la palabra de búsqueda debajo de la barra de dirección.

Ampliar o reducir

Coloque dos dedos sobre la pantalla y, a continuación, únalos o sepárelos.

Envío de un enlace web

Mantenga tocada una página web, a continuación, seleccione **Enviar** y cómo desea enviar el enlace.

Apertura de ventanas de navegador nuevas

Seleccione  > .

Cambio entre ventanas de navegador

- 1 Seleccione .
- 2 Pase el dedo hacia la izquierda o la derecha y, a continuación, seleccione una ventana.

La caché es una ubicación de memoria que se utiliza para almacenar datos de forma temporal. Si ha accedido, o intentado acceder, a información confidencial o a un servicio seguro que requiere contraseñas, borre la caché después de cada uso.

Vaciar la caché

Seleccione  > **Ajustes** > **Privacidad** > **Borrar datos de privacidad** > **Caché**.

Agregar un favorito

Si siempre visita las mismas páginas web, puede añadirlas a sus favoritos para poder acceder a ellas más fácilmente.

Seleccione  > **Web**.

Mientras navega, mantenga tocada la página web y, a continuación, seleccione **Añadir favorito**.

Ir a una página web favorita mientras navega

Seleccione  >  y un favorito.

Sugerencia: También puede añadir favoritos al menú principal de su teléfono. Mientras navega, mantenga tocada la página web y, a continuación, seleccione **Instalar como aplicación**.

Suscripción a info web

No es necesario que visite sus páginas web favoritas cada cierto tiempo para estar al tanto de las últimas novedades. Puede suscribirse a infos web y recibir vínculos que le llevarán al contenido más reciente de forma automática.

Seleccione  > Web.

Las infos web de las páginas web suelen estar marcadas con . Se utilizan para compartir, por ejemplo, los últimos titulares de noticias o entradas de blogs.

- 1 Vaya a un blog o una página web que contenga una info web.
- 2 Mantenga tocada la página web y, a continuación, seleccione Añadir info.

Actualización de una info

En la vista de infos web, mantenga seleccionado el RSS y, a continuación, seleccione Actualizar.

Configuración de una info para que se actualice de forma automática

En la vista de infos web, mantenga seleccionado el RSS y, a continuación, seleccione Editar > Actualizaciones auto.

Permitir que un sitio web use la información de ubicación

Seleccione  > Web.

Es posible que desde los sitios web se le solicite el acceso a la información de su ubicación actual, por ejemplo, para poder personalizar la información que se le muestra. Si permite que un sitio web utilice la información de su ubicación, entonces su ubicación podría ser visible para otras personas, según la política del sitio web. Lea la política de privacidad del sitio web.

Si se le pide, seleccione Permitir una vez o Permitir siempre.

Eliminar el acceso a la información de ubicación desde un sitio web

- 1 Seleccione  > Ajustes > Privacidad > Permisos de ubicación.
- 2 Mantenga tocado un sitio web y, a continuación, seleccione Eliminar.

Eliminar el acceso a la información de ubicación desde todos los sitios web

Seleccione  > Ajustes > Privacidad > Borrar datos de privacidad > Permisos de ubicación.

Acceso a servicios en línea mediante NFC

Al tocar una etiqueta NFC que contiene una dirección web con la zona NFC del teléfono, el sitio web se abrirá en el navegador web del teléfono.



Sugerencia: Las etiquetas NFC también pueden contener información como números de teléfono y tarjetas de visita. Cuando vea un número de teléfono en un anuncio compatible con NFC, para llamar a él, toque la etiqueta.

Entretenimiento

Reproductor de música

Acerca del reproductor de música

 Seleccione  > Repr. música.

Puede utilizar el reproductor de música del teléfono para escuchar música y podcasts en sus desplazamientos.

Reproducción de música

Seleccione  > Repr. música.

- 1 Seleccione el , , , o el  para ver canciones, artistas, álbumes o géneros.
- 2 Seleccione una canción o un álbum.

Sugerencia: Para escuchar las canciones en orden aleatorio, seleccione .

Pausar y reanudar la reproducción

Para pausar la reproducción, seleccione  para reanudarla, seleccione .

Avance rápido o retroceso de canciones

Mantenga seleccionado  o .

Reproducción repetida de canciones

Seleccione .



Sugerencia: Al escuchar música, puede volver a la pantalla de inicio y dejar que la música suene de fondo.

Creación de listas de reproducción

¿Desea escuchar diferentes tipos de música según su estado de ánimo? Con las listas de reproducción, puede seleccionar varias canciones para que suenen en un orden específico.

Seleccione > Repr. música.

- 1 Mantenga seleccionada una canción, álbum o género y, a continuación, seleccione Añadir a lista de reprod..
- 2 Seleccione una lista de reproducción o seleccione Lista reproducción nueva para crear una nueva.

Reproducción de una lista de reproducción

Seleccione y una lista de reproducción.

Eliminación de canciones de una lista de reproducción

En la vista de lista de reproducción, mantenga seleccionada la canción y, a continuación, seleccione Eliminar.

De este modo no se elimina la canción del teléfono, sólo la quita de la lista de reproducción.

Sugerencia: Reproductor música crea automáticamente una lista de reproducción con las canciones más reproducidas, las reproducidas recientemente, las que nunca se reproducen y las añadidas hace poco.

Visualizar la letra de las canciones

Para visualizar la letra de una canción mientras se reproduce, copie los archivos con la letra en la misma carpeta que los archivos de música. Los archivos con la letra deben tener el mismo nombre que el fichero de música correspondiente.

El reproductor de música es compatible con los formatos LRC básico y mejorado, y también con las letras incrustadas en las canciones, mediante el formato de metadatos ID3v2.

Esta aplicación se proporciona únicamente para el uso personal de los contenidos obtenidos legalmente.

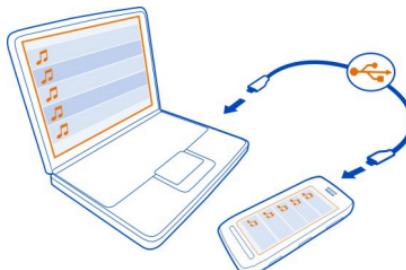
Reproducción de podcasts

- 1 Seleccione  > Repr. música.
- 2 Seleccione  > Podcasts.
- 3 Seleccione un podcast. Cuando se ha reproducido un podcast parcialmente, la reproducción continúa desde donde se detuvo la última vez.

Sugerencia: Al escuchar un podcast, puede volver a la pantalla de inicio y dejar que la aplicación Reproductor música suene de fondo.

Sincronización de música entre el teléfono y el PC

¿Tiene música en el PC que desea escuchar en el teléfono? Nokia Suite es la manera más rápida de copiar música al teléfono, y puede utilizarlo para gestionar y sincronizar su colección de música.



- 1 Conecte el teléfono a un ordenador compatible con un cable USB compatible.
- 2 En el teléfono, pase el dedo hacia abajo desde el área de notificación y, a continuación, seleccione USB > Nokia Suite.

- 3 En el ordenador, abra Nokia Suite. Asegúrese de que tiene la versión más reciente de Nokia Suite.
- 4 Arrastre y coloque su música en el teléfono. Para obtener más información, consulte la ayuda de Nokia Suite.
- 5 En Reproductor música, seleccione  > Discoteca > Actualizar.

Descargue la versión más reciente de Nokia Suite en www.nokia.com/support.

Puede que algunos archivos de música estén protegidos por DRM (siglas en inglés de Gestión de Derechos Digitales) y sólo se puedan reproducir en un único dispositivo.

Acerca de Nokia Música



Seleccione  > Nokia Música.

Con Nokia Música, puede comprar y descargar canciones en el teléfono. Navegue por Nokia Música y descubra música nueva y sus antiguos favoritos.

Puede que este servicio no esté disponible en todas las regiones o países, aunque pueden estar disponibles otros servicios y opciones en función del país de residencia.

Para descargar música, es necesario crear una cuenta de Nokia gratuita.

Puede crear una cuenta de Nokia, unirse a Nokia Música y acceder a su cuenta mediante lo siguiente:

- El teléfono
- Un navegador web compatible

Si ya dispone de una cuenta de Nokia, puede utilizarla para Nokia Música.

Si dispone de créditos o descargas, o dispone de una suscripción con descarga ilimitada en su cuenta Nokia, no cierre la cuenta. Si lo hace, las perderá.

Todos los derechos de propiedad intelectual y de otra naturaleza relacionados con las canciones pertenecen y están expresamente reservados a las empresas independientes que otorgan las licencias como, por ejemplo, la compañía discográfica o el artista en cuestión, el autor, el compositor o el editor. Sólo estará autorizado a utilizar la música descargada de Nokia Música dentro de las limitaciones vigentes que se apliquen a las piezas concretas y que están estipuladas en el apartado "Derechos" de las páginas de producto de Nokia Música. El uso que haga de la música adquirida a través de otras fuentes se regirá por las condiciones de dicha compra. Usted es responsable del cumplimiento de los derechos de propiedad intelectual y de otra naturaleza aplicables a la música que utiliza.

Grabación de sonidos

Seleccione  > Grabadora.

Grabación de un clip de sonido

Seleccione .

Detener la grabación

Seleccione . El clip de sonido se guarda automáticamente en la carpeta Archivos de sonido de la aplicación Archivos.

Envío de clips de sonido grabados como mensaje de audio

Seleccione  > Enviar.

Reproducción de música a través de una radio

Acerca del transmisor FM

 Seleccione  > R. por Radio.

Puede reproducir música almacenada en el teléfono mediante cualquier radio FM compatible como, por ejemplo, una radio de coche o una cadena de música.

El transmisor de FM funciona a una distancia de 2 metros aproximadamente. Se pueden producir interferencias en la transmisión debido a obstáculos como paredes, otros dispositivos electrónicos o emisoras de radio públicas. La frecuencia de funcionamiento del transmisor FM varía en función de la región.

El transmisor FM puede causar interferencias a radios receptoras FM cercanas que funcionen en la misma frecuencia. Para evitar interferencias, busque siempre frecuencias de FM libres en la radio receptora antes de activar el transmisor de FM.

El transmisor FM no se puede utilizar al mismo tiempo que la radio FM del teléfono.

Nota: El uso del transmisor de FM está restringido en algunos países. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales y consulte www.nokia.com/fmtransmitter.

Reproducción de canciones a través de una radio

¿Desea escuchar música a mayor volumen o a través de unos altavoces estéreo de mejor calidad? Puede reproducir música a través de una radio FM.

- 1 Sintonice la radio receptora en una frecuencia libre.
- 2 Seleccione  > Repr. música.
- 3 Seleccione una canción o una lista de reproducción.

- 4 Seleccione  > Reproducción por Radio.
- 5 Introduzca la frecuencia en la que sintonizó la radio receptora. Por ejemplo, si la frecuencia 107.8 MHz está libre en su área y sintoniza la radio FM en ésta, también debe sintonizar el transmisor FM en 107.8 MHz.

Para ajustar el volumen, utilice la función de volumen de la radio receptora. Asegúrese de que el volumen del teléfono no esté silenciado.

Sugerencia: Para activar o desactivar fácilmente el transmisor FM, añada el componente Reproducción por Radio a la página de inicio.

Esta aplicación está diseñada únicamente para uso personal según el contenido legal.

Radio FM

Acerca de la radio FM



Seleccione  > Radio FM.

El teléfono le permite escuchar emisoras de radio. Simplemente conecte un manos libres y seleccione una emisora.

Para escuchar la radio, debe conectar un manos libres compatible al dispositivo. El manos libres funciona como antena.



No se puede escuchar la radio mediante un dispositivo manos libres Bluetooth.

Puede escuchar la radio incluso si el teléfono está activado en el modo fuera de línea y no tiene cobertura de red. La calidad de la emisión de radio depende de la cobertura de la señal de radio FM de la zona.

Puede realizar o responder a una llamada mientras escucha la radio. La radio se silencia automáticamente durante una llamada activa.

Búsqueda y almacenado de emisoras de radio

Busque sus emisoras de radio favoritas y guárdelas. Así podrá escucharlas fácilmente más tarde.

Seleccione  > Radio FM.

Al utilizar la radio FM por primera vez, la aplicación busca automáticamente las emisoras de radio disponibles. Si no se encuentran emisoras, puede establecer las frecuencias manualmente. También puede utilizar la función de exploración automática más adelante.

Fijación manual de frecuencias

- 1 Seleccione  >  > Sintonizar manualmente.
- 2 Para definir la frecuencia, seleccione las flechas hacia arriba o hacia abajo. El intervalo de frecuencias admitidas es 87.5–108.0 MHz.

Exploración de todas las emisoras disponibles

Seleccione  > .

Escuchar la radio

Disfrute de sus emisoras de radio FM favoritas en cualquier momento.

Seleccione  > Radio FM.

Ir a la emisora anterior o a la siguiente

Seleccione  o .

Visualización de todas las emisoras disponibles

Seleccione .

Exploración de otras emisoras disponibles

Mantenga seleccionado  o .

Sugerencia: Para acceder fácilmente a la radio, añada el componente de radio a la pantalla de inicio.

Reordenación de la lista de emisoras guardadas

Puede reordenar la lista de emisoras guardadas para que sus favoritas aparezcan al principio.

Seleccione  > Radio FM.

Las emisoras que ha guardado aparecen en la vista Lista de emisoras.

Mover una emisora de la lista

- 1 En la barra de herramientas, seleccione 
- 2 Mantenga seleccionado el nombre de la emisora y, en el menú emergente, seleccione Mover.
- 3 Seleccione la nueva ubicación en la lista.

Jugar con un amigo mediante NFC

¿Le apetece divertirse jugando con un amigo? Si algún amigo suyo tiene también un teléfono compatible que admite NFC, puede jugar contra él.

- 1 Abra un juego compatible con NFC.
- 2 Siga las instrucciones del juego.

Pago con el teléfono

¿Olvidó el monedero o la cartera en casa? No hay problema, puede pagar con el teléfono o usarlo como un vale, si el proveedor de servicios de red lo admite.

Para saber qué servicios están disponibles en su zona, póngase en contacto con el proveedor de servicios. Necesita una SIM compatible con NFC. Los servicios están vinculados a la SIM.

Conceptos básicos

- 1 Para activar el servicio, póngase en contacto con el proveedor de servicios de red.
- 2 Seleccione  > Ajustes.
- 3 Seleccione Conectividad > NFC > Tarjetas > Sí.

Configuración del teléfono para que pregunte antes de permitir transacciones con tarjeta

Seleccione Pregunta antes de usar tarjs. > Sí.

Nota: Si este ajuste está desactivado, el teléfono no solicitará confirmación antes de permitir las transacciones de las tarjetas, ni siquiera cuando el teléfono o las teclas y la pantalla estén bloqueados.

Pago con el teléfono

- 1 Toque el lector con la zona NFC del teléfono.
- 2 Para permitir transacciones con tarjeta, seleccione Sí. Después de la confirmación, tiene poco tiempo para realizar el pago.
- 3 Vuelva a tocar el lector. El proveedor de servicios puede pedirle que confirme el pago.

Para poder utilizar los servicios de pago mediante Near Field Communication (NFC) o de compra de entradas compatibles de su proveedor de servicios con este teléfono es necesario disponer de una suscripción de servicio con su proveedor de servicios y tener instalada la aplicación de su proveedor de servicios. Las aplicaciones y servicios de pago y compra de entradas las suministran terceras partes. Nokia no proporciona ninguna garantía ni asume ninguna responsabilidad respecto a ninguna de dichas aplicaciones y servicios, incluido la asistencia al usuario final, la funcionalidad ni ninguna transacción monetaria o pérdida de valor monetario. Realice una copia de seguridad de su teléfono y póngase en contacto con su proveedor de servicios antes de llevar su teléfono a reparar o para efectuar tareas de mantenimiento para garantizar la disponibilidad de los servicios de pago o compra de entradas después de las tareas de reparación o mantenimiento. Es posible que sea necesario volver a instalar la aplicación de pago y de compra de entradas de terceros después de realizar la reparación o tareas de mantenimiento. Si tiene alguna pregunta acerca de las aplicaciones y servicios de pago o compra de entradas, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Vídeos

Acerca de Vídeos

 Seleccione  > Vídeos.

Puede buscar, descargar y ver vídeos en el teléfono cuando esté fuera de casa.

Sugerencia: Consiga vídeos nuevos en la Tienda Nokia. Para obtener más información, vaya a www.nokia.com/support.

El uso de servicios o la descarga del contenido puede provocar la transferencia de grandes cantidades de datos, lo cual puede resultar en costes de tráfico de datos.

Reproducción de vídeos

Seleccione  > Vídeos.

Para examinar su colección de vídeos, abra la ficha . Para examinar los vídeos grabados, seleccione  > Galería.

Para examinar los servicios de vídeo, abra la ficha .

Si conecta el teléfono a un televisor de alta definición, podrá ver vídeos en la pantalla grande.

Visionado de vídeos

Seleccione un vídeo para reproducirlo. Para usar el control del reproductor de vídeos, toque la pantalla.

Visualización de un vídeo con sonido envolvente

Conecte unos auriculares compatibles al teléfono y, a continuación, seleccione  para activar la función de Dolby™ Headphone.

Pausa o reanudación de la reproducción

Seleccione  o .

Avanzar o retroceder rápido

Mantenga seleccionado  o .

Copie vídeos entre el teléfono y el ordenador

¿Ha grabado vídeos con el teléfono que desea ver en el ordenador? O bien ¿desea copiar vídeos del teléfono al ordenador? Utilice un cable de datos USB compatible para copiar los vídeos entre el teléfono y un ordenador.

- 1 Utilice un cable de datos USB compatible para conectar el teléfono a un ordenador.
Si está copiando entre una tarjeta de memoria del teléfono y un ordenador, asegúrese de que la tarjeta de memoria esté insertada.
- 2 Abra Nokia Suite en el ordenador y siga las instrucciones que se muestran.

Visualización de la televisión en línea

Puede mantenerse al día de las noticias y ponerse al día de los episodios más recientes de sus series de televisión favoritas.

Seleccione  y un servicio de Internet TV.

Para transmitir en secuencias contenido por el aire debe utilizar una conexión 3G, 3.5G o Wi-Fi. El uso de los servicios de la televisión en línea puede acarrear la transmisión de un gran volumen de datos. Póngase en contacto con el proveedor de servicios de red para obtener más información sobre los cargos de transmisión de datos.

La selección de servicios de televisión en línea preinstalados depende del país y del proveedor de servicios de red. El contenido de los servicios de televisión en línea puede variar en función del servicio.

- 1 Para explorar contenidos de Internet TV, pase el dedo por la pantalla.
- 2 Para comenzar la reproducción, seleccione la imagen en miniatura.
- 3 Para mostrar u ocultar las teclas de control durante una reproducción, toque la pantalla.
- 4 Para cambiar el volumen, utilice las teclas de volumen.

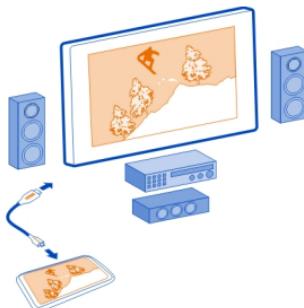
Añadir un componente de televisión en línea a la pantalla de inicio

Toque y mantenga pulsada una zona vacía de la pantalla de inicio y seleccione Añadir componente y el servicio de Internet TV que deseé.

Conexión a un sistema de alta definición

Conexión al cine doméstico

Disfrute de vídeos de alta definición con audio multicanal Dolby Digital Plus 5.1 para sumergirse en una experiencia sonora envolvente.



- 1 Conecte el teléfono al cine doméstico compatible con un cable micro-conector HDMI™ (de venta por separado).
El cine doméstico debe ser compatible con el estándar HDMI 1.4 y deber poder pasar a través del vídeo al televisor por el HDMI.
- 2 Configure el cine doméstico para que utilice la correspondiente entrada de HDMI. Para obtener más información, consulte la guía de usuario del cine doméstico.
El teléfono se convierte en un control remoto.
- 3 Seleccione Vídeos y, a continuación, seleccione un vídeo.

La máxima resolución de vídeo admitida es 1080p, y el teléfono no admite archivos que superen los 4 GB.

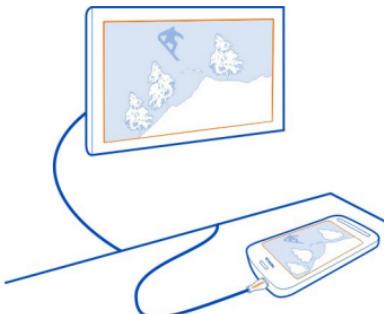
Ejemplo: Un vídeo MP4 o MKV que consta de las características siguientes:

- Vídeo: AVC 1916 kbps, 24 fps, High Profile Level 3.1, 3 fotogramas de referencia
- Audio: Dolby Digital Plus E-AC-3, 384 kbps, 6 canales

Conexión al televisor HD

Puede utilizar un cable micro-conector HDMI™ (de venta por separado) para conectar el teléfono a un televisor o cine doméstico compatible. Las fotos y los vídeos conservan la calidad de audio y vídeo original.

- 1 Conecte un cable micro-conector HDMI al cable micro-conector HDMI del teléfono.
- 2 Conecte el cable micro-conector HDMI al conector HDMI de un televisor. El teléfono se convierte en un mando a distancia.



- 3 Seleccione la entrada de HDMI correcta en el televisor. Para obtener más información, consulte la guía de usuario del televisor.
- 4 Seleccione **Fotos** o **Vídeos**.
Si selecciona **Fotos**, todas las fotos se muestran en el televisor.

Sugerencia: Mientras visualiza las fotos, puede reproducir música de fondo.

Transmitir contenido de forma inalámbrica

Acerca de la reproducción DLNA

Seleccione > **Repr. DLNA**.

¿Le gustaría ver las fotos y vídeos de su teléfono en otro dispositivo, como en su TV? ¿O escuchar la música de su teléfono mediante su equipo de música en casa? Con **Repr. DLNA**, puede transmitir el contenido multimedia a su dispositivo DLNA de forma inalámbrica.

Necesitará lo siguiente:

- Una red Wi-Fi. Para obtener mejores resultados, el router inalámbrico debe estar conectado a su dispositivo DLNA mediante una conexión por cable.
- Wi-Fi en el teléfono, y este debe estar conectado a la misma red Wi-Fi que su dispositivo DLNA.

Existen cuatro tipos diferentes de dispositivos DLNA: Si puede conectar el dispositivo al teléfono y puede controlar el streaming, el dispositivo es un mando. Si puede ver archivos multimedia en el teléfono desde el dispositivo, el dispositivo es un

reproductor. Para averiguar qué tipo de su dispositivo DLNA posee, puede consultar la guía de usuario del dispositivo.

Para obtener más información sobre cómo configurar la conexión Wi-Fi, vaya a www.nokia.com/support.

Transmitir contenido

Puede transmitir fotos y videos del teléfono a otro dispositivo compatible con DLNA, como un televisor.

Utilice su teléfono para transmitir contenido a su dispositivo DLNA

- 1 Seleccione  > Repr. DLNA y el dispositivo DLNA.

Si el teléfono no detecta ningún dispositivo, es posible que no haya ningún dispositivo DLNA remoto en su red Wi-Fi. Compruebe si puede utilizar su dispositivo DLNA para ver el contenido de su teléfono.

- 2 Para transmitir fotos, seleccione **Fotos**. Para transmitir videos, seleccione **Vídeos**. Para transmitir música, seleccione **Música**.
- 3 Seleccione la foto, el video o la canción.

La conexión a su dispositivo DLNA se abrirá automáticamente. Cuando el contenido se está introduciendo a su dispositivo DLNA, aparece .



También puede aumentar una foto o transmitir sólo una parte de la foto.

Transmisión de una parte de una foto

- 1 Seleccione la foto, coloque dos dedos en la pantalla y, a continuación, sepárelos o acérquelos para recortar el área.

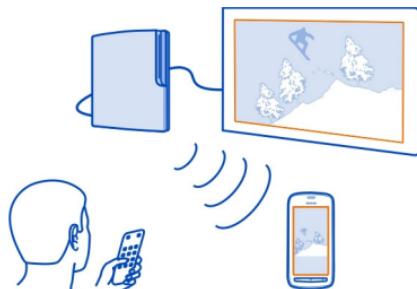
Sugerencia: Para mover el área recortada, mantenga tocada el área y, a continuación, arrástrela.

- 2 Para iniciar la transmisión del área recortada, levante el dedo.

La foto se introducirá en el dispositivo DLNA en 3 segundos. Para iniciar inmediatamente, toque el área.

Utilice dispositivo DLNA para transmitir contenido almacenado en su teléfono

- 1 Seleccione  > Ajustes y Conectividad > Servidor de DLNA > Servidor de DLNA > Sí.
 - 2 Utilice el dispositivo DLNA para detectar el teléfono y, a continuación, ver el contenido de éste a través del dispositivo DLNA.
- Sugerencia:** Para acceder rápidamente a Servidor de DLNA, añada el componente Servidor de DLNA a la pantalla de inicio. Para añadir, mantenga tocada una zona vacía de la pantalla de inicio y, a continuación, seleccione Añadir componente y el componente.



Mapas

Acerca de las aplicaciones de Mapas

Mapas le muestra lo que puede encontrar en las inmediaciones y le guía al lugar al que desea ir. Mapas también le proporciona previsiones meteorológicas y enlaces a las guías de viajes más recientes.

- Buscar ciudades, calles y servicios con Mapas.
- Sincronice sus ubicaciones y rutas favoritas entre el teléfono y el servicio web Nokia Mapas.
- Oriéntese con indicaciones paso a paso con ayuda de Conducir.
- Obtenga direcciones programadas de puerta a puerta al combinar diferentes modos de transporte público mediante Transporte público.
- Compruebe el tiempo actual y la previsión para los próximos días, si está disponible, con El tiempo.
- Conéctese a la información más reciente sobre lo que se puede ver y hacer, dónde pasar la noche o cómo reservar una habitación con Guías.

La información sobre coordenadas puede no estar disponible en todas las regiones.

Es posible que algunos servicios no estén disponibles en todos los países o que solo se faciliten en determinados idiomas. Los servicios dependen de la red. Para obtener más información, póngase en contacto con el proveedor de servicios de red.

El uso de servicios o la descarga del contenido puede provocar la transferencia de grandes cantidades de datos, lo cual puede resultar en costes de tráfico de datos.

Es posible que el contenido de los mapas digitales sea en ocasiones impreciso e incompleto. No dependa nunca únicamente del contenido o del servicio para las comunicaciones importantes, como por ejemplo, urgencias.

Algunos contenidos están generados por terceros y no por Nokia. Estos pueden ser imprecisos y estar sujetos a la disponibilidad del servicio.

Navegación hacia su destino

Conducir al destino

Si necesita indicaciones detalladas mientras conduce, Conducir le ayuda a llegar hasta su destino.

Seleccione  > Conducir.



Conducir hasta el destino

Seleccione Fijar destino y una opción.

Empezar a conducir sin un destino establecido

Seleccione Sólo conducir. El mapa sigue su ubicación.

Conducir a casa

Seleccione Conducir a casa.

Al seleccionar Conducir a casa por primera vez, se le pide que proporcione la dirección de su casa.

Cambio de la ubicación de su domicilio

Seleccione  > Ajustes > Ubicación de su domicilio > Redefinir.

Respete la legislación local. Tenga siempre las manos libres para maniobrar con el vehículo mientras conduce. Recuerde que la primera norma de conducción en carretera es la precaución.

Cambio del idioma de la guía de voz para conducir

La guía de voz le ayuda a encontrar el camino hasta un destino. De esta forma, puede disfrutar plenamente del viaje.

Seleccione  > Conducir.

Seleccione  > Ajustes > Guía de voz y un idioma.

Es posible que la guía de voz no esté disponible en su idioma.

Desactivación de la guía de voz

Seleccione  > Ajustes > Guía de voz > Ninguna.

Cambio del aspecto de la vista de Conducir

¿Desearía ver un mapa en 3D más realista o utiliza Conducir de noche, cuando está oscuro? Con los diferentes modos de mapa, puede ver la información que necesita claramente en todo momento.

Seleccione  > Conducir.

Visualización del mapa en 3D

Seleccione  > . Para volver al modo 2D, vuelva a seleccionar el icono.

Para ver claramente el mapa también cuando está oscuro, puede activar el modo noche.

Activación del modo nocturno

Seleccione  >  > Colores > Modo noche.

De forma predeterminada, el mapa gira hacia la dirección en la que conduce.

Orientación del mapa hacia el Norte

Seleccione . Para girar el mapa de nuevo hacia la dirección en la que conduce, vuelva a seleccionar .

Selección de su ruta preferida

Conducir puede elegir la ruta que mejor se adapta a sus necesidades y preferencias.

- 1 Seleccione  > Conducir.
- 2 Seleccione  >  Ajustes de la ruta.
- 3 Seleccione Selección de ruta > Ruta más rápida o Ruta más corta.
- 4 Para combinar las ventajas de la ruta más corta y la más rápida, seleccione Selección de ruta > Optimizada.

También puede optar por permitir o evitar el uso de, por ejemplo, autovías, autopistas o transbordadores.

Obtención de información sobre el tráfico y sobre seguridad

Mejore su experiencia de conducción con información en tiempo real sobre eventos de tráfico, asistencia en carretera y advertencias de límite de velocidad.

Seleccione  > Conducir.

Visualización de eventos de tráfico en el mapa

Durante la navegación al conducir, seleccione  > Tráfico. Los eventos se muestran como triángulos y líneas.

Puede configurar el teléfono para que le informe cuando supere el límite de velocidad.

Obtención de advertencias sobre el límite de velocidad

- 1 Seleccione  >  Alertas.
- 2 En el campo Estado alerta lím. velocidad, seleccione Activado.
- 3 Para establecer en qué medida puede ir por encima del límite de velocidad antes de que se le advierta, seleccione Límite veloc. inf. a 80 km/h o Límite veloc. sup. a 80 km/h.

En las instrucciones y planificación de rutas, puede configurar Conducir para evitar eventos de tráfico, como atascos u obras en la carretera. Conducir comprueba la ruta con regularidad durante la navegación y actualiza las instrucciones de forma automática.

Evitar problemas de tráfico

Seleccione  >  Ajustes de la ruta > Evitar tráfico.

La disponibilidad de la información de tráfico puede variar según su país o región.

Puede que el dispositivo muestre la ubicación de radares de carretera durante la navegación, si dicha función está activada. Algunas jurisdicciones prohíben o regulan

el uso de datos de posición de radares. Nokia no se hace responsable de la precisión de estos datos ni de las consecuencias de usar información sobre la posición de radares.

Caminar hasta el destino

Si necesita indicaciones para seguir una ruta a pie, la aplicación Mapas le guía por plazas, parques, zonas peatonales e incluso centros comerciales.

Seleccione  > Mapas.

- 1 Seleccione un lugar y su área de información en la parte superior de la pantalla.
- 2 Seleccione Navegar > Caminar hasta aquí.

De forma predeterminada, el mapa está orientado hacia el Norte.

Gire el mapa hacia la dirección en la que camina

Seleccione . Para girar el mapa de nuevo hacia el norte, vuelva a seleccionar .

También puede seleccionar el tipo de ruta que desea seguir con la navegación a pie.

Selección del modo a pie

- 1 Seleccione  > Ajustes > Mapas y caminar > Ajustes de la ruta.
- 2 Seleccione Ruta preferida > Calles o Línea recta.

Línea recta es útil en terrenos sin pavimentar ya que muestra la dirección para ir a pie.

Mientras camina, puede comprobar la consola para obtener información, como la distancia que ha recorrido y su velocidad media.

Comprobación del contador desde la consola

En la vista de navegación a pie, seleccione  > Consola.

Restablecimiento del contador

Seleccione  > Reiniciar. Para restablecer todos los contadores, seleccione  > Reiniciar todo.

El contador tiene una precisión limitada en función de la disponibilidad y calidad de la conexión GPS.

Cambio del idioma de la guía de voz para caminar

Puede cambiar fácilmente el idioma de la guía de voz, o desactivarla por completo.

Seleccione  > Mapas.

Seleccione  > Ajustes > Mapas y caminar > Guía de voz y un idioma.

Es posible que la guía de voz no esté disponible en su idioma.

Desactivación de la guía de voz

Seleccione  > Ajustes > Mapas y caminar > Guía de voz > Ninguna.

Encuentre su camino mediante Transporte público

Programar su viaje con tranvías, trenes y autobuses puede ser duro, ¿por qué no dejar que el teléfono lo planee?

- 1 Seleccione  > Transporte público.
- 2 Seleccione Planificador de viajes.
- 3 Si no desea iniciar su viaje desde donde se encuentra ahora mismo, escriba su punto de inicio en el cuadro Desde y, a continuación, seleccione entre las opciones.
- 4 Escriba su destino en el cuadro Hasta y, a continuación, seleccione entre las opciones.
- 5 Para ver viajes anteriores o posteriores, arrastre la pantalla hacia la izquierda o hacia la derecha. Mantenga el dedo en el sitio hasta que se calculen los viajes.
- 6 Para ver un viaje en detalle, selecciónelo.

Sugerencia: En la vista de detalles del viaje, para ver el siguiente viaje o el anterior, pase el dedo a la izquierda o a la derecha.

Sugerencia: ¿Necesita ayuda para ir a la parada de autobús? Para ver la parada en Mapas, en la vista de detalles del viaje, seleccione la sección para ir andando del viaje.

Si los datos del mapa que necesita no están almacenados en el teléfono y dispone de una conexión de datos activa en Internet, se descargará automáticamente un mapa de la zona.

¿Está pensando en salir de viaje más tarde? Puede establecer a qué hora desea que se inicie el viaje o a qué hora desea llegar.

Cambio de la hora del viaje

Seleccione  y, a continuación, seleccione Salida o Llegada.

Las rutas en transporte público están disponibles para las regiones del mundo seleccionadas.

En algunas áreas, los horarios no están disponibles y los planes de viaje son estimados. En dichas áreas, no será posible ver viajes anteriores o posteriores, o cambiar la hora del viaje.

El servicio Transporte público es gratuito.

El uso de servicios o la descarga del contenido puede provocar la transferencia de grandes cantidades de datos, lo cual puede resultar en costes de tráfico de datos.

Búsqueda de paradas y estaciones cercanas

¿No sabe dónde se encuentra la parada de autobús más cercana? Transporte público permite buscar las paradas y estaciones cercanas y consulta la siguiente salida para usted.

- 1 Seleccione  > Transporte público y Transporte cercano.
- 2 Si no desea buscar salidas desde donde se encuentra ahora mismo, escriba un punto de inicio en el cuadro Buscar transporte cerca y, a continuación, seleccione entre las opciones.
- 3 Seleccione una parada o estación.

Sugerencia: Para ver las paradas y estaciones en el mapa, después de seleccionar el punto de partida en el mapa, seleccione .

En algunas áreas, los horarios no están disponibles y los planes de viaje son estimados. En esas áreas, no podrá ver las salidas desde las paradas y estaciones.

Buscar y ver ubicaciones

Visualización de su ubicación en el mapa

Si necesita orientarse, vea su ubicación en un mapa. También puede explorar diferentes ciudades y países.

Seleccione  > Mapas.

 muestra su ubicación. Al buscar su ubicación,  parpadea. Si Mapas no puede encontrarle,  le indica su última ubicación conocida.

Si no es posible realizar el posicionamiento exacto, un halo rojo alrededor del ícono de ubicación muestra el área general donde es posible que se encuentre. En las áreas con una gran densidad de población la aproximación es mejor, y el halo rojo no es tan grande.

Examinar el mapa

Arrastre el mapa con el dedo. De forma predeterminada, el mapa está orientado hacia el Norte. Si desea girar el mapa para que muestre la dirección en la que se desplaza, seleccione .

Visualización de la ubicación actual o de la última conocida

Seleccione el .

Ampliar o reducir

Seleccione + o -.

Sugerencia: También puede colocar dos dedos en el mapa y separarlos para ampliar o unirlos para alejar la imagen. No todos los teléfonos admiten esta función.

Sugerencia: ¿Desea ver las fotos de sus vacaciones en el mapa? Ajuste la cámara para guardar la información de ubicación de sus fotos y en Mapas podrá ver el lugar donde se hicieron dichas fotos. Para activar o desactivar la función, seleccione  y desactive la casilla de verificación **Sus fotos**.

Si se desplaza a una zona del mapa que no se encuentra cubierta por los mapas de calles almacenados en el teléfono y está conectado a Internet, se descargarán automáticamente mapas de calles nuevos.

Evitar que se descarguen nuevos mapas automáticamente

1 Seleccione  > Ajustes > General.

2 Seleccione Conexión > Fuera de línea.

La cobertura de los mapas es distinta en cada país y región.

Buscar una ubicación

Mapas le ayuda a encontrar ubicaciones y negocios concretos.

Seleccione  > Mapas y .

1 Escriba los términos de la búsqueda, por ejemplo, la calle o el nombre del lugar.

2 Seleccione un elemento de la lista de resultados propuestos.

La ubicación se muestra en el mapa.

Volver a la lista de resultados propuestos

Seleccione .

Sugerencia: En la vista de búsqueda, puede también seleccionar una opción de la lista con los términos de búsqueda anteriores.

Buscar diferentes tipos de lugares cercanos

Seleccione :≡ y una categoría como transporte, alojamiento o compras.

Sugerencia: Puede utilizar la página de detalles de una ubicación encontrada para navegar fácilmente hasta ese lugar, ver su información de contacto, o guardar o compartir la ubicación. Seleccione el lugar para que aparezca en el mapa. Para ver la página de detalles, seleccione el área de información situada en la parte superior de la pantalla.

Si la búsqueda no devuelve ningún resultado, asegúrese de que los términos de la misma son correctos. Los problemas con su conexión a Internet también pueden afectar a los resultados al hacer búsquedas en línea.

Para ahorrar en costes de transferencia de datos, puede también obtener los resultados de la búsqueda sin estar conectado a Internet. Para ello debe tener guardados en el teléfono los mapas de la zona donde desea buscar. Es posible que los resultados de la búsqueda estén limitados.

Descarga y actualización de mapas

Antes de iniciar un viaje, guarde mapas de calles nuevos en el teléfono. Así podrá examinarlos sin conexión a Internet cuando viaje.

Seleccione ≡ > **Mapas** y ≡ > **Map Loader**.

Para descargar y actualizar mapas en el teléfono, se necesita una conexión Wi-Fi activa.

Descargar mapas nuevos

- 1 Seleccione **Añadir nuevos mapas**.
- 2 Seleccione un continente y un país y, a continuación, seleccione **Descargar**.

Actualización de mapas

Seleccione **Buscar actualizaciones**.

Eliminar un mapa

Mantenga seleccionado un país y, a continuación, confirme que desea eliminar el mapa.

Sugerencia: También puede utilizar la aplicación para PC Nokia Suite para descargar los mapas de calles y los archivos de guía de voz más recientes y copiarlos en el

teléfono. Para descargar e instalar Nokia Suite, vaya a la página www.nokia.com/support.

Al instalar una versión más reciente de la aplicación Mapas en el teléfono, se borrarán los mapas de país o región. Antes de utilizar Nokia Suite para descargar mapas de país o región nuevos, abra y cierre la aplicación Mapas y asegúrese de que tiene la versión más reciente de Nokia Suite instalada en el ordenador.

Cambio del aspecto del mapa

Puede cambiar el aspecto del mapa para que solo pueda ver la información que necesita.

Seleccione  > Mapas.

Visualización de los monumentos y los edificios más destacados

Seleccione  > Marcadores.

Visualización de las rutas de transporte público

Seleccione  > Líneas de transporte.

Las funciones disponibles pueden variar en función de la región.

Guías

¿Está planificando una excursión o una visita a una ciudad nueva? ¿Quiere saber lo que puede ver y hacer allí, dónde pasar la noche o cenar? Guías le conecta con guías de viaje, servicios de reserva y guías de actividades para que pueda consultar con detalle la información más reciente.

Seleccione  > Guías.

Abrir un servicio o guía

Seleccione el título.

Para volver a la página principal, seleccione Guías.

Puede que el servicio no esté disponible en su país.

Tiempo

¿Va a llover por la tarde? ¿Qué temperatura habrá el sábado? Utilice el servicio Tiempo para comprobar el estado actual del tiempo y la previsión meteorológica para los próximos días.

Seleccione  > El tiempo.

Navegación por la previsión del tiempo

Para desplazarse hacia delante o hacia atrás en el tiempo, arrastre el control situado en la parte inferior de la vista.

Visualización de una previsión a cinco días

Seleccione . Para volver a la vista de la previsión meteorológica detallada, seleccione .

Puede que el servicio no esté disponible en su país.

Información sobre métodos de posicionamiento

Mapas muestra su ubicación en el mapa mediante posicionamiento por GPS, A-GPS, Wi-Fi o red (ID del dispositivo).

A-GPS y otros complementos del GPS pueden requerir la transferencia de pequeñas cantidades de datos a través de la red celular.

GPS	El sistema de posicionamiento global (GPS) es un sistema de navegación que utiliza satélites para determinar dónde está.
A-GPS	El servicio de red GPS asistido (A-GPS) obtiene la información de la ubicación mediante la red móvil, y ayuda al GPS a calcular la ubicación actual. El teléfono está configurado para utilizar el servicio Nokia A-GPS, a menos que su proveedor de servicios de red tenga sus propios ajustes de A-GPS. Para obtener datos de asistencia para el teléfono, necesita poder conectarse a Internet. El teléfono obtiene los datos del servicio solo cuando es necesario.
Wi-Fi	El posicionamiento Wi-Fi mejora la precisión de posicionamiento cuando las señales GPS no están disponibles, sobre todo si se encuentra en un espacio interior o entre edificios altos.
ID de dispositivo	Con el posicionamiento por red (ID del dispositivo), Mapas le localiza mediante el sistema celular al que está conectado actualmente el teléfono.

La disponibilidad y calidad de las señales GPS pueden verse afectadas por su ubicación, la posición de los satélites, los edificios, los obstáculos, las condiciones del tiempo y los ajustes que realice el gobierno de los Estados Unidos en los satélites GPS. Las señales GPS pueden no estar disponibles en espacios cerrados o en el metro.

No utilice el GPS para determinar una ubicación con precisión, y no confíe nunca únicamente en la información de ubicación proporcionada por el GPS y las redes móviles.

En función de los métodos de posicionamiento disponibles, la exactitud del posicionamiento podrá variar de unos cuantos metros a varios kilómetros.

Desactivación de los métodos de posicionamiento

Para ahorrar costes de datos, especialmente cuando se encuentre en el extranjero, puede desactivar el posicionamiento por GPS asistido (A-GPS), Wi-Fi o red (ID de dispositivo).

- 1 Seleccione  > Ajustes.
- 2 Seleccione Ajustes aplicaciones > Posicionamiento > Buscar mi ubicación > Métodos de posicionamiento.
- 3 Desactive los métodos de posicionamiento que no desee usar.

La determinación de su ubicación puede tardar mucho tiempo, la ubicación puede ser más imprecisa y el receptor GPS puede perder su ubicación con mayor frecuencia.

Guardar y compartir lugares

Guardar o ver un lugar

Para ayudarle en la planificación del viaje, puede buscar lugares, como hoteles, lugares turísticos o gasolineras, y guardarlos en el teléfono.

Seleccione  > Mapas.

Guardar un lugar

- 1 Para buscar una dirección o un lugar, seleccione .
- 2 Seleccione el área de información del lugar en la parte superior de la pantalla.
- 3 En la página de detalles, seleccione .

Visualización de los lugares guardados

En la vista principal, seleccione  >  > Lugares y el lugar.

Agrupe los lugares en una colección (por ejemplo, cuando vaya a planificar un viaje).

Añadir un lugar guardado a una colección

- 1 Seleccione Lugares.
- 2 Mantenga seleccionado el lugar y, a continuación, seleccione Organizar colecciones.

- 3 Seleccione Nueva colección o una colección existente y, a continuación, seleccione ✓.

Sincronización de los favoritos

Utilice el ordenador para planear un viaje en el sitio web de Nokia Mapas, sincronice los lugares guardados con el teléfono y acceda al itinerario en cualquier momento.

- 1 Asegúrese de acceder con su cuenta de Nokia.
- 2 Seleccione ☰ > Mapas.
- 3 Seleccione Q > ★ > (). Si no tiene una cuenta de Nokia, se le pedirá que cree una.

Para la sincronización se necesita una conexión a Internet. Esto puede implicar la transmisión de grandes volúmenes de datos a través de la red del proveedor de servicios. Para obtener más información sobre los cargos de transmisión de datos, póngase en contacto con el proveedor de servicios de red.

Para utilizar el servicio web de Nokia Mapas, visite maps.nokia.com.

Envío de un lugar a un amigo

Si desea mostrar a sus amigos dónde se encuentra un lugar en el mapa, puede enviárselo.

Seleccione ☰ > Mapas.

Para ver un lugar en el mapa, no es necesario que sus amigos tengan un teléfono Nokia. Solo necesitarán una conexión activa a Internet.

- 1 Seleccione un lugar y su área de información en la parte superior de la pantalla.
- 2 Seleccione Compartir > Compartir por SMS o Compartir por correo elec..

Su amigo recibirá un correo electrónico o un mensaje de texto con un enlace a la ubicación en el mapa.

Notificar información de mapas incorrecta

Si advierte que la información en el mapa es incorrecta o incompleta, notifíquelo a Nokia.

Seleccione un lugar en el mapa, a continuación su área de información en la parte superior de la pantalla y, finalmente, Informar.

Es posible que el servicio no esté disponible en su país o región. Para notificar información incorrecta o incompleta, es necesario disponer de una conexión a Internet.

Puede notificar los siguientes problemas:

- Nombres de calles incorrectos o incompletos
- Calles cortadas o inaccesibles para los peatones
- Límites de velocidad o restricciones incorrectos

Es posible añadir más detalles cuando se haga la notificación.

Reloj y agenda

Reloj

Acerca del reloj



Seleccione > Reloj.

Sugerencia: Para abrir el reloj, también puede seleccionarlo en la pantalla de inicio.

Ajuste y administre alarmas y compruebe las horas locales de los diferentes países y ciudades.

Ajuste de la hora y la fecha

En la pantalla de inicio, seleccione el reloj.

Seleccione el > Hora o Fecha.

Definición de una alarma

Puede utilizar el teléfono como despertador.

En la pantalla de inicio, seleccione el reloj.

- 1 Seleccione .
- 2 Introduzca la hora de la alarma y escriba una descripción.
- 3 Para ajustar la alarma para que suene, por ejemplo, a la misma hora cada día, seleccione Repetir y la opción adecuada.

Eliminación de alarmas

Mantenga seleccionada la alarma y seleccione Borrar alarma.

Pausa de alarmas

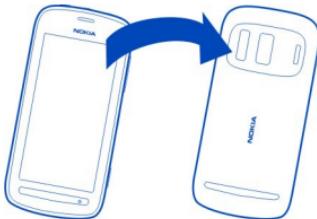
Cuando suena una alarma, puede pausarla. La pausa durará un periodo de tiempo determinado.

Cuando suene la alarma, seleccione Repetir.

Selección de la duración de la pausa

- 1 En la pantalla de inicio, seleccione el reloj.
- 2 Seleccione el  > Tiempo de repetición de alarma y establezca el tiempo de pausa.

Sugerencia: Para activar la repetición de una alarma, también puede colocar el teléfono boca abajo.



Actualización automática de la hora y la fecha

Puede hacer que el teléfono actualice la hora, la fecha y la zona horaria automáticamente.

En la pantalla de inicio, seleccione el reloj.

Seleccione  > Actualización automática de hora > Activada.

Sugerencia: ¿Desea establecer la hora y la fecha manualmente? Seleccione Actualización automática de hora > Desactivada.

Cambio de zona horaria durante un viaje

Puede establecer el reloj en la hora local al viajar al extranjero o ver la hora de distintas ubicaciones.

En la pantalla de inicio, seleccione el reloj.

Seleccione  y su ubicación actual, por ejemplo, Londres, Reino Unido.

Añadir una ubicación

Seleccione  y una ubicación.

Definición de su ubicación actual

Después de que haya añadido ubicaciones a la vista del reloj mundial, mantenga seleccionada una ubicación y seleccione Fijar como ubicación actual.

La hora del teléfono cambiará en función de la ubicación seleccionada. Asegúrese de que la hora es correcta.

Sugerencia: ¿Desea eliminar una ubicación rápidamente? En la vista del reloj mundial, mantenga seleccionada una ubicación y seleccione Eliminar.

Consulta de la hora en diferentes ciudades

Para ver la hora en varias ubicaciones, añádalas a la vista del reloj mundial.

En la pantalla de inicio, seleccione el reloj.

Seleccione  y su ubicación actual, por ejemplo, Londres, Reino Unido.

Añadir una ubicación

Seleccione  y una ubicación. Puede añadir hasta 50 ubicaciones.

Agenda

Acerca de la agenda

 Seleccione  > Agenda.

Con la agenda del teléfono, puede organizar sus horarios.

Sugerencia: ¿Desea acceso rápido a la agenda? Añada un componente de agenda a la pantalla de inicio.

Exploración de la agenda en distintas vistas

¿Desea ver todos los eventos de la agenda para un día en particular? Puede explorar los eventos de la agenda en distintas vistas.

1 Seleccione  > Agenda.

2 Seleccione  y una vista.

Sugerencia: Para dirigirse al día o mes anterior o siguiente, en la vista correspondiente, pase el dedo hacia la izquierda o la derecha.

Adición de eventos de agenda

1 Seleccione  > Agenda.

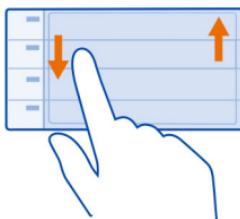
2 Seleccione . El tipo de evento de agenda predeterminado es Reunión.

3 Rellene los campos.

4 Para repetir el evento de agenda a intervalos regulares, seleccione  y el intervalo de tiempo. Seleccione Repetir hasta y, a continuación, escriba la fecha de finalización.

5 Seleccione Guardar.

Sugerencia: También puede añadir un evento de agenda en la vista del día. Mantenga seleccionada la hora de inicio y arrastre las flechas para establecer la duración.



Uso de agendas distintas para el trabajo y el tiempo libre

Puede disponer de más de una agenda. Cree una para el trabajo y otra para el tiempo libre.

Seleccione > Agenda.

Creación de una nueva agenda

- 1 Seleccione > Agendas > .
- 2 Escriba un nombre y, a continuación, seleccione un código de color para la agenda.
- 3 Configure la visibilidad de la agenda. Cuando se oculta una agenda, los eventos y los avisos de la agenda no aparecen en las distintas vistas de la agenda ni en la pantalla de inicio.
- 4 Seleccione .

Modificación de los ajustes de una agenda

- 1 En la vista Agendas, seleccione la agenda que desea modificar.
- 2 Cambie el nombre, el color y la visibilidad.
- 3 Seleccione .

Añadir una entrada a una agenda determinada

- 1 Cuando añada un evento de agenda, seleccione y la agenda.
- 2 Rellene los campos y, a continuación, seleccione Guardar.

Los códigos de color muestran a qué agenda pertenece un evento.

Añadir una tarea a la lista de tareas

¿Tiene tareas importantes que hacer en el trabajo, libros que devolver a la biblioteca o tal vez un evento al que desea asistir? Puede añadir tareas (listas de notas) a la agenda. Si tiene un plazo de entrega concreto, añada un aviso.

- 1 Seleccione  > Agenda.
- 2 Seleccione .
- 3 Seleccione el campo de tipo de evento  y, a continuación, seleccione Tareas como el tipo de evento.
- 4 Rellene los campos.
- 5 Para añadir un aviso para la tarea, seleccione .
- 6 Seleccione Guardar.

Aviso de cumpleaños

Puede añadir un aviso para los cumpleaños y otras fechas especiales. Los avisos se repiten anualmente.

- 1 Seleccione  > Agenda.
- 2 Seleccione .
- 3 Seleccione el campo de tipo de evento  y, a continuación, seleccione Aniversario como el tipo de evento.
- 4 Rellene los campos.
- 5 Seleccione Guardar.

Envío de una solicitud de reunión

Puede crear peticiones de reunión y enviarlas a los participantes.

Para poder crear y enviar una nueva solicitud de reunión, primero debe crear un buzón.

- 1 Seleccione  > Agenda.
- 2 Abra un evento y, a continuación, seleccione  > Enviar > Por correo.
- 3 Añada a los participantes de la reunión como destinatarios del correo de petición.
- 4 Para enviar la petición, seleccione .

Adición de ubicaciones a un evento de agenda

¿Tiene una cita en un lugar donde no ha estado nunca? Puede añadir la información de ubicación al evento de agenda.

- 1 Seleccione  > Agenda.
- 2 Seleccione .
- 3 Seleccione  Introducir ubicación y, a continuación, seleccione la ubicación en la aplicación Mapas. También puede escribir manualmente la ubicación en el campo de texto.
- 4 Seleccione Guardar.

Oficina

Quickoffice

Acerca de Quickoffice



Seleccione ☰ > Quickoffice.

Quickoffice contiene lo siguiente:

- Quickword para ver documentos de Microsoft Word.
- Quicksheet para ver hojas de cálculo de Microsoft Excel.
- Quickpoint para ver presentaciones de Microsoft PowerPoint.

Para comprar la versión editor de Quickoffice, seleccione Actualizs. y mejoras.

Las aplicaciones de Office admiten las funciones más comunes de Microsoft Word, PowerPoint y Excel (Microsoft Office 2000, XP y 2003). No todos los formatos de archivo son compatibles.

Leer documentos de Microsoft Word, PowerPoint y Excel

Puede ver documentos de Microsoft Office como documentos de Word, hojas de cálculo de Excel o presentaciones de PowerPoint.

Seleccione ☰ > Quickoffice.

Abrir un archivo

Seleccione Examinar archs. y la memoria donde esté guardado el archivo, busque la carpeta correcta y seleccione el archivo.

Clasificación de archivos

Seleccione ≡ > Ordenar por.

Lectura de documentos PDF



Seleccione ☰ > Adobe Reader.

Abrir un archivo

Seleccione Examinar archs. y la memoria en la que se almacena el archivo. Vaya a la carpeta correcta y selecciónelo.

Use la calculadora



Seleccione ☰ > Calculadora.

- 1 Escriba el primer número del cálculo.
- 2 Seleccione una función, como sumar o restar.
- 3 Escriba el segundo número del cálculo.
- 4 Seleccione =.

Escribir una nota



Las notas escritas en papel se pierden fácilmente. En vez de escribirlas, puede guardar las notas y listas en el teléfono, así siempre dispondrá de ellas. También puede enviar notas a amigos y familiares.

Seleccione > Notas.

- 1 Seleccione + y, a continuación, escriba la nota en el cuadro de nota.
- 2 Seleccione Guardar.

Envío de una nota

Abra la nota y, a continuación, seleccione > Enviar y el método de envío.

Traducción de palabras



Puede traducir palabras de un idioma a otro.

Seleccione > Diccionario.

- 1 Escriba una palabra en el campo de búsqueda. Se muestran sugerencias para traducir palabras.
- 2 Seleccione la palabra en la lista.
- 3 Para escuchar la pronunciación, seleccione > Escuchar.

Cambio del idioma de origen o de destino

Seleccione > Idiomas > Origen o Destino.

Descarga de idiomas de Internet

Seleccione > Idiomas > Descargar idiomas.

El inglés viene instalado de forma predeterminada, y puede añadir dos idiomas más. Es posible que algún idioma no sea compatible.

Abrir o crear archivos zip

 Puede abrir y extraer archivos de archivos zip. Asimismo, se pueden crear nuevos archivos zip, almacenarlos y comprimirlos.

Seleccione ☰ > Zip.

Conectividad

Conecciones a Internet

Definición de la conexión del teléfono a Internet

Cuando se necesita una conexión de red, el teléfono busca una red conocida disponible y se conecta automáticamente a ella. La selección se basa en los ajustes de conexión, salvo si se han aplicado ajustes específicos para una aplicación.

Seleccione ☰ > Ajustes y Conectividad > Ajustes.

Uso de conexiones de datos móviles

Seleccione Datos móviles > Sí.

Uso de conexiones de datos móviles en el extranjero

Seleccione Permitir uso datos móviles > En cualquier sitio.

El uso de conexiones de datos móviles para conectarse a Internet en el extranjero puede encarecer los costes de transferencia de datos considerablemente.

También puede configurar el teléfono para que utilice una conexión de datos móviles sólo cuando se encuentre en su red propia o país de origen.

Uso sólo de conexiones Wi-Fi

Seleccione Datos móviles > No.

Un punto de acceso puede ser una conexión de datos móviles o una conexión Wi-Fi.

Puede recopilar puntos de acceso en una lista de destinos y reorganizar el orden de prioridad en la lista.

Ejemplo: Si un punto de acceso Wi-Fi está clasificado por encima de un punto de acceso de datos móviles en una lista de destinos, el teléfono siempre intentará conectarse primero al punto de acceso Wi-Fi, y sólo se conectará al punto de acceso de datos móviles si la red Wi-Fi no está disponible.

Adición de un punto de acceso nuevo a una lista de destinos

Seleccione Destinos de red > Punto de acceso.

Cambio de la prioridad de un punto de acceso en una lista de destinos

- 1 Seleccione Destinos de red > Internet.
- 2 Mantenga seleccionado un punto de acceso y, en el menú emergente, seleccione Cambiar prioridad.
- 3 Toque la posición de la lista a la que desee mover el punto de acceso.

Realizar un seguimiento del tráfico de datos

Para evitar sorpresas con los costes de datos móviles, puede configurar el teléfono para que le notifique o para que cierre la conexión de datos móviles cuando haya transferido cierta cantidad de datos a través de la conexión de datos móviles.

- 1 Seleccione  > Ajustes.
- 2 Seleccione Conectividad > Rastreador datos móvil. > Asignación de datos.
- 3 Seleccione Definir en megabytes o Definir en gigabytes y, a continuación, escriba el límite en el campo.
- 4 Seleccione Al llegar a la asignación y, a continuación, seleccione Mostrar advertencia o Desactivar datos móvil..

El límite es específico para cada teléfono. Si utiliza la SIM en otro teléfono, necesita establecer los límites en ese teléfono.

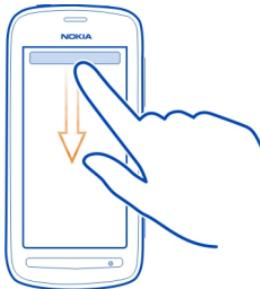
Es posible que su proveedor de servicios de red cuente el uso de datos móviles de manera distinta a su teléfono. Póngase en contacto con el proveedor de servicios de red para obtener más información sobre los costes de datos.

LAN inalámbrica

Acerca de las conexiones Wi-Fi

 Seleccione  > Ajustes y Conectividad > Wi-Fi.

Sugerencia: También puede gestionar las conexiones en el menú de estado. Pase el dedo hacia abajo desde la parte superior de la pantalla y, a continuación, seleccione Wi-Fi. Si no se muestra Wi-Fi, seleccione .



Sugerencia: Puede añadir un componente Wi-Fi  a la pantalla de inicio. Para activar o desactivar rápidamente la función Wi-Fi, seleccione el interruptor del componente. Para abrir la aplicación Wi-Fi, seleccione  en el componente. La función Wi-Fi debe estar activada.

La aplicación Wi-Fi muestra una lista de redes disponibles y proporciona ayuda para conectarse a una red Wi-Fi.

! Importante: Utilice el cifrado para aumentar la seguridad de la conexión Wi-Fi. El uso del cifrado reduce el riesgo de que otros usuarios accedan a sus datos.

! Nota: El uso de la funcionalidad Wi-Fi está restringido en algunos países. Por ejemplo, en Francia sólo está permitido utilizar redes Wi-Fi dentro de los edificios. Después del 1 de julio de 2012, la restricción de uso en espacios exteriores de Wi-Fi de este producto en Francia está retirado de la circulación. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales.

Conexión a una red Wi-Fi en casa

Para ahorrar costes de datos, conéctese a la red Wi-Fi de su casa cuando esté en casa y desee navegar por Internet mediante el teléfono.



- 1 Para abrir el menú de estado, pase el dedo hacia abajo desde la parte superior de la pantalla. Si no se muestra Wi-Fi, seleccione .
- 2 Seleccione Wi-Fi y la red Wi-Fi de su casa. Si la red Wi-Fi de su casa está protegida, escriba la clave de acceso. Si la red Wi-Fi de su casa está oculta, seleccione Otro (red oculta), y escriba el nombre de la red (identificador de servicios, SSID).

Cierre de la conexión Wi-Fi

Pase el dedo hacia abajo desde la parte superior de la pantalla y, a continuación, seleccione .

Conexión a una red Wi-Fi en cualquier momento

Conectarse a una red Wi-Fi es una manera práctica de acceder a Internet cuando no se encuentre en casa. Puede conectarse a redes Wi-Fi públicas en lugares públicos como una biblioteca o un cibercafé.

- 1 Para abrir el menú de estado, pase el dedo hacia abajo desde la parte superior de la pantalla. Si no se muestra Wi-Fi, seleccione .
- 2 Seleccione Wi-Fi y la conexión que desee utilizar.

Cierre de la conexión Wi-Fi

Pase el dedo hacia abajo desde la parte superior de la pantalla y, a continuación, seleccione .

Conexiones VPN

Seleccione  > Ajustes y Conectividad > VPN.

Necesita una conexión de red privada virtual (VPN) para, por ejemplo, navegar por la intranet de la empresa o acceder al correo electrónico del trabajo de forma remota.

Las normativas de VPN definen cómo se cifran los datos y cómo su empresa autentica el teléfono. Para configurar el cliente VPN, los certificados y las normativas, póngase en contacto con el departamento de TI de su empresa. Después de instalar una normativa, se agrega automáticamente un método de conexión VPN a un destino de la intranet.

Para obtener más información, busque VPN móvil en www.nokia.com/support.

! Importante: La existencia de un certificado reduce considerablemente los riesgos que conllevan las conexiones remotas y la instalación de software. Para gozar de una mayor seguridad, los certificados deben utilizarse correctamente, y deben ser correctos, auténticos o de confianza. Los certificados tienen una duración limitada. Si han caducado o no son válidos, compruebe que la fecha y la hora actuales del dispositivo sean correctas.

Antes de modificar los ajustes de un certificado, asegúrese de que el propietario de este sea de confianza y de que pertenezca realmente al propietario que figura en la lista.

Cierre de una conexión de red

Si hay varias aplicaciones utilizando una conexión a Internet, puede utilizar la aplicación Gestor de conexiones para cerrar cualquiera de las conexiones de red.

Seleccione  > Ajustes y, a continuación, **Conectividad** > **Gestor de conexiones**.

En la vista de conexiones activas figuran las conexiones de red actuales.  es una conexión de datos móviles y  es una conexión Wi-Fi.

Mantenga seleccionada la conexión y, a continuación, seleccione **Desconectar**.

Vista de detalles para una conexión

Seleccione la conexión.

En la pantalla se muestran detalles como la cantidad de datos transferidos y la duración de la conexión.

Sugerencia: En la mayoría de vistas, para ver qué conexiones están activas, pase el dedo hacia abajo desde el área de notificación.

Bluetooth

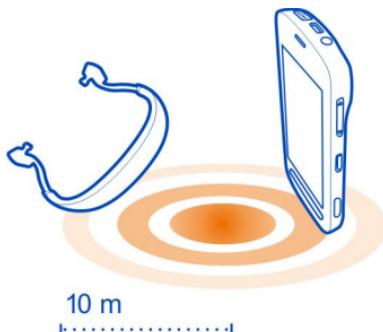
Acerca de Bluetooth

 Seleccione  > Ajustes > Conectividad > Bluetooth.

Puede conectarse de forma inalámbrica con otros dispositivos compatibles, como pueden ser teléfonos, ordenadores, manos libres o kits de vehículo.

Puede usar la conexión para enviar elementos desde el teléfono, copiar algún archivo desde el PC compatible e imprimir archivos con una impresora compatible.

Puesto que los dispositivos que utilizan tecnología inalámbrica Bluetooth se comunican mediante ondas de radio, no es necesario que estén a la vista el uno del otro. Sin embargo, deben encontrarse a una distancia máxima de 10 metros (33 pies), aunque la conexión puede estar sujeta a interferencias de obstáculos, como paredes, o de otros dispositivos electrónicos.



Cuando el teléfono esté bloqueado, solo será posible establecer conexión con los dispositivos autorizados.

Sugerencia: También puede gestionar las conexiones Bluetooth en el menú de estado. Para abrir el menú de estado, pase el dedo hacia abajo desde el área de notificación y, a continuación, seleccione **Bluetooth**. Si no aparece Bluetooth, seleccione

Sugerencia: Puede añadir un componente Bluetooth a la pantalla de inicio. Para activar o desactivar el Bluetooth rápidamente, seleccione el componente.

La utilización del dispositivo en modo oculto es una forma más segura de evitar el software perjudicial. No acepte solicitudes de conexión Bluetooth que provengan de fuentes que no sean de confianza. También puede desactivar la función Bluetooth cuando no la esté utilizando.

Conexión a un manos libres inalámbrico

Con un manos libres inalámbrico, puede responder llamadas aunque no tenga el teléfono a mano. De este modo, podrá tener las manos libres, por ejemplo, para seguir trabajando con el ordenador durante una llamada. Los manos libres inalámbricos están disponibles por separado.

Seleccione > Ajustes > Conectividad > Bluetooth.

- 1 Para activar Bluetooth, seleccione **Bluetooth > Activado**.
- 2 Encienda el manos libres.
- 3 Abra la ficha **Dispos. vinculados** .
- 4 Seleccione el manos libres.
Si el manos libres no aparece en la lista, para buscarlo seleccione  > **Dispositivo vinculado nuevo**.
- 5 Es posible que necesite introducir un código. Para obtener más información, consulte la guía de usuario del manos libres.

Envío de una foto o de otro contenido mediante Bluetooth

Puede utilizar el Bluetooth para enviar fotos, vídeos, tarjetas de visita, entradas de la agenda y otros contenidos al ordenador y a los dispositivos compatibles de los amigos.

Puede tener varias conexiones Bluetooth en uso al mismo tiempo. Por ejemplo, si está conectado a un manos libres compatible, también puede enviar archivos a otro dispositivo compatible al mismo tiempo.

- 1 Mantenga seleccionado el elemento, por ejemplo, una foto.
- 2 Seleccione  > **Enviar > Por Bluetooth**.
- 3 Seleccione el dispositivo al que desea conectarse. Si el dispositivo no aparece, seleccione **Más dispositivos** para buscarlo. Se muestran los dispositivos Bluetooth dentro del radio de acción.
- 4 Si el otro dispositivo necesita un código, escríbalo. El código, que puede crear, se debe escribir en ambos dispositivos. Algunos dispositivos ya incorporan el código. Para obtener más información, consulte la guía de usuario del otro dispositivo.
El código solo se usa para la conexión actual.

Conexión a un kit de vehículo con el modo de SIM remota

Con el modo de SIM remota, un kit de vehículo compatible puede utilizar la tarjeta SIM del teléfono.

Seleccione  > **Ajustes > Conectividad > Bluetooth**.

Para poder activar el modo de SIM remota, primero hay que vincular el teléfono y el accesorio. Inicio de la vinculación desde el kit de vehículo.

- 1 Para activar el Bluetooth, seleccione **Bluetooth > Activado**.
- 2 Para activar el modo de SIM remota, seleccione **Modo de SIM remota > Activado**.
- 3 Active el Bluetooth en el kit de vehículo.

Cuando el modo de SIM remota está activado **Modo de SIM remota** aparece en la pantalla de inicio. La conexión a la red inalámbrica está cerrada y no puede utilizar los servicios de tarjeta SIM o funciones que requieran cobertura de red.

Para realizar o recibir llamadas en el modo de SIM remota, debe conectar al dispositivo un accesorio compatible, como por ejemplo un kit de coche.

El dispositivo solamente permitirá llamadas de emergencia en este modo.

Desactivación del modo de SIM remota

Pulse la tecla de encendido y seleccione **Salir modo SIM remoto**.

Bloqueo de un dispositivo

Puede evitar que otros dispositivos establezcan una conexión Bluetooth con el teléfono.

Seleccione  > **Ajustes** > **Conectividad** > **Bluetooth**.

Abra la ficha **Dispos. vinculados**  , mantenga seleccionado el dispositivo que deseé bloquear y, en el menú emergente, seleccione **Bloquear**.

Eliminación de dispositivos de la lista de dispositivos bloqueados

Abra la ficha **Dispos. bloqueados**  , mantenga seleccionado el dispositivo que deseé eliminar de la lista y, en el menú emergente, seleccione **Borrar**.

Si rechaza una petición de vínculo realizada por otro dispositivo, se le pedirá si desea añadir el dispositivo a la lista de dispositivos bloqueados.

Protección del teléfono

Cuando el Bluetooth del teléfono está activado, puede controlar quién tiene permiso para encontrar el teléfono y conectarse a él.

Seleccione  > **Ajustes** > **Conectividad** > **Bluetooth**.

Evitar que se detecte el teléfono

Seleccione **Visibilidad de mi teléfono** > **Oculto**.

Si el teléfono está en modo oculto, no se puede detectar. No obstante, los dispositivos vinculados sí pueden conectarse al teléfono.

Apagar el Bluetooth

Seleccione **Bluetooth** > **Desactivado**.

Sugerencia: Para desactivar el Bluetooth rápidamente, pase el dedo hacia abajo desde la parte superior de la pantalla y, a continuación, seleccione .

No acepte solicitudes de dispositivos desconocidos ni los vincule. De esta forma, protegerá el teléfono de contenido malicioso.

Cable de datos USB

Copia de una imagen u otros contenidos entre el teléfono y el ordenador

Puede utilizar un cable de datos USB para hacer copias de seguridad y copiar imágenes, vídeos, música y otros contenidos entre el teléfono y el ordenador.

- 1 Para asegurarse de que Transf. multim. se fija como el modo USB, seleccione > Ajustes y Conectividad > USB > Transf. multim..
- 2 Utilice un cable de datos USB compatible para conectar el teléfono a su ordenador compatible. El teléfono aparecerá en el ordenador como dispositivo portátil. Si el modo Transf. multim. no funciona en el ordenador, utilice el modo Almac. masivo.
- 3 Utilice el gestor de archivos del ordenador para copiar el contenido.

Cambio del modo USB

Para obtener mejores resultados al copiar contenido o sincronizar el teléfono con el ordenador, active el modo USB correspondiente al utilizar un cable de datos USB para conectarse a los diversos dispositivos.

- 1 Utilice un cable USB compatible para conectar el teléfono al ordenador.
- 2 En el teléfono, pase el dedo hacia abajo desde el área de notificación.
- 3 Seleccione **USB**, y una de las siguientes opciones:

Nokia Suite — Conecte el teléfono a un ordenador compatible que tenga instalado Nokia Suite. En este modo, puede sincronizar el teléfono con Nokia Suite y utilizar otras funciones de Nokia Suite.

Este modo se activa automáticamente al abrir la aplicación Nokia Suite.

Almac. masivo — Conecte el teléfono a un ordenador compatible que no tenga instalado Nokia Suite. El teléfono se reconocerá como memoria flash USB. También puede conectar el teléfono a otros dispositivos, como un equipo estéreo doméstico o de vehículo, que dispongan de conexión USB.

Es posible que, mientras esté conectado a un ordenador en este modo, no pueda utilizar algunas de las aplicaciones del teléfono.

No se puede acceder a la tarjeta de memoria ni a la memoria masiva del teléfono desde el otro dispositivo.

 **Transf. multim.** — Conecte el teléfono a un ordenador compatible que no tenga instalado Nokia Suite. La música protegida por la administración de derechos digitales (DRM) debe ser transferida de este modo. Algunos sistemas de entretenimiento doméstico y algunas impresoras también se pueden utilizar en este modo.

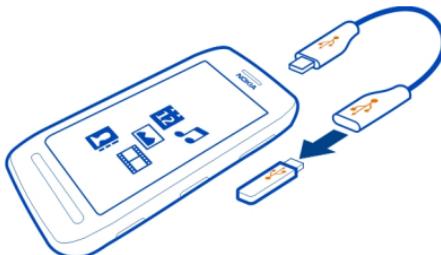
 **Usar tel. como módem** — Conecte el teléfono a un ordenador compatible y utilice el teléfono como módem inalámbrico. El ordenador se conecta a Internet de forma automática.

Conección de un dispositivo USB de almacenamiento masivo

Puede utilizar un adaptador USB On-The-Go (OTG) para conectar el teléfono a un lápiz de memoria o a un disco duro USB compatible. Por ejemplo, puede guardar las fotos en un lápiz de memoria USB sin necesidad de conectarse a un PC.

Conejar un lápiz de memoria

- 1 Conecte el extremo micro-USB del adaptador USB OTG (disponible por separado) al conector micro-USB del teléfono.
- 2 Conecte un lápiz de memoria en el adaptador USB OTG.



Se abrirá la aplicación Archivos y el lápiz de memoria se mostrará como una memoria masiva.

Copiar un archivo

En Archivos, mantenga seleccionado el archivo que desea copiar y, a continuación, seleccione la opción que deseé y la memoria y la carpeta en las que deseé copiarlo.

Si conecta un disco duro que necesite una potencia superior a la que puede proporcionar el teléfono, se mostrará un mensaje de error. Debe conectar una fuente de alimentación externa al disco duro.

Gestión del teléfono

Mantenga actualizado el software y las aplicaciones del teléfono

Acerca de las actualizaciones de aplicaciones y software del teléfono

Manténgase al día. Actualice las aplicaciones y el software del teléfono para obtener funciones nuevas y mejoradas para el teléfono. La actualización del software puede mejorar el rendimiento del teléfono.



Es recomendable realizar una copia de seguridad de los datos personales antes de actualizar el software del teléfono.

Aviso:

Mientras se instala una actualización de software no será posible usar el dispositivo, ni siquiera para realizar llamadas de emergencia, hasta que no finalice la instalación y se reinicie el dispositivo.

El uso de servicios o la descarga del contenido puede provocar la transferencia de grandes cantidades de datos, lo cual puede resultar en costes de tráfico de datos.

Antes de iniciar la actualización, conecte un cargador o asegúrese de que la batería del dispositivo está suficientemente cargada.

Tras la actualización, es posible que las instrucciones en la guía de usuario ya no estén actualizadas. Puede encontrar la guía de usuario actualizada en www.nokia.com/support.

Actualización de aplicaciones y software del teléfono mediante el teléfono

Puede comprobar si existen actualizaciones para aplicaciones o software del teléfono, y descargarlas e instalarlas en el teléfono sin cables (servicio de red). También puede configurar el teléfono de modo que busque actualizaciones automáticamente y le avise si está disponible alguna importante o recomendada.

Seleccione > Actualiz. SW.

Es posible que necesite reiniciar el teléfono para finalizar la actualización.

Visualización de los detalles de una actualización

Mantenga seleccionada una actualización.

Instalación de todas las actualizaciones

Seleccione .

Selección de las actualizaciones que deben instalarse

Seleccione  > Marcar actualizaciones y las actualizaciones que desea instalar. Todas las actualizaciones están seleccionadas de forma predeterminada.

Configuración del teléfono para buscar actualizaciones automáticamente

Seleccione  > Ajustes > Comprobación auto actualizs..

Actualización del software del teléfono con el PC

Puede utilizar la aplicación de PC Nokia Suite para actualizar el software del teléfono. Necesita un PC compatible, una conexión a Internet de alta velocidad y un cable USB compatible para conectar el teléfono al PC.

Para obtener más información y descargar la aplicación Nokia Suite, visite www.nokia.com/support.

Gestión de archivos

Acerca del Gestor de archivos

 Seleccione  > Archivos.

Puede explorar, gestionar y abrir archivos en el teléfono. Si inserta una tarjeta de memoria compatible, también puede ver y gestionar los archivos que hay en dicha tarjeta.

Visualización de los archivos almacenados en el teléfono

Seleccione  > Archivos y la memoria deseada.

Se muestran los archivos y las carpetas del nivel superior de esa ubicación de memoria.

Visualización de contenidos de una carpeta

Seleccione la carpeta.

Organización de archivos

Puede crear carpetas nuevas para facilitar la organización de los archivos. También puede facilitar aún más la creación de copias de seguridad o la carga de contenido. Dentro de las carpetas, puede copiar, mover o borrar archivos y subcarpetas.

Seleccione  > Archivos.

Creación de una nueva carpeta

En la carpeta donde desee crear una subcarpeta, seleccione  > Carpeta nueva.

Copia de archivos a carpetas

Mantenga seleccionado el archivo y, en el menú emergente, seleccione la opción adecuada.

Borrar un archivo de una carpeta

Mantenga seleccionado el archivo y, en el menú emergente, seleccione la opción adecuada.

Copiar, mover o eliminar varios archivos al mismo tiempo

1 Seleccione  > Marcar varios elementos.

2 Seleccione los archivos.

3 Seleccione  y la opción adecuada.

Copia de seguridad de archivos

¿Quiere asegurarse de no perder archivos importantes? Puede crear copias de seguridad de la memoria del teléfono.

Seleccione  > Archivos y Copiar y restaurar.

Se recomienda realizar periódicamente copias de seguridad de la memoria del teléfono.

Sugerencia: Use Nokia Suite para hacer una copia de seguridad del contenido en un ordenador compatible. Si le roban el teléfono o si queda dañado, seguirán disponibles todos los archivos importantes.



Formateo de la memoria masiva

¿Desea eliminar todo el contenido de la memoria masiva del teléfono? Puede formatear la memoria masiva.

Haga una copia de seguridad de todo el contenido que desee guardar antes de formatear la memoria masiva. Todo su contenido se eliminará para siempre.

- 1 Seleccione > Archivos.
- 2 Mantenga seleccionada la memoria masiva y, a continuación, seleccione Formatear.

No formatee la memoria masiva con software de PC, porque puede reducir el rendimiento.

Puede usar Nokia Suite para hacer una copia de seguridad del contenido en un ordenador compatible. Las tecnologías de Administración de derechos digitales (DRM) pueden impedir el almacenamiento de determinadas copias de seguridad del contenido. Para obtener más información sobre la tecnología de DRM utilizada para el contenido, póngase en contacto con el proveedor de servicios.

Formateo de la tarjeta de memoria

¿Desea eliminar todo el contenido de la tarjeta de memoria? Al formatear la tarjeta de memoria, se eliminarán todos los datos.

- 1 Seleccione > Archivos.
- 2 Mantenga seleccionada la tarjeta de memoria y, desde el menú emergente, seleccione Formatear.

Protección de la tarjeta de memoria mediante contraseña.

¿Desea proteger la tarjeta de memoria contra el uso no autorizado? Puede establecer una contraseña para proteger los datos.

- 1 Seleccione  > Archivos.
- 2 Mantenga seleccionada la tarjeta de memoria y, en el menú emergente, seleccione Fijar contraseña.
- 3 introduzca una contraseña.
No revele la contraseña y guárdela en un lugar seguro y separado de la tarjeta de memoria.

Liberación de la memoria del teléfono

¿Necesita incrementar la memoria disponible del teléfono para así poder instalar más aplicaciones o agregar más contenidos?

Si ya no los necesita, puede borrar los siguientes elementos:

- Mensajes multimedia, de texto, y de correo
- Entradas y detalles de contactos
- Aplicaciones
- Archivos de instalación (.sis o .sisx) de aplicaciones instaladas
- Música, fotos o vídeos

Copie el contenido que desee guardar en una unidad de memoria masiva, en una tarjeta de memoria compatible (si está disponible) o en un ordenador compatible.

Gestión de aplicaciones

Acerca de las aplicaciones

 Seleccione  > Ajustes y, a continuación, Instalaciones.

Puede ver información de las aplicaciones instaladas, quitar aplicaciones y definir los ajustes de instalación.

Puede instalar los siguientes tipos de aplicaciones:

- Aplicaciones Java™ ME con la extensión de archivo .jad o .jar.
- Aplicaciones, compatibles con el sistema operativo Symbian, con la extensión de archivo .sis o .sisx.
- Widgets con la extensión de archivo .wgt.

Instale únicamente aplicaciones compatibles con el teléfono.

Eliminar una aplicación del teléfono

Puede eliminar las aplicaciones instaladas que ya no desee conservar o utilizar, con el fin de aumentar la cantidad de memoria disponible.

Seleccione  > Ajustes y Instalaciones.

- 1 Seleccione Ya instaladas.
- 2 Mantenga seleccionada la aplicación que deseé eliminar, a continuación, seleccione Desinstalar.

Si elimina una aplicación, solamente podrá reinstalarla si dispone del archivo de instalación original o de una copia de seguridad completa de la aplicación eliminada. Es posible que no pueda abrir los archivos creados con una aplicación eliminada.

Si alguna de las aplicaciones instaladas depende de una aplicación eliminada, es posible que la aplicación instalada deje de funcionar. Para obtener más información, consulte la documentación de usuario de la aplicación instalada.

Es posible que estos archivos de instalación ocupen gran cantidad de memoria y le impidan el almacenamiento de otros archivos. Utilice Nokia Suite para hacer una copia de seguridad de sus archivos de instalación en un ordenador compatible, a continuación, utilice el gestor de archivos para eliminar los archivos de la memoria del teléfono.

Sincronización de contenido

Acerca de Sincronización

 Seleccione  > Ajustes > Conectividad > Transferencia datos > Sincronización.

¿Le gustaría tener a mano una copia de seguridad de la agenda, las notas y otros contenidos tanto si está sentado frente al ordenador como cuando utiliza el teléfono en sus desplazamientos? Puede sincronizar sus contactos, notas y otros contenidos entre el dispositivo y un servidor remoto. Después de sincronizar, tendrá una copia de seguridad de sus datos importantes en el servidor.



Sincronización de contenido entre el teléfono y un servidor remoto

Sincronice el contenido importante entre el teléfono y un servidor remoto para hacer una copia a la que pueda acceder desde cualquier parte.

Seleccione  > Ajustes y, a continuación, Conectividad > Transferencia datos > Sincronización.

Es posible que reciba algunos ajustes de sincronización del proveedor de servicios de red en un mensaje de configuración. Los ajustes de sincronización se guardan como un perfil de sincronización. Al abrir la aplicación, se muestra el perfil de sincronización predeterminado o el último utilizado.

Inclusión o exclusión de tipos de contenido

Seleccione un tipo de contenido.

Sincronización del contenido

Seleccione  > Sincronizar.

Sugerencia: Para sincronizar el contenido entre el teléfono y los servicios de Nokia, utilice la aplicación Nokia Sinc..

Acerca de Nokia Sinc.

 Seleccione  > Nokia Sinc..

Puede sincronizar contactos, eventos del calendario y notas entre el teléfono y los servicios de Nokia. Así siempre tendrá una copia de seguridad de sus contenidos importantes. Para utilizar Nokia Sinc., debe tener una cuenta de Nokia. Si no tiene ninguna cuenta, acceda a un servicio de Nokia. Se le preguntará si desea crear una cuenta.

Si utiliza Nokia Sinc. para sincronizar automáticamente los contactos con los servicios de Nokia, no permita que se sincronicen con ningún otro servicio, como Mail for Exchange, ya que podrían producirse conflictos.

Copia de contactos o imágenes entre teléfonos

Mediante Bluetooth puede sincronizar y copiar contactos, fotos y otros contenidos entre dos teléfonos Nokia compatibles de manera gratuita.

Seleccione  > Ajustes > Conectividad > Transferencia datos > Cambio de teléfono.

1 Seleccione entre las opciones siguientes:

- Copia de contenido desde otro teléfono.
- Copia de contenido a otro teléfono.
- Sincronización de contenido entre dos teléfonos.

- 2 Seleccione el teléfono al que desea conectarse y vincúlelos. Bluetooth debe estar activado en ambos teléfonos.
- 3 Si el otro teléfono requiere un código, intodúzcalo. El código, que puede definir usted mismo, se debe introducir en ambos teléfonos. Algunos teléfonos ya incorporan el código. Para obtener más información, consulte la guía de usuario del otro teléfono.
El código sólo es válido para la conexión actual.
- 4 Seleccione el contenido y **Aceptar**.

Protección del teléfono

Configuración del teléfono para que se bloquee automáticamente

¿Quiere proteger el teléfono contra el uso no autorizado? Cree un código de seguridad y configure el teléfono para que se bloquee automáticamente cuando no lo esté usando.

- 1 Seleccione  > **Ajustes** > **Teléfono** > **Gestión teléfono y Ajustes seguridad** > **Teléfono y tarjeta SIM**.
- 2 Seleccione **Período bloqueo auto teléf.** > **Definido por usuario** y, a continuación, establezca cuánto tiempo ha de transcurrir antes de que el teléfono se bloquee.
- 3 Cree un código de seguridad que tenga al menos 4 caracteres. Puede usar números, símbolos y letras mayúsculas y minúsculas.

Sugerencia: Para escribir letras o símbolos, mantenga pulsada la tecla **#**.

Mantenga el código de seguridad en un lugar secreto, seguro y alejado del teléfono. Si olvida el código de seguridad y el teléfono se bloquea, será necesario acudir al servicio técnico. Se pueden aplicar costes adicionales y es posible que se borren los datos personales del teléfono. Para obtener más información, póngase en contacto con Nokia Care o con su proveedor de servicios.

Bloqueo del teléfono de forma manual

En la pantalla de inicio, pulse la tecla de encendido , seleccione **Bloquear el teléfono** y, a continuación, escriba el código de seguridad.

Desbloqueo del teléfono

Deslice la tecla de bloqueo, arrastre la pantalla de bloqueo hacia la izquierda o hacia la derecha, escriba el código de seguridad y, a continuación, seleccione **Aceptar**.

Si la tecla de bloqueo está fuera de alcance, en su lugar pulse la tecla Menú.

Bloqueo del teléfono de forma remota

¿Ha olvidado el teléfono en el trabajo y quiere bloquearlo para evitar que se use sin su autorización? Puede hacerlo de forma remota mediante un mensaje de texto predefinido. También puede bloquear la tarjeta de memoria de forma remota.

Habilitación del bloqueo remoto

- 1 Seleccione  > Ajustes > Teléfono > Gestión teléfono y Ajustes seguridad > Teléfono y tarjeta SIM > Bloqueo remoto teléfono > Activado.
- 2 Escriba el contenido del mensaje de texto. Pueden tener de 5 a 20 caracteres, y puede utilizar tanto mayúsculas como minúsculas.
- 3 Vuelva a escribir el mismo texto para verificarlo.
- 4 Introduzca el código de bloqueo.

Envío del mensaje de bloqueo

Para bloquear el teléfono de forma remota, escriba el texto predefinido y envíelo al teléfono como mensaje de texto.

Para desbloquearlo, utilice el código de bloqueo.

Cifre los datos

¿Desea proteger sus datos de usos no autorizados? Puede cifrar los datos del teléfono mediante una clave de cifrado.

Seleccione  > Ajustes > Teléfono > Gestión teléfono > Ajustes seguridad > Cifrado.

El cifrado o descifrado de datos puede tardar varios minutos. Durante el proceso de cifrado no debe:

- Usar el teléfono, a menos que sea necesario
- Apagar el teléfono
- Extraer la batería

Si no ha configurado el teléfono para que se bloquee automáticamente cuando no esté en uso, se le solicitará que lo haga la primera vez que cifre los datos.

Cifre la memoria del teléfono

Seleccione Cifrado activado.

Descifre la memoria del teléfono

Seleccione Cifrado desactivado.

Preparación del teléfono para el reciclaje

Si compra un teléfono nuevo, o simplemente desea desechar el que tiene, Nokia le recomienda reciclar el teléfono. Antes, elimine toda la información y contenido personales del teléfono.

Supresión de todo el contenido

- 1 Haga una copia de seguridad del contenido que desee conservar en una tarjeta de memoria o un ordenador compatibles.
- 2 Cierre todas las conexiones y llamadas activas.
- 3 Seleccione  > Ajustes y Teléfono > Gestión teléfono > Ajustes originales > Borrar datos y restaurar.
- 4 Si se le solicita, introduzca el código de seguridad.
- 5 El teléfono se apaga y se vuelve a encender. Compruebe detenidamente que se haya eliminado todo su contenido personal, como contactos, fotos, música, vídeos, notas, mensajes, correos, presentaciones, juegos y demás aplicaciones instaladas.

El contenido y la información almacenados en la tarjeta de memoria o en la tarjeta SIM no se elimina.

Recuerde extraer las tarjetas de memoria y SIM del teléfono.

Más ayuda

Sopporte

Si quiere saber más sobre cómo utilizar el teléfono o si tiene dudas sobre el funcionamiento del teléfono, lea la guía de usuario en el teléfono. Seleccione  > Guía usuario..

Si tiene un problema, haga lo siguiente:

- Reinicie el teléfono. Desactive el teléfono y extraiga la batería. Pasado un minuto aproximadamente, vuelva a introducir la batería y active el teléfono.
- Actualización del software del teléfono
- Restauración de los ajustes originales de fabricación

Si el problema continúa sin resolverse, póngase en contacto con Nokia para saber con qué opciones de reparación cuenta. Antes de enviar su teléfono para que lo reparen, haga siempre una copia de seguridad, ya que se pueden borrar todos los datos personales del teléfono.

Códigos de acceso

Código PIN o PIN2 (de 4 a 8 dígitos)	<p>Estos códigos protegen la SIM frente al uso no autorizado o se necesitan para acceder a ciertas funciones.</p> <p>Puede configurar el teléfono para que solicite el código PIN al encenderlo.</p> <p>Si olvida los códigos o no los recibió con la tarjeta, póngase en contacto con su proveedor de servicios.</p> <p>Si escribe el código incorrecto tres veces seguidas, necesitará desbloquearlo con el código PUK o PUK2.</p>
Código PUK o PUK2 (8 dígitos)	<p>Son necesarios para desbloquear el código PIN o PIN2.</p> <p>Si no los recibió con la SIM, póngase en contacto con su proveedor de servicios.</p>
Número IMEI (15 dígitos)	<p>Este número se utiliza para identificar los teléfonos válidos en la red. También se puede utilizar para bloquear, por ejemplo, los teléfonos robados. Es posible que tenga que dar el número a los servicios de Nokia Care.</p> <p>Para ver el número IMEI, marque *#06#.</p>
Código de bloqueo (código de seguridad) (mín. 4 dígitos o caracteres)	<p>Ayuda a proteger el teléfono contra el uso no autorizado.</p> <p>Puede configurar el teléfono para que solicite el código de bloqueo que defina.</p> <p>Mantenga el código secreto en un lugar seguro y alejado del teléfono.</p> <p>Si olvida el código y el teléfono está bloqueado, este requerirá asistencia técnica. Es posible que se apliquen cargos adicionales y que se borren todos los datos personales del teléfono.</p> <p>Para obtener más información, póngase en contacto con Nokia Care o con el distribuidor del teléfono.</p>

Información de seguridad y del producto

Servicios y costes de las redes

El dispositivo está aprobado para utilizarse en redes WCDMA 850, 900, 1700, 1900, 2100 y GSM/EDGE 850, 900, 1800, 1900 MHz. Para utilizar el dispositivo, debe disponer de una suscripción con un proveedor de servicios.

El uso de determinadas funciones y la descarga de contenido al dispositivo requieren una conexión de red y pueden comportar costes de tráfico de datos. Algunas funciones de productos requieren compatibilidad con la red, y en algunos casos, suscripción a estas.

Sugerencias y Ofertas

Para ayudarle a obtener el máximo rendimiento de su teléfono y de los servicios, Nokia le envía mensajes de texto personalizados y gratuitos. Los mensajes incluyen consejos, trucos y asistencia.

Si desea dejar de recibir estos mensajes, seleccione  > Sugerencias y Ofertas > Suscripciones > Información personal > Envíarme Suger. y Ofertas > No.

Para poder ofrecer el servicio descrito anteriormente, la primera vez que utiliza el teléfono, se envía a Nokia su número de teléfono móvil, el número de serie de su teléfono y algunos identificadores de la suscripción móvil. Toda la información, o parte de ella, también puede enviarse a Nokia cuando se actualiza software. Estos datos pueden utilizarse tal y como se especifica en la política de privacidad, que se encuentra en www.nokia.com.

Cuidado del dispositivo

Maneje el dispositivo, la batería, el cargador y los accesorios con cuidado. Las siguientes sugerencias le ayudan a proteger la cobertura de su garantía.

- Mantenga el dispositivo seco. La lluvia, la humedad y los líquidos contienen minerales que pueden oxidar los circuitos electrónicos. Si el dispositivo se moja, extraiga la batería y espere a que el dispositivo se seque.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorrientos. Las piezas móviles y los componentes electrónicos podrían dañarse.
- No guarde el dispositivo en lugares con temperaturas muy altas, ya que pueden reducir la duración del dispositivo, dañar la batería y deformar o derretir algunos plásticos.
- No guarde el dispositivo en lugares fríos. Cuando el dispositivo recupera su temperatura normal, puede formarse humedad en su interior, lo cual puede dañar los circuitos electrónicos.
- Abra siempre el dispositivo de acuerdo con las instrucciones que figuran en esta guía de usuario.
- Las modificaciones no autorizadas pueden dañar el dispositivo y pueden constituir una violación de las normativas sobre dispositivos de radio.
- No deje caer, no golpee ni mueva bruscamente el dispositivo. Si lo manipula bruscamente, pueden romperse las placas de circuitos internos y las piezas mecánicas.
- Utilice sólo un paño suave, limpio y seco para limpiar la superficie del dispositivo.
- No pinte el dispositivo. La pintura puede obstruir piezas móviles e impedir un funcionamiento correcto.
- Apague el dispositivo y extraiga la batería de vez en cuando para obtener un rendimiento óptimo.
- Mantenga el dispositivo alejado de los imanes y de los campos magnéticos.
- Para mantener sus datos importantes seguros, almacénelos al menos en dos lugares distintos, como un dispositivo, una tarjeta de memoria o un ordenador, o bien anote la información importante.

Durante un funcionamiento prolongado, el dispositivo puede calentarse. En la mayoría de los casos, esto es normal. Si sospecha que el dispositivo no funciona correctamente, llévelo al distribuidor autorizado más cercano.

Reciclaje

Devuelva siempre todos los materiales de embalaje, baterías y productos electrónicos usados a puntos de recogida selectiva. De este modo contribuye a evitar la eliminación incontrolada de residuos y fomenta el reciclaje de materiales. Consulte cómo reciclar sus productos Nokia en www.nokia.com/recycling.

Símbolo del contenedor con ruedas tachado



El símbolo del contenedor con ruedas tachado que aparece tanto en el producto, como en la batería, la documentación o el paquete de ventas, le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos, las baterías y los acumuladores deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Este requisito se aplica a la Unión Europea. No se deshaga de estos productos como basura municipal sin clasificar. Para obtener más información relacionada con el medioambiente, consulte el perfil de producto respetuoso en www.nokia.com/ecoprofile.

Acerca de la gestión de derechos digitales

Al utilizar este dispositivo, respete la legislación, así como las costumbres locales, la privacidad y los derechos legítimos de las demás personas, incluidos los copyrights. La protección de copyright puede impedirle la copia, modificación o transferencia de fotos, música y otros contenidos.

Para proteger sus derechos de propiedad intelectual, incluidos los copyrights, los propietarios de contenido pueden usar distintas clases de tecnologías para la gestión de derechos digitales (DRM). Este dispositivo utiliza varios tipos de software DRM para acceder al contenido protegido mediante DRM. Este dispositivo permite acceder a contenido protegido mediante WMDRM 10, OMA DRM 1.0 y OMA DRM 2.0. Si algún software DRM presenta fallos a la hora de proteger el contenido, los propietarios de contenido pueden solicitar la revocación de la funcionalidad de acceso de estos programas de software a los nuevos contenidos protegidos por DRM. Esta revocación también puede impedir la renovación del contenido protegido mediante DRM que ya esté en su dispositivo. La revocación de este tipo de software DRM no afecta al uso de contenido protegido con otros tipos de DRM ni al uso de contenido no protegido por DRM.

El contenido protegido mediante la gestión de derechos digitales (DRM) se suministra con una licencia asociada que define sus derechos para usar el contenido.

Si el dispositivo posee contenido protegido mediante DRM OMA, use la función de copia de seguridad de Nokia Suite para hacer una copia de seguridad de las licencias y del contenido.

Es posible que otros métodos de transferencia no traspasen las licencias, que deberá restaurarse con el contenido para poder continuar utilizando el contenido protegido mediante DRM OMA una vez formateada la memoria del dispositivo. En el supuesto de que los archivos del dispositivo se dañaran, puede que también necesite restaurar las licencias.

Si su dispositivo posee contenido protegido mediante WMDRM, tanto las licencias como el contenido se perderán en caso de que la memoria del dispositivo sea formateada. Si los archivos del dispositivo se dañaran, puede que también pierda las licencias y el contenido. La pérdida de las licencias o del contenido puede limitar su capacidad para volver a usar el mismo contenido en el dispositivo. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Algunas licencias pueden estar conectadas a una determinada tarjeta SIM y sólo se puede acceder al contenido si la tarjeta SIM se ha introducido en el dispositivo.

Baterías y cargadores

Información acerca de baterías y cargadores

Este dispositivo está diseñado para su uso con una batería recargable BV-4D. Nokia puede añadir otros modelos de batería compatibles con este dispositivo. Utilice siempre baterías Nokia originales.

El dispositivo está diseñado para ser utilizado con la alimentación proporcionada por los siguientes cargadores: AC-50. El número del modelo de cargador exacto de Nokia puede variar dependiendo del tipo de enchufe. El tipo de enchufe aparece identificado de la forma siguiente: E, X, AR, U, A, C, K, B o N.

Además, es posible que los cargadores de terceros que cumplan con la norma IEC/EN 62684 y que se puedan conectar al conector de dispositivo micro USB sean compatibles.

La batería se puede cargar y descargar numerosas veces, pero con el tiempo se gastará. Cuando los tiempos de conversación y espera sean notablemente más cortos de lo normal, sustituya la batería.

Seguridad de la batería

Apague siempre el dispositivo y desenchúfelo del cargador antes de quitar la batería. Cuando desenchufe un cargador o un accesorio, sujeté el enchufe y tire de éste, no del cable.

Cuando no utilice el cargador, desenchúfelo de la toma eléctrica y del dispositivo. Cuando la batería esté completamente cargada retírela del cargador, ya que una sobrecarga puede acortar la duración de la batería. Si no se utiliza una batería que esté totalmente cargada, ésta pierde su carga por sí sola transcurrido un tiempo.

Procure mantenerla siempre entre 15 °C y 25 °C (59 °F y 77 °F). Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la duración de la batería. Un dispositivo con la batería demasiado fría o caliente puede no funcionar temporalmente.

Puede producirse un cortocircuito accidental si un objeto metálico entra en contacto con las bandas metálicas de la batería, por ejemplo, si lleva consigo una batería de repuesto en el bolsillo. El cortocircuito puede dañar la batería o el objeto que esté conectado a esta.

No deseche las baterías tirándolas al fuego, ya que podrían explotar. Deshágase de las baterías de acuerdo con las normativas locales. Recícelas siempre que sea posible. No las tire a la basura doméstica.

No desmonte, corte, abra, aplaste, doble, perfore ni triture los elementos de la pila ni las baterías. Si se observan pérdidas en la batería, evite que el líquido de la batería entre en contacto con los ojos o con la piel. Si el contacto ya se ha producido, límpie inmediatamente la piel o los ojos con agua, o solicite asistencia médica.

No modifique, vuelva a fabricar ni intente introducir objetos extraños en la batería; tampoco la sumerja ni la exponga al agua u otros líquidos. Las baterías pueden explotar si están dañadas.

Utilice la batería y el cargador únicamente para los fines especificados. Un uso inadecuado, o el uso de baterías no aprobadas o de cargadores no compatibles, puede suponer riesgos de incendios, explosiones u otros peligros, y puede invalidar cualquier tipo de aprobación o garantía. Si cree que la batería o el cargador están dañados, llévelos a un centro de servicio para que los revisen antes de seguir utilizándolos. No utilice nunca un cargador o una batería dañados. No utilice el cargador al aire libre.

Información de seguridad adicional

Realización de llamadas de emergencia

- 1 Asegúrese de que el dispositivo esté encendido.
- 2 Compruebe que la intensidad de señal sea la adecuada. Es posible que deba realizar también las siguientes acciones:
 - Introduzca una tarjeta SIM en el dispositivo.
 - Apague las restricciones de llamadas en el dispositivo, como el bloqueo de llamadas, la marcación fija o los grupos cerrados de usuarios.
 - Asegúrese de que el dispositivo no esté en el modo fuera de línea o en el modo vuelo.
 - Si la pantalla del dispositivo y las teclas están bloqueadas, desbloquéelas.
- 3 Pulse la tecla Colgar de forma repetida hasta que se muestre la pantalla de inicio.
- 4 Para abrir el marcador, seleccione el .
- 5 Marque el número de emergencia de la ubicación en la que se encuentre. Los números de llamada SOS varían según la ubicación.
- 6 Pulse la tecla de llamada.
- 7 Proporcione la información necesaria de la forma más precisa posible. No interrumpa la llamada hasta que se le dé permiso para hacerlo.

Cuando encienda el dispositivo por primera vez, se le solicitará crear una cuenta Nokia. Para realizar una llamada de emergencia durante la configuración de la cuenta, pulse la tecla Llamar.

! Importante: Si su dispositivo admite llamadas de Internet, active tanto las llamadas de Internet como las llamadas a través de la red de telefonía móvil. El dispositivo intentará realizar llamadas de emergencia tanto a través las redes de telefonía móvil como del proveedor de servicios de llamadas de Internet. No se puede garantizar que las conexiones funcionen en todas las condiciones. No dependa nunca únicamente de un dispositivo móvil para las comunicaciones importantes (por ejemplo, urgencias médicas).

Niños

El dispositivo y sus accesorios no son juguetes. Pueden contener piezas pequeñas. Manténgalas fuera del alcance de los niños.

Dispositivos médicos

Los equipos de radiotransmisión, incluidos los teléfonos móviles, pueden interferir en el funcionamiento de los dispositivos médicos que no estén protegidos adecuadamente. Consulte con un médico o con el fabricante del dispositivo médico para determinar si están correctamente protegidos contra las señales externas de radiofrecuencia.

Dispositivos médicos implantados

Los fabricantes de dispositivos médicos recomiendan que se mantenga una separación mínima de 15,3 centímetros (6 pulgadas) de distancia entre un dispositivo inalámbrico y un dispositivo médico implantado, como un marcapasos o un desfibrilador cardioversor, para evitar posibles interferencias con el dispositivo médico. Las personas con tales dispositivos deberían:

- Mantener siempre el dispositivo inalámbrico a una distancia superior a 15,3 centímetros (6 pulgadas) del dispositivo médico.
- No transportar el dispositivo inalámbrico en un bolsillo que se encuentre a la altura del pecho.
- Sostener el dispositivo inalámbrico cerca del oído del lado opuesto al dispositivo médico.
- Apague el dispositivo inalámbrico si se sospecha de que se está produciendo alguna interferencia.
- Seguir las indicaciones del fabricante del dispositivo médico implantado.

Si tiene alguna pregunta sobre cómo utilizar el dispositivo inalámbrico con un dispositivo médico implantado, consulte a su médico.

Oído

! Aviso:

Cuando utilice el manos libres, la capacidad de escuchar sonidos en espacios abiertos puede verse afectada. No utilice el manos libres en circunstancias que puedan poner en peligro su seguridad.

Algunos dispositivos inalámbricos pueden interferir con algunos audífonos.

Níquel

! Nota: La superficie de este dispositivo no está niquelada. La superficie de este dispositivo contiene acero inoxidable.

Protección del dispositivo frente a contenido malicioso

El dispositivo puede estar expuesto a virus y a otro contenido perjudicial. Adopte las precauciones siguientes:

- Tenga cuidado al abrir mensajes, ya que pueden contener software malicioso o pueden dañar el dispositivo u ordenador.

- Sea prudente al aceptar solicitudes de conectividad, al navegar por Internet o al descargar contenido. No acepte conexiones Bluetooth que provengan de fuentes que no sean de confianza.
- Instale y utilice servicios y software únicamente de fuentes de confianza y que ofrecen una seguridad y protección adecuadas.
- Instale un antivirus u otro software de seguridad en el dispositivo y en cualquier ordenador conectado. Utilice únicamente una aplicación de antivirus a la vez. El uso de varias aplicaciones puede afectar el rendimiento y el funcionamiento del dispositivo u ordenador.
- Si accede a favoritos o enlaces preinstalados de sitios de Internet de terceros, tome las precauciones necesarias. Nokia no los respalda ni asume responsabilidades por éstos.

Entorno operativo

Este dispositivo cumple las normas que rigen la exposición a la radiofrecuencia cuando se usa en la oreja en posición normal o cuando se encuentra, como mínimo, a 1,5 centímetros (5/8 pulgadas) del cuerpo. Es aconsejable que cualquier funda protectora, pinza de cinturón o soporte que utilice con el dispositivo cerca del cuerpo no contenga metal y debe colocar el dispositivo a la distancia del cuerpo anteriormente citada.

Para enviar archivos de datos o mensajes se necesita una conexión de calidad a la red. El envío de archivos de datos o mensajes se puede retrasar hasta que esta conexión esté disponible. Siga las instrucciones anteriores sobre las distancias de separación hasta que la transmisión haya finalizado.

Vehículos

Las señales de radio pueden afectar a los sistemas electrónicos de vehículos de motor que no estén bien instalados o protegidos como, por ejemplo, sistemas de inyección, de anti-bloqueo de frenos (ABS), de control de velocidad y sistemas de airbag. Si desea más información, consulte con el fabricante de su vehículo o de su equipo.

Solamente personal cualificado debe instalar el dispositivo en un vehículo. Si la instalación o la reparación no son correctas, pueden resultar peligrosas y anular la garantía. Compruebe con regularidad que el equipo completo del dispositivo móvil de su vehículo esté correctamente montado y funcione debidamente. No almacene ni transporte líquidos inflamables, gases ni materiales explosivos en el mismo compartimento destinado al dispositivo, a sus piezas o accesorios. Recuerde que los airbag se inflan con mucha fuerza. No coloque el dispositivo ni los accesorios sobre la zona de despliegue del airbag.

Entornos potencialmente explosivos

Apague el dispositivo en zonas donde puedan producirse explosiones, por ejemplo cerca de estaciones de servicio o gasolineras. En estas zonas, una chispa podría causar una explosión o un incendio que podría provocar heridas físicas o la muerte. Respete las limitaciones en gasolineras, las zonas de almacenamiento y distribución de combustible, las instalaciones químicas o donde realicen explosiones. Las zonas con una atmósfera potencialmente explosiva suelen estar indicadas, aunque no en todos los casos. Estas zonas incluyen los lugares donde se le indica que apague el motor del vehículo, debajo de la cubierta de los barcos, en las instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos, y allí donde la atmósfera contenga productos químicos o partículas como granos, polvo o polvos metálicos. Consulte con los fabricantes de vehículos que utilicen gas licuado del petróleo (como propano o butano) para determinar si este dispositivo se puede utilizar con seguridad cerca de estos vehículos.

Información sobre la certificación (SAR)

Este dispositivo móvil cumple las normas que rigen la exposición a la radiofrecuencia.

Su dispositivo móvil es un radiotransmisor y radioreceptor. Está diseñado para no sobrepasar los límites de exposición a la energía de la radiofrecuencia recomendados por las directrices internacionales. Estas directrices han sido desarrolladas por la organización científica independiente ICNIRP e incluyen márgenes de seguridad diseñados para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad o estado de salud.

Las normas de exposición para los dispositivos móviles se miden con una unidad conocida como la Tasa Específica de Absorción o SAR. La tasa límite fijada en las directrices ICNIRP es de 2,0 vatios/kilogramo (W/kg) de media sobre 10 gramos de tejido corporal. Las pruebas de SAR se realizan en posiciones de funcionamiento estándares, mientras el dispositivo transmite al máximo nivel certificado de potencia en todas las bandas de frecuencia probadas. El nivel real de la SAR de un dispositivo en funcionamiento puede estar por debajo del valor máximo debido a que el dispositivo está diseñado para

empear exclusivamente la potencia necesaria para conectar con la red. Dicha cantidad puede cambiar dependiendo de ciertos factores tales como la proximidad a una estación base de la red.

El valor más alto de la SAR bajo las normas ICNIRP para la utilización del dispositivo en el oído es de 1,23 W/kg.

El uso de accesorios para el dispositivo puede dar lugar a valores de la SAR distintos. Los valores de la tasa específica de absorción (SAR) dependen de los requisitos de pruebas e información nacionales y de la banda de la red. Para obtener información adicional sobre la SAR, consulte la información sobre el producto en www.nokia.com.

Copyright y otras notas

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

CE0168!

Por medio de la presente, NOKIA CORPORATION declara que este producto RM-807 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Existe una copia de la Declaración de conformidad disponible en la dirección <http://www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity>.

Para productos comercializados antes del 1 de julio de 2012, el símbolo de aviso se utiliza para indicar las restricciones de uso en Francia de la funcionalidad de Wi-Fi. Según la Decisión de la UE 2009/812/CE, después del 1 de julio de 2012, el símbolo de aviso no se utilizará para la funcionalidad Wi-Fi dentro de este producto y, por lo tanto, se puede ignorar incluso si todavía está presente en el producto.

© 2012 Nokia. Todos los derechos reservados.

Nokia y Nokia Connecting People son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Nokia Corporation. Nokia tune es una melodía registrada por Nokia Corporation. El resto de los productos y nombres de compañías aquí mencionados pueden ser marcas comerciales o registradas de sus respectivos propietarios.

Queda prohibida la reproducción, transferencia, distribución o almacenamiento de todo o parte del contenido de este documento bajo cualquier forma sin el consentimiento previo y por escrito de Nokia. Nokia opera con una política de desarrollo continuo, y se reserva el derecho a realizar modificaciones y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.



HDMI, the HDMI Logo, and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.

Manufactured under license from Dolby Laboratories.

Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Oracle and Java are registered trademarks of Oracle and/or its affiliates.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license.

Este producto está sujeto a la Licencia de la Cartera de Patentes del Estándar Visual MPEG-4 (i) para un uso no comercial y personal de la información codificada conforme al Estándar Visual MPEG-4 por un consumidor vinculado a actividades no comerciales y personales y (ii) para un uso conjunto con el vídeo MPEG-4 suministrado por un proveedor de soluciones de vídeo autorizado. No se otorga ni se considera implícita licencia alguna para cualquier otro uso. Puede solicitarse información adicional relacionada con usos comerciales, promocionales e internos a MPEG LA, LLC. Visite <http://www.mpegl.com>.

En la máxima medida permitida por la legislación aplicable, Nokia y las empresas que otorgan licencias a Nokia no se responsabilizarán bajo ninguna circunstancia de la pérdida de datos o ingresos ni de ningún daño especial, incidental, consecuente o indirecto, independientemente de cuál sea su causa.

El contenido del presente documento se suministra tal cual. Salvo que así lo exija la ley aplicable, no se ofrece ningún tipo de garantía, expresa o implícita, incluida, pero sin limitarse a, la garantía implícita de comerciabilidad y adecuación a un fin particular con respecto a la exactitud, fiabilidad y contenido de este documento. Nokia se reserva el derecho de revisar o retirar este documento en cualquier momento sin previo aviso.

La ingeniería inversa del software del dispositivo está prohibida en la medida permitida por la legislación aplicable. Del mismo modo que esta guía de usuario contiene todas las limitaciones en cuanto a las representaciones, garantías, daños y responsabilidades de Nokia, también limita todas las representaciones, garantías, daños y responsabilidades de las empresas que otorgan licencias a Nokia.

La disponibilidad de productos, funciones, aplicaciones y servicios puede variar según la región. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios de Nokia. Este producto puede contener componentes, tecnología o software con arreglo a las normativas y a la legislación de EE. UU. y de otros países. Se prohíben las desviaciones de las leyes.

Nokia no proporciona ninguna garantía ni asume ninguna responsabilidad con respecto a la funcionalidad, el contenido o la asistencia del usuario final de aplicaciones de terceros proporcionadas con el dispositivo. Mediante el uso de una aplicación, acepta que dicha aplicación se proporciona tal cual. Nokia no hace ninguna declaración, no proporciona ninguna garantía ni asume ninguna responsabilidad con respecto a la funcionalidad, el contenido o la asistencia del usuario final de aplicaciones de terceros proporcionadas con el dispositivo.

La disponibilidad de los servicios Nokia puede variar en función de la región.

NOTA DE LA FCC/INDUSTRY CANADA

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC y con los estándares RSS exentos de licencia de Industry Canada. Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe provocar interferencias perjudiciales y (2) debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado. Este dispositivo puede causar interferencias con la radio o televisión (por ejemplo, al usar el dispositivo cerca del equipo receptor). Si precisa asistencia, póngase en contacto con su distribuidor local. Cualquier cambio o modificación no autorizados expresamente por Nokia puede dar lugar a la anulación del permiso para utilizar este equipo por parte del usuario.

Algunas operaciones y funciones dependen de la tarjeta SIM o de la red, de los mensajes MMS, o bien de la compatibilidad de los dispositivos y de los formatos del contenido admitidos. Algunos servicios están sujetos a cargos por separado.

Índice alfabético

A

abrir archivos zip	114
accesos directos	19, 22, 51, 52, 66
activación/desactivación	12
activar/desactivar	12
actualizaciones	
— aplicaciones	124
— software del teléfono	124, 125
actualizaciones de estado	71
actualizaciones de software	124, 125
agenda	72, 109, 110, 111
ajustes	
— idioma	75
— puntos de acceso	114
— restaurar	33
ajustes de idioma	75
ajustes del sensor	57
alarma	107
altavoz	13, 56
aniversarios	111
antenas	15
aplicac.	52, 53
aplicaciones	23, 124, 128
aplicaciones de oficina	112
aplicaciones Java	128
asistencia	19, 133
ayuda	19

B

batería	8, 136, 137
— ahorro de energía	31
— carga	11
blogs	80
bloquear de forma remota	132
bloquear el teléfono	131, 132
bloqueo	
— dispositivos	121
— pantalla	13

— remoto	132
— teclas	13
— teléfono	131, 132
bloqueo del dispositivo	131, 132
bloqueo del teclado	13
bloqueo de teclado	13
bloqueo remoto	131
Bluetooth	118, 119, 120, 121
buscar	30
— emisoras de radio	87
— guía	56
búsqueda	
— emisoras de radio	87
buzón de correo	
— voz	63
buzón de entrada, mensajes	73

C

calculadora	112
cámara	33
— compartir fotos	40
— enviar fotos	39
— grabación de vídeos	37
— hacer fotos	34, 35, 36
— información de ubicación	38
— uso compartido de vídeos	40
carga de la batería	11, 136
Carga USB	11
cifrado	132
código de bloqueo	131, 134
código de seguridad	131, 134
códigos de acceso	134
códigos PIN	134
códigos PUK	134
comandos de voz	61
compartir, en línea	43, 71
componentes	51, 78, 90
Conducir	
— cambio de las vistas	96
— guía de voz	96
— navegación	95

— planificación de rutas	97	diccionario	113
— rutas en automóvil	95, 96	DLNA	92, 93
— vista de mapa	96		
conectividad	118		
conexión a Internet	114	E	
conexiones de datos	118	editor de vídeo	43
— Bluetooth	118	encendido/apagado	12
— costes	115	entrada de texto	23, 24, 25, 26, 27
— paquetes de datos	115	entrada de texto predictivo	25, 26
conexión mediante cable	46, 122		
conexión USB	46, 123	F	
Conección USB	122	favoritos	66, 79
conexión Web	114	foto	44
contactos	68	— edición	43
— añadir	65	— etiquetado	42
— editar	65	— hacer	35
— guardar	65	— HDMI	44, 91
contenido	52, 66	— vista	93
control de volumen	13	— visualización en un televisor	44, 91
copia de seguridad de contenidos	126	otos	47
copiar contenido	14, 46, 90, 122, 130	— compartir	40, 43, 71
copiar contenidos	83	— copiar	14, 46
correa	18	— envío	39, 120
correo	75, 77	— guardar	41
— adjuntos	77	— hacer	35, 36
— buzón de correo	75	— información de ubicación	38
— componentes	78	— vista	41
— configuración	75		
— creación	77	G	
— envío	77	Galería	44
correo electrónico		gestión de archivos	125, 126, 127
— lectura de y respuesta a	76	GPS (Sistema de posicionamiento	
Véase <i>correo</i>		global)	104, 105
Cuenta de Nokia	14	grabación	
cumpleaños	111	— vídeos	37
		grabar	
D		— llamadas	62
descargas	53, 54, 55	— sonidos	85
— temas	49	Gran pantalla	44
descifrado	132	guía	65
desviar llamadas	63	— buscar	56

— contenido	52, 66	llamada en espera	58
— copiar	14, 130	llamadas	63
— en redes sociales	70, 71	— conferencia	60
— enviar	68, 120	— emergencia	137
— envío	39	— llamadas de vídeo	59
— favoritos	66	— realización	56, 58
— fotos	67	— recientes	62
— grupos	68	— reenvío	63
— guardar	66	— restricción	64
— señales de llamada	67	llamadas de emergencia	137
— sincronización	69, 129	llamadas de vídeo	59
Véase <i>guía</i>		llamadas de voz	
guía de usuario	19	Véase <i>llamadas</i>	
Guías	103		

H

hacer copias de seguridad de los contenidos	47
HDMI	44, 91
hora y fecha	107, 108

I

iconos	28, 29
imágenes	
— copiar	122, 130
indicador de notificación	30
Información de asistencia de Nokia	133
información de posicionamiento	104, 105
información de ubicación	38, 80, 105, 111
Información de ubicación	104
infos, noticias	80
infos de noticias	80
infos web	80
instalar aplicaciones	128
Internet	
Véase <i>navegador web</i>	

L

linterna	18, 30
listas de reproducción	82

M

manos libres	15
Mapas	94
— búsqueda de ubicaciones	101
— cambio de las vistas	103
— compartir ubicaciones	106
— descargar mapas	102
— Favoritos	106
— guardar lugares	105
— guía de voz	98
— guías	103
— información sobre el tráfico	97
— navegación	95, 96, 98, 100
— notificar	106
— posicionamiento	104
— rutas a pie	98
— rutas en automóvil	95
— sincronización	106
— tiempo	103
— visualizar los lugares guardados	105
marcación rápida	61
memoria	125, 133
— borrar	128
memoria caché	78
memoria masiva	127
mensajes	72, 73
— audio	74

— envío	72	peticiones de reunión	77
mensajes de audio	72, 74	podcasts	83
mensajes de texto	72		
mensajes multimedia	72		
menús	52		
Mi tarjeta	68		
MMS (servicio de mensajes multimedia)	72		
modo de silencio	48		
modo fuera de línea	31, 48		
modos	48		
— creación	49		
— fuera de línea	31, 48		
— personalización	47, 49		
música	81, 83, 85, 93		
— listas de reproducción	82		
— podcasts	83		

N

navegador			
Véase <i>navegador web</i>			
navegador web	78, 80		
— favoritos	79		
— memoria caché	78		
— navegación por páginas	78		
NFC	39		
NFC (Near Field Communication)	16, 17, 80, 88		
Nokia Música	84		
Nokia Sinc.	130		
Nokia Suite	84		
notas	113		
número IMEI	134		

P

pantalla de inicio	22, 49, 51, 52, 66, 78		
pantalla inicial	50		
pantalla táctil	20		
papel tapiz	50		
perfils	47		
personalización del teléfono	47, 49, 50, 51, 52		
peticiones de reunión			
podcasts			

Q

Quickoffice	112
-------------	-----

R

radio	86, 87
radio FM	86, 87
Radio FM	87
realizar varias tareas a la vez	23
redes sociales	69, 70, 71, 72
reloj	107, 108, 109
reloj mundial	108, 109
restauración de los ajustes	33
restringir llamadas	64
reuniones	109, 111

S

señales	
— personalización	47
señales de llamada	47, 57, 67
Servicios de Nokia	14, 69
sincronización	69, 129, 130
SMS (servicio de mensajes cortos)	72
software	128

T

tareas	110
tarjeta de memoria	9, 127
tarjetas de visita	68, 120
tarjeta SIM	68
Tarjeta SIM	8
— insertar	8
teclado	24, 25
teclado en pantalla	24, 25
teclado numérico	25, 26
teclado numérico en pantalla	25, 26
teclas y piezas	7
temas	49
Tiempo	103

Tienda Nokia	53
— búsqueda	54
— comentar	55
— compra	54
— descarga	54
— descargas	55
— examinar	54
Transferencia de datos	14, 130
transferir contenido	14, 46, 83, 90, 122, 130
transmisor de FM	85
Transmisor FM	85
Transporte público	99, 100
TV	
— Gran pantalla	44
— ver programas	90
— visualización de fotos y vídeos en	44, 91

W

Wi-Fi	115, 116, 117
-------	---------------

U

uso compartido, en línea	40
--------------------------	----

V

valores iniciales, restauración	33
videoclips	
— envío	39
— reproducción	89
— visualización	41, 93
— visualización en un televisor	91, 93
videollamadas	59, 60
vídeos	44, 89
— compartir	40, 43
— copiar	14, 46, 90, 122, 130
— enviar	120
— envío	39
— grabación	37, 38
— guardar	41
— HDMI	44, 91
— información de ubicación	38
— uso compartido	71
— visualización	41